

9  
1981



ЖУРНАЛ  
МОСКОВСКОЙ  
ПАТРИАРХИИ



Кréсте Христóв, христиáн, уповáние, заблúждших настáвниче,  
обуревáемых пристáнище, в бráнех побéда, вселéнныя утвérж-  
дение, недúжных врачú, мéртвых вóкресéние, помилуй нас

*Служба Всемирному Воззвиженю Честного и Животворящего Креста,  
стихира, глас 6-й*

1981

## ЖУРНЯЛ

№ 9

## МОСКОВСКОЙ ПАТРИАРХИИ

ИЗДАНИЕ МОСКОВСКОЙ ПАТРИАРХИИ

Заявление Патриарха Московского и всея Руси Пимена . . . . .	2
Определения Священного Синода . . . . .	3
Участие Святейшего Патриарха Пимена в праздновании 1300-летия основания Болгарского государства . . . . .	6
Поездка церковной делегации из СССР в Замбию и Ботсвану . . . . .	8
Пребывание в Советском Союзе делегации из Никарагуа . . . . .	8
Хроника . . . . .	9

## ЦЕРКОВНАЯ ЖИЗНЬ

Служения Святейшего Патриарха Пимена . . . . .	10
Празднование памяти Преподобного Сергия . . . . .	11
Патриарх Пимен. Слова и речь на праздновании памяти Преподобного Сергия	11
Диакон Сергей Голубцов. Пименовский храм в Москве	16
Протоиерей Владимир Романчук, Владимира Ярема. Празднование 35-летия Львовского Церковного Собора	22
В. Овсянников. В храме Патриаршего представительства при ВСЦ в Женеве	24
Протоиерей Герман Бирюзов. Архиепископ Пермский и Соликамский Николай (Некролог)	25
В. Янешев. Юбилейный выпуск регентского класса в МДА	27
Игumen Иннокентий. Окончание учебного года и 35-й выпуск Одесской Духовной Семинарии . . . . .	28
Из жизни епархий . . . . .	29
Бессмертная память почившим . . . . .	40

## ПРОПОВЕДЬ

Протоиерей Анания Попович. Крест Христов и крест христианина . . . . .	43
Священник Иосиф Романчак. Об утешении болящих . . . . .	45
Преподобный Макарий Великий. О христианской добродетели . . . . .	46

## В ЗАЩИТУ МИРА

Вторая Всесоюзная конференция Общества по культурным связям с соотечественниками за рубежом . . . . .	48
Митрополит Алексий. Речь на Всесоюзной конференции . . . . .	48
Протоиерей Александр Кравченко. Заседание Богословской комиссии ХМК	50
Архиепископ Никон. Для дела мира . . . . .	51
С. Трофимов. Вручение наград Советского фонда мира . . . . .	51
Протоиерей Феодор Полищук. Собрание духовенства Хмельницкой епархии . . . . .	52

## ПРАВОСЛАВИЕ В ЭКУМЕНЕ

Митрополит Ювеналий. Доклад на экуменическо-православной консультации . . . . .	56
---	----

## ЭКУМЕНИЧЕСКИЕ КОНТАКТЫ

Послание Святейшего Патриарха Пимена Архиепископу Янису Матулису . . . . .	63
Празднование 70-летия Архиепископа д-ра Яниса Матулиса . . . . .	63
В. Овсянников. ВСЦ отметил 1600-летие II Вселенского Собора . . . . .	65
Совещание рабочей группы КЦУР ВСЦ в Киеве . . . . .	66
Хроника . . . . .	67

## БОГОСЛОВСКИЙ ОТДЕЛ

Святитель Иннокентий, митрополит Московский, в последние годы своей жизни	68
Иеродиакон Андроник. Епископ Антоний (Флоренсов) — духовник священника Павла Флоренского . . . . .	71

## ИЗ БОГОСЛУЖЕБНОЙ ПРАКТИКИ

Иеромонах Нафанаил. Час шестой . . . . .	78
--	----

## БИБЛИОГРАФИЯ

В. Никитин. Грузинский православный церковный календарь на 1981 год . . . . .	80
---	----

Журнал выходит ежемесячно на русском и английском языках

Главный редактор — председатель Издательского отдела Московского Патриархата  
АРХИЕПИСКОП ВОЛОКОЛАМСКИЙ ПИТИРИМ

Ответственный секретарь — В. П. ОВСЯННИКОВ

Адрес редакции: 119435, Москва, Г-435, Новодевичий проезд, 1, корп. 14.

# ЗАЯВЛЕНИЕ Патриарха Московского и всея Руси ПИМЕНА

Еще живы раны второй мировой войны. Сороковая годовщина нападения на нашу миролюбивую страну фашистской Германии с новой силой обострила в сердцах всех советских людей благодарную память о сонме наших соотечественников, павших на полях жестоких сражений, о всех тех бесчисленных братьях и сестрах наших, священной ценой жизни которых была отвоевана свобода и независимость нашей Родины и всего человечества.

А в наши дни вновь сгущаются смертоносные тучи. Они являются следствием перенасыщения мира изощренным оружием массового уничтожения, преступной пропаганды допустимости будто бы применения ядерных средств ведения войны, вероломного нагнетания политической напряженности, стимулирования всего этого безнравственным утверждением о «советской военной угрозе». Все это представляет собой ту губительную для самой жизни на Земле опасность, с которой должны, пока не поздно, бороться и победить ее активные миротворцы. Именно к этой борьбе призывает Обращение Верховного Совета СССР «К парламентам и народам мира». Этот исполненный подлинного человеколюбия документ указывает на высокую степень военной опасности в наши дни. В нем вновь и вновь провозглашается нерушимый принцип внешней политики нашей великой Державы: обеспечение мира. Ибо, как справедливо утверждается в Обращении, время не ждет!

Епископат, клир, монашествующие и миряне Русской Православной Церкви, исполненные чувства глубокого патриотизма, в сознании безграничной ценности священного дара жизни и высочайшего значения единства человеческого рода, всецело поддерживают Обращение Верховного Совета СССР и выражают твердую надежду, что парламентарии всех стран мира должным образом воспримут высокое гуманистическое содержание этого до-

кумента и сделают все от них зависящее, чтобы народы мира не оказались ввергнутыми во всепоглощающий огонь ядерной катастрофы.

Мы всецело разделяем призыв Леонида Ильича Брежнева о том, что в обеспечении права людей на жизнь не может быть посторонних и равнодушных: оно касается всех и каждого. Мы заявляем, что оно имеет самое непосредственное отношение к Церквам и религиозным объединениям, которые в силу самого своего предназначения не могут находиться в стороне от борьбы за мир. Мы понимаем мир прежде всего как отсутствие войны. Но мы видим его и как совокупность благ для каждого человека, как дело правды (Ис. 32, 17). Такой мир является следствием внутреннего состояния человека, живущего в гармонии с природой, в деятельном доброделании, в уважении к другим людям и народам. Такой мир строится не на мести оружия, но на взаимном доверии. Отсюда проис текают и присущие Церквам задачи в миротворческом служении: обличать согрешающих (1 Тим. 5, 20) и умножать любовь в людях (1 Кор. 13, 1—3, 13).

Мы глубоко удовлетворены имеющим место широким вовлечением в это благородное движение Церквей и религиозных объединений во многих странах мира. Мы приветствуем множественность миротворческих инициатив религиозных кругов, восполняющих одна другую и вместе являющихся большой силой, способной, мы верим, в совокупности с подобными усилиями всех людей благой воли воздвигнуть непреодолимую преграду губительному торжеству милитаризма, нечестивому безумию жаждущих возобладать самим миром.

Мы верим в успех людей доброй воли на этом благословленном пути, который будет достигнут силой их духа, их непрерывными, творческими, все умножающимися усилиями. Для этого успеха всем нам необходимо иметь реалистическое понимание действи-

тельности во всей сложности грозящей человечеству опасности и в ясном оптимистическом сознании путей и средств, способных преодолеть ее. Следуя в этом направлении, я полагаю, что было бы своевременным осуществить проведение Всемирной Конференции руководителей и других видных деятелей религий мира, которая была бы посвящена сохранению жизни от ядерного уничтожения. Со своей стороны мы были бы рады оказать гостеприимство этому форуму.

Мы заявляем снова и снова, что только постоянные, напряженные, це-

ленаправленные миротворческие труды каждого из нас, кто сознает свою принадлежность к великому братству людей благой воли, в состоянии приблизить наступление того вожделенного времени, когда, по слову Пророка, народы «перекуют мечи на орала, и копья свои на серпы; не поднимет народ на народ меча, и не будут более учиться воевать» (Ис. 2, 4).

ПИМЕН, Патриарх  
Московский и всея Руси

Москва  
9 июля 1981 года

## Определения Священного Синода

В заседании Священного Синода 30 июня 1981 года под председательством ПАТРИАРХА

слушали: Доклад Преосвященного митрополита Минского и Белорусского Филарета, Патриаршего Экзарха Западной Европы, председателя Отдела внешних церковных сношений, о направлении в Иерусалим и Святую Землю в период с 3 по 15 июля с. г. паломнической группы Русской Православной Церкви.

Постановили: Направить в Иерусалим и Святую Землю паломническую группу в следующем составе:

- 1) архиепископ Уманский Макарий, викарий Киевской епархии, глава группы;
- 2) протоиерей Виталий Политыло, клирик Львовской епархии;
- 3) протоиерей Андрей Горак, клирик Львовской епархии;
- 4) протоиерей Ярослав Антонюк, клирик Волынской епархии;
- 5) протоиерей Иоанн Пилипишин, клирик Львовской епархии;
- 6) протоиерей Григорий Юрах, клирик Ивано-Франковской епархии;
- 7) протоиерей Иоанн Моланич, клирик Мукачевской епархии;
- 8) В. И. Ступак, заведующий Бюро переводов и информации Отдела внешних церковных сношений.

Слушали: Доклад Преосвященного митрополита Минского и Белорусского Филарета, Патриаршего Экзарха Западной Европы, председателя Отдела внешних церковных сношений, о направлении на Святую Гору Афон, Греция, в период с 3 по 17 августа 1981 года паломнической группы Русской Православной Церкви.

Постановили: Направить на Святую Гору Афон, Греция, паломническую группу в следующем составе:

- 1) митрополит Ленинградский и Новгородский Антоний, глава делегации;
- 2) архиепископ Дмитровский Владимир, ректор Московских Духовных Академии и Семинарии;
- 3) архимандрит Августин (Никитин), доцент Ленинградской Духовной Академии;

4) архимандрит Иннокентий (Просвирнин), заместитель главного редактора «Журнала Московской Патриархии»;

5) иеромонах Феодосий (Коротков), студент Ленинградской Духовной Академии;

6) Б. А. Нелюбов, профессор Московской Духовной Академии;

7) А. А. Матвеев, преподаватель Московской Духовной Семинарии;

8) П. А. Дудинов, преподаватель Ленинградской Духовной Академии;

9) Николай Денисенко, студент Ленинградской Духовной Академии;

10) Евгений Грушевский, студент Ленинградской Духовной Академии;

11) Виктор Казанцев, сотрудник Издательского отдела Московского Патриархата.

Слушали: Доклад Преосвященного митрополита Минского и Белорусского Филарета, Патриаршего Экзарха Западной Европы, председателя Отдела внешних церковных сношений, о поступившем Московскому Патриархату приглашении направить своего представителя в качестве братского гостя на IV Генеральную ассамблею Всеафриканской Конференции Церквей, имеющую быть в Найроби со 2 по 12 августа 1981 года с темой «Следование свету Иисуса Христа».

Постановили: Направить на IV Генеральную ассамблею Всеафриканской Конференции Церквей Преосвященного архиепископа Харьковского и Богодуховского Никодима.

В заседании Священного Синода 22 июня 1981 года под председательством ПАТРИАРХА

слушали: Сообщение Святейшего Патриарха Московского и всея Руси ПИМЕНА о посещении Его Святейшеством и сопровождавшими представителями Московского Патриархата Болгарии в период с 5 по 11 мая 1981 года и об их участии в праздновании 1300-летия основания Болгарского государства.

Постановили: 1. Выразить глубокое удовлетворение участием Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Пимена в праздновании 1300-летия основания Болгарского государства.

**2.** Выразить сердечную благодарность Святейшему Патриарху Болгарскому Максимию и Святейшему Синоду Болгарской Православной Церкви за приглашение Святейшего Патриарха Пимена на празднование 1300-летия основания Болгарского государства и за щедрое братское гостеприимство, оказанное Его Святейшеству и сопровождавшим его представителям Московского Патриархата во время их пребывания в Болгарии.

**3.** Выразить уверенность, что участие Святейшего Патриарха Пимена в юбилейных торжествах послужит дальнейшему углублению традиционной дружбы, взаимопонимания и сотрудничества двух братских Поместных Православных Церквей.

С глубоким удовлетворением отметить имевшее место во время юбилейного торжества братское взаимообщение участников в праздновании Предстоятелей и представителей Поместных Православных Церквей, которое, несомненно, послужит дальнейшему развитию взаимопонимания и сотрудничества между ними.

**5.** С благодарностью отметить дружеское внимание, оказанное Святейшему Патриарху Пимену и сопровождавшим его представителям Московскому Патриархату высокими государственными и общественными деятелями Болгарии.

**6.** Выразить надежду, что участие в юбилейном торжестве Святейшего Патриарха Пимена и сопровождавших его представителей Московского Патриархата явится вкладом в дальнейшее укрепление братской дружбы советского и болгарского народов.

Слушали: Сообщение Святейшего Патриарха Московского и всея Руси **ПИМЕНА** о состоявшемся 1 июня с. г. в Троице-Сергиевой Лавре в Загорске Совещании Глав и представителей Церквей и религиозных объединений в СССР, на котором были обсуждены актуальные вопросы разоружения и укрепления мира между народами.

Постановили: 1. Выразить глубокое удовлетворение осуществлением по инициативе Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Пимена новой миротворческой встречи Глав и представителей Церквей и религиозных объединений в СССР.

2. С чувством глубокого удовлетворения отметить единодушную поддержку, высказанную участниками Совещания новым миротворческим инициативам нашей великой Родины.

3. Одобрить принятие на Совещании Обращение Глав и представителей Церквей и религиозных объединений в СССР к руководителям и всем последователям религий мира с призывом усилить борьбу за разоружение и военную разрядку, умножить труды по созиданию мира в справедливости и правде.

Слушали: Доклад Преосвященного митрополита Минского и Белорусского **Филарета**, Патриаршего Экзарха Западной Европы, председателя Отдела внешних церковных сношений, об участии Преосвященного архиепископа Уманского Макария, викария Киевской епархии, в составе делегации представителей Церквей и религиозных объединений из Советского Союза во Всемирной Конференции «Религиозные деятели за всеобщее и ядерное разоружение», которая

имела место в Токио, Япония, в период с 22 по 24 апреля 1981 года.

Постановили: 1. Выразить удовлетворение результатами Всемирной Конференции и надежду, что они действительно послужат приближению полного запрещения ядерного оружия и разоружению.

2. С удовлетворением отметить участие в этой Конференции представителя Московского Патриархата.

Слушали: Доклад Преосвященного митрополита Минского и Белорусского **Филарета**, Патриаршего Экзарха Западной Европы, председателя Отдела внешних церковных сношений, о поездке в Югославию и пребывании там с 5 по 16 мая 1981 года Преосвященного епископа Зарайского Иова, заместителя председателя Отдела внешних церковных сношений, с сопровождавшими лицами для посещения подворья Русской Православной Церкви в Белграде и для участия в праздновании 25-летия священнослужения настоятеля подворья протоиерея Василия Тарасьева.

Постановили: 1. Выразить удовлетворение архиастырским посещением подворья Русской Православной Церкви в Белграде и участием Преосвященного епископа Иова в юбилее настоятеля подворья протоиерея Василия Тарасьева.

2. Сердечно благодарить Святейшего Патриарха Сербского Германа за отеческое внимание и теплое гостеприимство, оказанное Его Святейшеством Преосвященному епископу Иову и другим представителям Московского Патриархата во время названной поездки.

С благодарностью отмечая также имевшие место во время этой поездки встречи и братские контакты представителей Московского Патриархата с иерархами и другими деятелями Сербской Православной Церкви, выразить надежду, что они послужат дальнейшему укреплению традиционных братских отношений между двумя Церквями.

Слушали: Доклад Преосвященного митрополита Минского и Белорусского **Филарета**, Патриаршего Экзарха Западной Европы, председателя Отдела внешних церковных сношений, об участии возглавляемой им делегации Московского Патриархата в IV богословском собеседовании с представителями Союза Евангелических Церквей в ГДР, состоявшемся с 10 по 13 мая 1981 года в Гюстрове, ГДР, на тему «Последование Христу в жизни христианина».

Постановили: 1. Выразить удовлетворение осуществлением очередного, IV богословского собеседования между представителями Московского Патриархата и Союза Евангелических Церквей в ГДР.

2. Одобрить результаты собеседования и считать их важным вкладом в развитие братского взаимопонимания и сотрудничества между участвовавшими в нем сторонами и в успех начинавшегося в текущем году все-православно-лютеранского богословского диалога.

3. Выразить надежду, что пребывание в ГДР по приглашению Союза Евангелических Церквей делегации богословов Русской Православной Церкви и братское взаимообщение церковных деятелей двух стран явят-

ся вкладом в укрепление дружбы между народами ГДР и СССР.

4. Считать необходимым продолжение богословского диалога между Русской Православной Церковью и Союзом Евангелических Церквей в ГДР и осуществить пятое собеседование в Советском Союзе во время, удобное для сторон.

5. Выразить сердечную благодарность председателю Союза Евангелических Церквей в ГДР епископу д-ру Альбрехту Шёнхерру, д-ру Генриху Ратке, епископу земельной Евангелическо-Лютеранской Церкви Мекленбурга, в пределах которой проходило богословское собеседование, и другим религиозным деятелям Германской Демократической Республики за братское внимание и гостеприимство, оказанные делегации Московского Патриархата во время ее пребывания в ГДР.

Слушали: Доклад Преосвященного митрополита Минского и Белорусского Филарета, Патриаршего Экзарха Западной Европы, председателя Отдела внешних церковных сношений, об участии архиепископа Харьковского и Богодуховского Никодима и архимандрита Сергия (Фомина), представителя Русской Православной Церкви при Христианской Мирной Конференции, во II богословском коллоквиуме и в заседаниях Комитета продолжения работ Латиноамериканской Христианской Мирной Конференции, которые имели место в Сан-Джордже, Гренада, с 10 по 15 мая сего года.

Постановили: Выразить удовлетворение участием представителей Московского Патриархата во II богословском коллоквиуме и заседаниях Комитета продолжения работ Латиноамериканской ХМК.

Слушали: Доклад Преосвященного митрополита Киевского и Галицкого Филарета, Патриаршего Экзарха Украины, о торжествах по случаю 35-летия Львовского Церковного Собора, имевших место во Львове 16 и 17 мая 1981 года.

Постановили: 1. Вознося благодарственные молитвы Великому Пастыреначальнику нашему Господу Иисусу Христу, с глубоким удовлетворением воспринять имевшие место во Львове торжества, посвященные 35-летию Львовского Церковного Собора, участники которого приняли решение упразднить Брестскую унию и возвратиться к отеческой святой православной вере, в лоно Русской Православной Церкви.

2. Выразить чувство духовной радости плодотворным развитием православной жизни в западноукраинских епархиях нашей Святой Церкви, о чем говорится в Обращении участников торжеств к Святейшему Патриарху Пимену.

3. Отметить важность патриотизма духовенства и мирян западноукраинских епархий, что получило отражение в Заявлении участников упомянутых торжеств, в котором, в частности, содержится поддержка миротворческих инициатив нашего Отечества.

4. Выразить пожелание епископату, клиру и мирянам наших западноукраинских епархий дальнейшего духовного преуспеяния во славу Святой Церкви и успешных трудов на благо нашего народа и мира во всем мире.

Слушали: Доклад Преосвященного митрополита Крутицкого и Коломенского Ювеналия об участии возглавляемой им делегации Московского Патриархата в консультации Всемирного Совета Церквей с представителями Поместных Православных Церквей — членов ВСЦ, имевшей место в Софии с 23 по 31 мая 1981 года.

Постановили: 1. С удовлетворением приветствовать результаты консультации Всемирного Совета Церквей с представителями Поместных Православных Церквей.

2. Одобрить позицию делегации Московского Патриархата на данной консультации.

3. Выразить удовлетворение по поводу единодушного согласия участников консультации с конкретными предложениями, представленными главой делегации Московского Патриархата Преосвященным митрополитом Ювеналием в его докладе на консультации, в особенности с основами улучшения во Всемирном Совете структуры принятия решений по вопросам веры и церковного устройства.

4. Выразить надежду, что принятые на консультации решения будут осуществлены на предстоящей VI Ассамблее Всемирного Совета Церквей, что создаст более благоприятные и плодотворные условия для дальнейшего участия Поместных Православных Церквей в деятельности ВСЦ.

5. Выразить глубокую благодарность Святейшему Патриарху Болгарскому Максимилю за сердечное внимание, оказанное им делегации Московского Патриархата.

Слушали: Доклад Преосвященного митрополита Одесского и Херсонского Сергия о посещении возглавляемой им делегацией представителей Церквей и религиозных объединений Советского Союза Замбии и Ботсваны в период с 25 мая по 15 июня 1981 года по приглашению Христианских Советов этих стран.

Постановили: 1. Выразить глубокое удовлетворение по поводу посещения Замбии и Ботсваны делегацией представителей Церквей и религиозных объединений Советского Союза, возглавляемой Преосвященным митрополитом Одесским и Херсонским Сергием, и имевших место во время этой поездки братских встреч религиозных деятелей из СССР с руководителями Церквей двух африканских стран, с представителями их приходского духовенства и мирян.

2. Выразить сердечную благодарность руководителям Христианских Советов Замбии и Ботсваны и Церквей этих стран, оказавшим делегации представителей Церквей и религиозных объединений Советского Союза сердечное радушие и братское гостеприимство.

3. Выразить глубокую благодарность Президенту Замбии д-ру Кеннету Каунде и Президенту Ботсваны д-ру Квет Кетумиле Масипре за высокое внимание, оказанное ими делегации представителей Церквей и религиозных объединений Советского Союза.

4. Выразить надежду, что поездка делегации религиозных деятелей из СССР в Замбию и Ботсвану послужит успешному развитию братских отношений между христианскими Церквями и религиозными объединениями Советского Союза и двух посещенных стран Африки.

Слушали: Доклад Преосвященного митрополита Таллинского и Эстонского Алексия,

управляющего делами Московской Патриархии, о Второй Всесоюзной конференции общества «Родина», которая проходила в Москве 27 мая 1981 года.

Постановили: Выразить удовлетворение по поводу избрания Преосвященного митрополита Таллинского и Эстонского Алексия и Преосвященного архиепископа Горьковского и Арзамасского Николая членами Совета Общества по культурным связям с соотечественниками за рубежом «Родина».

Слушали: Доклад Преосвященного митрополита Киевского и Галицкого Филарета, Патриаршего Экзарха Украины, о поездке паломнической группы духовенства украинских епархий, возглавляемой архиепископом Уманским Макарием, в Святой Град Иерусалим и в Святую Землю в период с 3 по 16 июля 1981 года.

Постановили: 1. Выразить удовлетворение по поводу успешного осуществления представителями Московского Патриархата своего паломничества в Святой Град Иерусалим и в Святую Землю.

2. Выразить сердчную признательность Блаженнейшему Патриарху Святого Града Иерусалима и всей Палестины Диодору I за оказанные Преосвященному архиепископу Макарию и всем паломникам Московского Патриархата отеческое внимание и гостеприимство.

Слушали: Доклад Преосвященного митрополита Таллинского и Эстонского Алексия, президента Конференции Европейских Церквей, о заседании Президиума и Совещатель-

ного Комитета КЕЦ, имевшем место в Карриле Руз, Франция, с 4 по 8 мая 1981 года.

Постановили: Принять к сведению.

Слушали: Доклад Преосвященного митрополита Таллинского и Эстонского Алексия, председателя Учебного комитета при Святым Синоде, об окончании учебного года в Духовных учебных заведениях Московского Патриархата и распределении окончивших по епархиям.

Постановили: 1. Принять к сведению информацию об очередном выпуске студентов Академий, воспитанников Семинарий, учащихся ректорского класса при ЛДА, окончивших Духовные учебные заведения в 1980/1981 учебном году и о распределении их по епархиям Московского Патриархата.

2. Выразить удовлетворение по поводу увеличения числа окончивших Духовные Семинарии и Академии в результате неоднократного увеличения контингента учащихся в Духовных учебных заведениях Патриархата, что способствует пополнению епархий Московского Патриархата кадрами священнослужителей.

Имели суждение о Комиссии по подготовке к торжественному празднованию и проведению юбилея 1000-летия Крещения Руси.

Постановили: Члена Комиссии Преосвященного митрополита Минского и Белорусского Филарета, председателя Отдела внешних церковных сношений, назначить заместителем председателя Комиссии — по должности.

## Патриарх Московский и всея Руси ПИМЕН

### ЧЛЕНЫ СВЯЩЕННОГО СИНОДА:

Патриарший Экзарх Украины, митрополит Киевский и Галицкий  
**ФИЛАРЕТ**

Митрополит Ленинградский и Новгородский  
**АНТОНИЙ**

Патриарший Экзарх Западной Европы, митрополит Минский и Белорусский  
**ФИЛАРЕТ**

Митрополит Крутицкий и Коломенский **ЮВЕНАЛИЙ**

Митрополит Одесский и Херсонский **СЕРГИЙ**  
Епископ Кировский и Слободской **ХРИСАНФ**  
Епископ Пензенский и Саранский **СЕРАФИМ**

Управляющий делами Московской Патриархии  
митрополит Таллинский и Эстонский **АЛЕКСИЙ**

## Участие Патриарха Московского и всея Руси ПИМЕНА в праздновании 1300-летия основания Болгарского государства

Для участия в праздновании 1300-летия основания Болгарского государства по приглашению Святейшего Патриарха Болгарского Максима и Святейшего Синода Болгарской Православной Церкви с 5 по 11 июня 1981 года в Болгарии находился Святейший Патриарх Московский и всея Руси Пимен, которого сопровождали: митрополит Минский и Белорусский Филарет, Патриарший Экзарх Западной Европы, председатель Отдела внешних церковных сношений, митрополит Крутицкий и Коломенский Ювеналий, протопресвитер Матфей

Стаднюк, секретарь Святейшего Патриарха, настоятель Богоявленского патриаршего собора, Ф. В. Соколов, келейник Святейшего Патриарха Пимена, М. Л. Воскресенский, переводчик ОВЦС.

В Софийском аэропорту Его Святейшество встречали Святейший Патриарх Болгарский Максим и члены Святейшего Синода Болгарской Православной Церкви.

Днем Святейший Патриарх Максим устроил праздничный обед. На обеде присутствовали прибывшие на торжества делегации Помест-

ных Православных Церквей и другие церковные делегации. Во время обеда Святейший Патриарх Максим приветствовал гостей. Предстоятель Болгарской Православной Церкви тепло и сердечно поздравил Святейшего Патриарха Пимена с 10-летием интронизации. В ответном слове Святейший Патриарх Пимен поздравил Святейшего Патриарха Максима, а в его лице и всю Болгарскую Церковь с 1300-летием основания государства и выразил Его Святейшеству сердечную признательность за поздравление с юбилеем. С приветственными речами выступали также и главы других церковных делегаций.

В тот же день делегация Русской Православной Церкви нанесла визит Святейшему Патриарху Максиму. На встрече предстоятелей двух Поместных Церквей присутствовали члены Святейшего Синода Болгарской Православной Церкви и сонм болгарских иерархов.

Вечером Святейший Патриарх Пимен и члены делегации Русской Православной Церкви со всеми прибывшими на празднование юбилея посетили Софийскую Духовную Академию. После торжественной встречи был совершен краткий молебен. С приветствием к гостям обратился ректор Академии профессор протоиерей Николай Шиваров. Святейший Патриарх Пимен произнес ответное слово и преподнес в дар Академии икону Иоанна Богослова, затем состоялось знакомство с жизнью Духовной школы и осмотр юбилейной выставки.

После посещения Болгарской Духовной Академии митрополит Филарет имел братскую встречу с генеральным секретарем Конференции Европейских Церквей д-ром Г. Г. Вильямсом.

6 июня в кафедральном соборе-памятнике во имя святого Александра Невского Святейший Патриарх Пимен, Святейший Патриарх Максим, Блаженнейший Дорофея, Митрополит Пражский и всей Чехословакии, Блаженнейший Феодосий, Архиепископ Вашингтонский, Митрополит всей Америки и Канады, и члены православных церковных делегаций в священном сане совершили Божественную литургию и благодарственный молебен. По окончании богослужения Предстоятель Болгарской Церкви произнес речь, в которой тепло приветствовал Святейшего Патриарха Пимена, Блаженнейшего Митрополита Дорофея, Блаженнейшего Митрополита Феодосия и прибывших на торжества гостей. Первым с ответным словом выступил Святейший Патриарх Московский и всея Руси Пимен. Затем Святейший Патриарх Максим устроил праздничный обед, на котором присутствовали прибывшие на торжества церковные делегации.

Днем митрополит Филарет принял монсеньора Николая Вирволя, секретаря Секретариата по христианскому единству, и монсеньора д-ра Альберта Рауха, секретаря экуменического комитета при Епископской конференции ФРГ, членов делегации Римско-Католической Церкви на торжествах в Болгарии. В тот же день митрополит Филарет нанес визит Блаженнейшему Митрополиту Феодосию.

Вечером Святейшему Патриарху Московскому и всея Руси Пимену нанесли визиты делегации Польской Православной Церкви во главе с архиепископом Белостокским Никанором и делегация Православной Церкви в Чехосло-

вакии во главе с Блаженнейшим Митрополитом Дорофеем.

Завершился день братским визитом к Святейшему Патриарху Пимену Святейшего Патриарха Максима с членами Святейшего Синода Болгарской Православной Церкви.

7 июня участники торжеств совершили поездку в Рильский монастырь, поклонились его святыням и ознакомились с достопримечательностями обители.

Вечером митрополит Филарет нанес визит архиепископу Луккскому Джуллиано Агрести, личному представителю Святейшего Папы Иоанна Павла II на торжествах.

8 июня Председатель Государственного Совета Народной Республики Болгарии Тодор Жиков принял прибывших на торжества Глав церковных делегаций и представителей международных религиозных организаций. На приеме присутствовал Святейший Патриарх Максим.

Во время приема Тодор Жиков сердечно приветствовал гостей. От имени церковных делегаций ответное слово произнес Святейший Патриарх Московский и всея Руси Пимен, а от международных христианских организаций — генеральный секретарь КЕЦ д-р Г. Г. Вильямс. Днем делегация присутствовала в Большом зале Болгарской Академии наук на торжественном собрании по случаю 1300-летия основания Болгарского государства. Слово на открытии произнес Святейший Патриарх Максим. Основной доклад представил проф. Т. Сабев. Днем в Большом зале Болгарской Академии наук был дан праздничный концерт.

В тот же день Святейшему Патриарху Пимену нанес визит Блаженнейший Феодосий, Архиепископ Вашингтонский, Митрополит всей Америки и Канады. Святейший Владыка принял также и делегацию Римско-Католической Церкви во главе с личным представителем Святейшего Папы Иоанна Павла II архиепископом Луккским Джуллиано Агрести.

Вечером Святейший Патриарх Болгарский Максим по случаю 1300-летия образования Болгарского государства устроил большой прием, во время которого Святейший Патриарх Пимен произнес тост.

9 и 10 июня участники торжеств совершили поездку в г. Плевен, где почтили память русских воинов, павших за освобождение Болгарии, осмотрели панораму «Плевенская эпопея 1877 г.» и после почлега в г. Габрово посетили древнюю столицу г. Велико Тырново.

10 июня посол СССР в Болгарии Н. П. Толубеев устроил в честь Святейшего Патриарха Пимена ужин. На ужине присутствовали Святейший Патриарх Максим, митрополит Старозагорский Панкратий и все члены делегации Русской Православной Церкви. На ужине был заместитель министра иностранных дел, председатель Комитета по делам Болгарской Православной Церкви и религиозных культов Любомир Попов.

11 июня Святейший Предстоятель Русской Православной Церкви и сопровождавшие его лица отбыли на Родину.

В Софийском аэропорту Святейшего Патриарха Пимена провожали Святейший Патриарх Максим, члены Святейшего Синода Болгарской Православной Церкви и сонм болгарских иерархов и духовенства.

# Поездка церковной делегации из Советского Союза в Замбию и Ботсвану

По приглашению Христианских Советов Замбии и Ботсваны с 25 мая по 15 июня 1981 года в этих странах находилась делегация представителей Церквей и религиозных объединений из Советского Союза. В состав делегации входили от Русской Православной Церкви — митрополит Одесский и Херсонский Сергий (глава делегации), протоиерей Виктор Петлюченко, преподаватель Одесской Духовной Семинарии, протодиакон Анатолий Шаповал, клирик Одесской епархии, Н. С. Боброва, представительница православных женщин, Москва; от Всесоюзного Совета евангельских христиан-баптистов — старший пресвитер по Северо-Западу СССР С. И. Николаев; от Евангелическо-Лutherанской Церкви Латвии — пастор Э. Я. Местерс.

С 25 мая по 10 июня делегация находилась в Замбии. Гости посетили столицу страны Лусаку, города: Китве, Чилилабомбе, Муфулири, Ндолу, Ливингстон, Мазабуку. Совершая поездку по стране, они знакомились с религиозной жизнью Замбии, имели братские встречи с руководством и представителями Христианского Совета Церквей Замбии, с духовенством и прихожанами различных Церквей и религиозных объединений, посещали храмы, присутствовали на богослужениях, знакомились с жизнью и программой обучения института Миндоло Фаундейшен в г. Муфулире и колледжа в г. Ливингстоне. В ходе братских контактов и встреч на различных уровнях члены делегации имели возможность ознакомиться с религиозной жизнью страны, познакомить представителей официальных кругов и различных слоев населения с жизнью и деятельностью Церквей и религиозных объединений в Советском Союзе.

1 июня в Лусаке Христианский Совет Замбии устроил в честь делегации большой прием. На приеме присутствовали президент ХСЗ Ф. Семучоба, генеральный секретарь ХСЗ священник Кинсли Мвенда и другие руководители Совета, представители Церквей и религиозных объединений страны.

На приеме присутствовал посол СССР в Замбии В. Г. Соловьевников, а также представители дипломатического корпуса, аккредитованные в Лусаке.

6 июня делегация была принята президентом Замбии К. Каундой. В тот же день президент страны К. Каунда устроил в честь делегации прием. На приеме присутствовали генеральный секретарь партии ЮНИП Х. Мулемба, премьер-министр Н. Мундия и другие официальные лица. На приеме были руководители Христианского Совета Замбии: президент Ф. Семучоба, генеральный секретарь священник Кинсли Мвенда и другие официальные лица ХСЗ. На приеме присутствовали посол СССР в Замбии В. Г. Соловьевников и представители дипломатического корпуса, аккредитованные в Лусаке, местные и иностранные корреспонденты.

6 июня посол СССР в Замбии В. Г. Соловьевников устроил в честь делегации прием. На приеме присутствовали руководители Христианского Совета Замбии и видные религиозные деятели страны.

С 10 по 12 июня делегация находилась в Ботсване. Гости знакомились с религиозной жизнью страны, имели братские встречи с руководителями Христианского Совета Церквей Ботсваны и с видными религиозными деятелями страны.

11 июня члены делегации были принятые президентом Ботсваны д-ром К. Масире. На приеме присутствовали члены правительства и другие официальные лица, руководители Христианского Совета Ботсваны, посол СССР в Ботсване М. Н. Петров.

13 июня делегация возвратилась в Лусаку.

14 июня, в День Святой Троицы, митрополит Сергий в сослужении духовенства группы совершил Божественную литургию в храме в честь св. равноапостольной Марии Магдалины (Александрийский Патриархат). На богослужении присутствовал генеральный консул Греции в Лусаке А. Афендулис. В храме находилось множество верующих различных христианских исповеданий.

После богослужения настоятель храма архимандрит Мелетий (Кумбанакис) и А. Афендулис сердечно приветствовали гостей. Митрополит Сергий произнес ответное слово.

15 июня делегация отбыла на Родину.

## Пребывание в Советском Союзе делегации из Никарагуа

По инициативе Христианской Мирной Конференции религиозная делегация из Никарагуа посетила несколько социалистических стран Европы. В состав делегации входили пасторы и миряне Протестантских Церквей и миряне Римско-Католической Церкви в Никарагуа. Возглавлял делегацию Сиксто Умберто Ульоа Доныя, баптист, ответственный за внешние сношения Евангелического комитета по помощи в развитии и за поддержание отношений между евангелическими деноминациями и государством в Никарагуа.

С 16 по 24 июня 1981 года по приглашению Русской Православной Церкви делегация находилась в Советском Союзе.

Гости посетили Москву и Ленинград, совер-

шили поездку в Троице-Сергиеву Лавру, присутствовали за богослужениями, знакомились с жизнью Московских и Ленинградских Духовных школ, с достопримечательностями посещаемых городов. Члены делегации имели встречи с иерархами, клириками и мирянами Русской Православной Церкви, с представителями общественности нашей страны.

17 июня в Москве делегация нанесла визит в Отдел внешних церковных сношений. Гости были принятые митрополитом Минским и Белорусским Филаретом, Патриаршим Экзархом Западной Европы, председателем Отдела внешних церковных сношений.

18 июня в Отделе внешних церковных сношений состоялось собеседование представите-



Сретение чудотворной Владимирской иконы Божией Матери в Москве

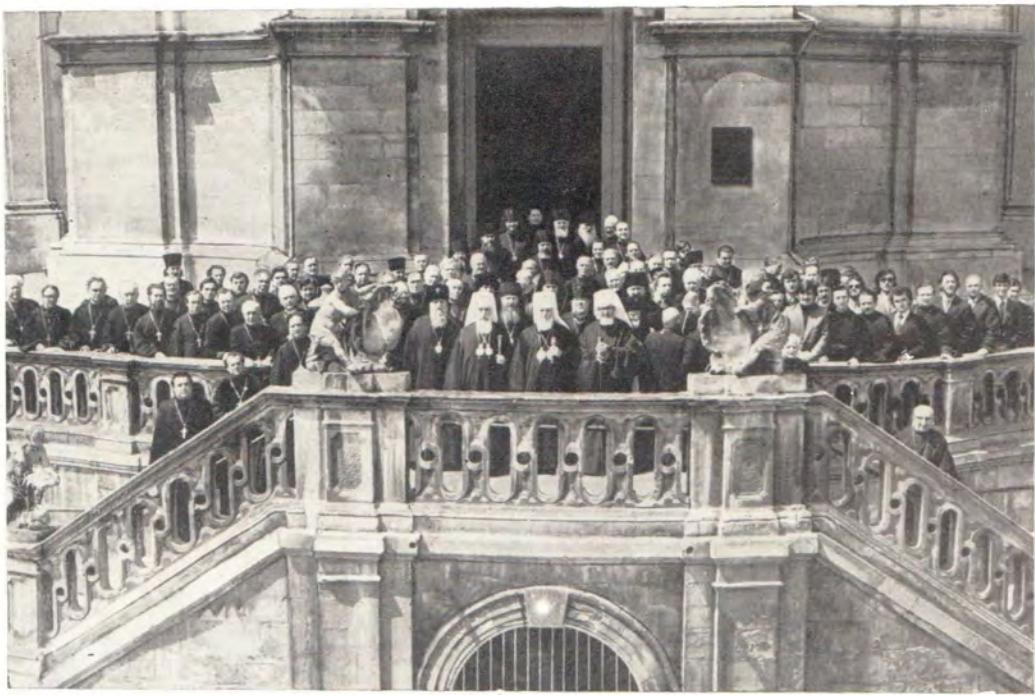
Икона XVII в.



17 мая 1981 года. Соборная площадь в день празднования 35-летия Львовского Собора



Лычаковское кладбище во Львове. Возложение венка на могилу протопресвитера д-ра Гавриила Костельника, инициатора воссоединения



Участники торжественного акта, посвященного 35-летию Львовского Собора 1946 года



Благодарственный молебен в Успенском соборе Почаевской Лавры



Святейший Патриарх Пимен совершает богослужение в Богоявленском патриаршем соборе в День Святой Троицы

---

## СЛАВНОЕ 25-ЛЕТИЕ



25 лет назад воспринял святительский сан и епископский жезл как символ ответственного служения Церкви архиепископ Калининский и Кашинский Алексий.

На многих кафедрах Русской Православной Церкви совершал свое служение Владыка Алексий и везде он явил себя как «пастыря доброго».

Владыка Алексий и ныне бодр, энергичен, во все праздничные и воскресные дни совершает богослужения, посещает приходы епархии, живет делами Церкви. Маститый иерарх является представителем поколения, на долю которого выпали трудные годы Великой Отечественной войны. Родина высоко оценила его героические подвиги на полях сражений, удостоив многих наград.

Деятельность Владыки затрагивает и волнующий всех людей вопрос о мире. Он — пламенный глашатай мира в своих поучениях.

Да продлит Господь его жизнь на долгие, долгие годы и да даст ему силы и крепость право править слово Христовой истины!

лей Русской Православной Церкви во главе с митрополитом Минским и Белорусским Филаретом с членами делегации из Никарагуа. В ходе собеседования стороны ознакомили друг друга с жизнью и деятельностью их Церквей и религиозных объединений, особо рассмотрели вопросы участия христиан в строительстве новой жизни в их странах.

В тот же день гости были прияты заместителем председателя Совета по делам религий при Совете Министров СССР П. В. Макарцевым.

В Ленинграде делегация осмотрела достопримечательности города, присутствовала на торжественном акте, посвященном очередному годичному выпуску Ленинградских Духовных школ, и была принята митрополитом Ленинградским и Новгородским Антонием.

23 июня митрополит Минский и Белорусский Филарет устроил в честь делегации прием. На приеме присутствовал чрезвычайный и полномочный посол Республики Никарагуа в СССР Хасинто Суарес. На приеме были за-

местители председателя ОВЦС архиепископ Свердловский и Курганский Платон и епископ Зарайский Иов, сотрудники ОВЦС, представители Совета по делам религий при Совете Министров СССР, Советского комитета защиты мира.

24 июня никарагуанская делегация отбыла из Москвы.

Совершив посещение нескольких социалистических стран Европы, члены религиозной делегации из Никарагуа возвратились в Москву. Перед отъездом из Москвы на родину, 8 июля, они встретились в Отделе внешних церковных сношений с группой советских и иностранных корреспондентов религиозных и светских средств информации.

В ходе беседы гости из Никарагуа с особым удовлетворением рассказали о глубоких впечатлениях от знакомства с жизнью Церквей в Советском Союзе и других посещенных ими социалистических стран и отметили активную созидающую деятельность христиан на благо общества.

## ХРОНИКА

26 мая митрополит Минский и Белорусский Филарет принял пастора д-ра Тапио Саранева, секретаря Архиепископа Евангелическо-Лютеранской Церкви Финляндии, сотрудника Комитета по иностранным делам этой Церкви.

28 мая митрополит Минский и Белорусский Филарет принял общественную деятельницу Великобритании, члена Общества «Великобритания—СССР» г-жу Рене Мари Круз Пэрри с супругом г-ном Кеннетом Круз Пэрри.

28 мая митрополит Минский и Белорусский Филарет принял находившуюся в Советском Союзе по линии Общества «Франция—СССР» экуменическую группу из Франции во главе с католическим священником Жаком Фурнье.

29 мая митрополит Минский и Белорусский Филарет принял 18-членную группу студентов богословского факультета Лейденского университета, Нидерланды, во главе с Г. Слеувенхок. В тот же день с группой провел беседу и ответил на вопросы архиепископ Свердловский и Курганский Платон, заместитель председателя Отдела внешних церковных сношений.

2 июня 1981 года митрополит Минский и Белорусский Филарет, Патриархий Экзарх Западной Европы, председатель Отдела внешних церковных сношений, принял находившихся в Советском Союзе в качестве гостей Всесоюзного Совета евангельских христиан-баптистов генерального секретаря Реформатской Церкви в Америке, члена Правления Национального Совета Церквей Христа в США дост. д-ра Ари Браузера с супругой. На приеме присутствовал А. С. Буевский, секретарь ОВЦС. Вечером 2 июня гости присутствовали за всенощным бдением в Богоявленском патриаршем соборе, а 3 июня,

в день десятилетия интронизации Святейшего Патриарха Пимена, — за Божественной литургией, которую совершил Святейший Патриарх Московский и всея Руси Пимен. Днем Ари Браузер присутствовал на приеме по случаю десятилетия интронизации Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Пимена. Во время пребывания в Москве д-р Ари Браузер с супругой совершил поездку в Троице-Сергиеву Лавру и ознакомился с достопримечательностями обители.

5 июня архимандрит Иосиф (Пустоуров), член Отдела внешних церковных сношений, принял в Отделе священника Георгия Гранта, члена ордена иезуитов, из университета св. Игнатия Лойолы в Чикаго, активного участника американского движения борцов за мир.

С 22 по 27 мая 1981 года в Лондоне под председательством митрополита Сурожского Антония проходил очередной съезд Сурожской епархии. В Успенском кафедральном соборе митрополит Антоний в сослужении духовенства — участников съезда совершил 23 мая всенощное бдение, а на следующий день — Божественную литургию. По приглашению митрополита Антония на съезде присутствовали священник Николай Иноzemцев, преподаватель МДА, и диакон Стефан Гарасимов, выпускник ЛДА, студент католического института в Париже.

23 мая 1981 года исполнилось 25 лет служения на канадской земле настоятеля Свято-Варваринского кафедрального собора в Эдмонтоне протоиерея Иоанна Маргитича. В связи с этим юбилеем Святейший Патриарх Московский и всея Руси Пимен наградил протоиерея Иоанна орденом Преподобного Сергия Радонежского II степени, Святейший Патриарх Пимен и митрополит Филарет, председатель Отдела внешних церковных сношений, направили юбиляру поздравительные телеграммы.

# ЦЕРКОВНАЯ ЖИЗНЬ

## Служения Святейшего Патриарха ПИМЕНА

### ИЮНЬ

14 (1) июня, в День Святой Троицы, Святейший Патриарх Пимен молился и причащался Святых Христовых Таин за Божественной литургией в Богоявленском патриаршем соборе, а накануне молился за всенощным бдением в Крестовом храме в честь Владимирской иконы Божией Матери в Патриархии.

15 (2) июня, в День Святого Духа, Святейший Патриарх Пимен молился за Божественной литургией в патриаршем соборе.

21 (8) июня, в Неделю 1-ю по Пятидесятнице, Всех святых, Святейший Патриарх Пимен молился за всенощным бдением в Богоявленском патриаршем соборе.

28 (15) июня, в Неделю 2-ю по Пятидесятнице, Всех русских святых, Святейший Патриарх Пимен молился за Божественной литургией и накануне — за всенощным бдением в патриаршем соборе.

### ИЮЛЬ

5 июля (22 июня), в Неделю 3-ю по Пятидесятнице, Святейший Патриарх Пимен совершил Божественную литургию и накануне — всенощное бдение в патриаршем соборе в сослужении епископа Зарайского Иова.

6 июля (23 июня), праздник Владимирской иконе Божией Матери, Святейший Патриарх Пимен молился за Божественной литургией и накануне — за всенощным бдением в Крестовом храме в честь Владимирской иконы Божией Матери в Патриархии.

7 июля (24 июня), Рождество честного славного Пророка, Предтечи и Крестителя Господня Иоанна, Святейший Патриарх Пимен совершил Божественную литургию и накануне — всенощное бдение в храме во имя

Крестителя Господня Иоанна в сослужении епископа Зарайского Иова.

12 июля (29 июня), святых славных и всехвальных апостолов Петра и Павла, Святейший Патриарх Пимен совершил Божественную литургию и накануне — всенощное бдение в патриаршем соборе в сослужении архиепископа Волоколамского Питирима.

16 (3) июля, день перенесения мощей святителя Филиппа, Митрополита Московского, Святейший Патриарх Пимен молился за Божественной литургией и накануне — за всенощным бдением в Крестовом храме во имя Архистратига Божия Михаила в патриаршей резиденции в с. Лукино (Переделкино).

18 (5) июля, день обретения мощей Преподобного Сергия Радонежского, Чудотворца. Накануне, в 15 часов, Святейший Патриарх Пимен совершил в Троицком соборе Троице-Сергиевой Лавры малую вечерню с чтением Акафиста Преподобному в сослужении митрополитов Киевского и Галицкого Филарета, Патриаршего Экзарха Украины, Таллинского и Эстонского Алексия, Минского и Белорусского Филарета, Патриаршего Экзарха Западной Европы, Крутицкого и Коломенского Ювеналия, Одесского и Херсонского Сергия, архиепископа Дмитровского Владимира, епископов Кировского и Слободского Хрисанфа, Пензенского и Саранского Серафима. Всенощное бдение Святейший Патриарх совершил в том же соборе в сослужении епископа Чебоксарского и Чувашского Варнавы. Божественную литургию в Троицком соборе совершили Святейший Патриарх Пимен и Блаженнейший Феодосий, Архиепископ Вашингтонский, Митрополит всей Америки и Канады, в сослужении архиепископа Ташкентского и Среднеазиатского Варфоломея.

# ПРАЗДНОВАНИЕ ПАМЯТИ ПРЕПОДОБНОГО СЕРГИЯ

Преподобный Сергий, игумен Радонежский, всея России чудотворец, в праздник обретения его мощей, 18 июля 1981 года, вновь собрал верных чад Русской Православной Церкви и ее гостей на общую молитву в обители его — Лавре Пресвятой Троицы.

Торжественные богослужения совершались в величественных соборах и храмах Лавры Святым Патриархом Московским и всея Руси Пименом, высокими гостями нашей Церкви — Блаженнейшим Папой и Патриархом Александрийским и всей Африки Николаем VI, Блаженнейшим Архиепископом Вашингтонским, Митрополитом всей Америки и Канады Феодосием, архипастырями Русской Церкви, иерархами, сопровождавшими Предстоятеля Apostольской Церкви Александрии, в сослужении священноиноков обители и многих клириков.

Общее молебное пение пред иконой Преподобного Сергия завершило молитвы праздничного дня. Сердца православного народа, паломников Сестер-Церквей, утешенные принесением Жертвы Бескровной и благолепием торжества, словами похвалы в честь великого аввы, смиренного игумена, всемирного светильника Божия Сергия, надолго сохранят в себе благодатный мир — дыхание милости Божией, которой сподобились они в обители Живоначальной Троицы по молитвам Преподобного Сергия.

## С Л О В О СВЯТЕЙШЕГО ПАТРИАРХА МОСКОВСКОГО И ВСЕЯ РУСИ ПИМЕНА В БОГОЯВЛЕНСКОМ ПАТРИАРШЕМ СОБОРЕ ПОСЛЕ БОЖЕСТВЕННОЙ ЛИТУРГИИ

в воскресенье 19 июля 1981 года

Ваше Блаженство,  
взлюбленный о Господе

Брат и Сослужитель,  
Блаженнейший Папа и Патриарх  
Александрийский и всей Африки  
Николай VI!

Богомудрые архипастыры и пастыри!  
Дорогие братья и сестры во Христе!

Милостью Божией наша Святая Церковь преисполнена в эти дни великого духовного ликования. Вчера мы прославляли усердного молитвенника за землю Русскую Преподобного Сергия, игумена и чудотворца Радонежского, некогда «дивный храм и обитель чудную во славу Святых Троицы устроившаго» и силой веры и величием дел «прекрасной обителью Святого Духа явившегося». Вместе с многочисленными благочестивыми паломниками, прибывшими на сей праздник в Троице-Сергиеву Лавру не только со всех концов Отечества нашего, но и из многих других стран, мы молились нашему Небесному Отцу, дабы дерзновенным представительством аввы Сергия Господь сохранил Церковь Русскую, взлюбленную Родину нашу и весь род человеческий в мире и благодеянии.

А сегодня в этом благолепном собо-

ре, у раки честных мощей Святителя и чудотворца Алексия, Митрополита Московского, современника Преподобного Сергия, мы вновь вкупе вознесли наши молитвы и насладились радостью духовного общения и богатством всеобъемлющей любви Христовой (2 Кор. 5, 14).

В эти священные праздничные для Русской Православной Церкви дни мы особо сердечно приветствуем Вас, Ваше Блаженство, досточтимый Предстоятель древнейшей Церкви апостола и евангелиста Марка. Своим участием в сем пире веры, своими действенными молитвами Вы умножили нашу радость и укрепили наши духовные силы.

Единство Поместных Православных Церквей, имеющих, по апостолу Павлу, «одну веру, одно крещение, одного Бога и Отца всех» (Еф. 4, 5, 6), всегда было и остается непременным элементом осуществления Христовой Церковью своего предназначения на земле: прославления Бога и Отца нашего и путевождения образа и подобия Божия — человека — к вечному спасению.

«Имя Церкви, — говорит святитель Иоанн Златоуст, — есть имя не разделения, а единения и согласия... При согласии, — свидетельствует сей

учитель Церкви, — малые вещи увеличиваются, а при раздоре — великие уменьшаются».

Взаимопонимание и единомыслие Поместных Православных Церквей всегда необходимо, а наилуче в наши дни, когда осуществляется подготовка Святого и Великого Собора Восточной Православной Церкви, когда расширяются богословские диалоги с многими инославными исповеданиями, когда всё более разносторонним и сложным становится наше экуменическое сотрудничество, когда всё больших усилий требует от нас долг миротворчества, всё более облекающийся в задачу сохранения на земле священного дара жизни. И хотя нередко тернист бывает путь единства Святой Христовой Церкви, духовное единение всех нас, собравшихся в этом святом храме, чтобы едиными устами и единым сердцем прославить имя Бога Живаго, побуждает нас дерзновенно воскликнуть вместе с Апостолом: «Вся можем о укрепляющем нас Христе» (Флп. 4, 13).

Мы глубоко верим, что, Господу со-действующу, благословенное единство и живое церковное общение между Александрийской и Русской Право-

славными Церквами будет и далее развиваться для их блага, для славы Святого Православия, для успеха наших экуменических усилий, для укрепления мира и справедливости на земле. Благодатным содействием Всесвятого Духа и всемощным предстательством Преподобного Сергия Радонежского и Святителя Алексия, Митрополита Московского, да возрастает наше общение в молитве, благоупспешно совершаются совместное свидетельство нашей общей веры в Иисуса Христа — воплощенное Слово Божие, умножаются труды в служении миру и единству человеческого рода, произведенного Творцом Вселенной «от одной крови» (Деян. 17, 26).

Еще раз, всечестные архиастыры и пастыри, возлюбленные братья и сестры, сердечно приветствую всех вас с сим праздником и молитвенно желаю всем вам многой радости и обильной милости Божией. «Сам же Господь наш Иисус Христос, и Бог и Отец наш, возлюбивший нас и давший утешение вечное и надежду благую во благодати, да утешит ваши сердца и да утвердит вас во всяком слове и деле благом» (2 Фес. 2, 16, 17). Аминь.

## С Л О В О СВЯТЕЙШЕГО ПАТРИАРХА МОСКОВСКОГО И ВСЕЯ РУСИ ПИМЕНА ПОСЛЕ БОЖЕСТВЕННОЙ ЛИТУРГИИ В ДЕНЬ ПАМЯТИ ПРЕПОДОБНОГО СЕРГИЯ РАДОНЕЖСКОГО

18 июля 1981 года

Ваше Блаженство,  
Блаженнейший Архиепископ  
Вашингтонский,  
Митрополит всей Америки и Канады  
Феодосий!

Всечестные архиастыры и пастыри!  
Возлюбленные во Христе братья  
и сестры!

Поистине «днесь благодать Святаго Духа нас собра» в этом священном монастыре, чтобы поклониться и прославить великого угодника Божия, всероссийского молитвенника и заступника Преподобного Сергия, игумена и чудотворца Радонежского, никогда здесь «дивный храм и обитель чудную во славу Святая Троицы устроившего» и силой веры и величием

дел «прекрасной Обителью Святаго Духа явившегося».

Вот уже шестьсот лет не зарастает людская тропа в эту Святую Лавру. Со всех концов нашего Отечества нескончаемым потоком притекает благочестивый верующий народ к честной раке мощей аввы Сергия со своими скорбями и радостями, с молитвами, просьбами и благодарением.

Глубиной веры, высотой иноческого подвига, множеством добродетелей Преподобный Сергий явил нам пример истинного христианского жительства. Этот подвижник земли Русской был непрестанным молитвенником и строгим постником, добрым пастырем и мудрым наставником. Он стяжал великие духовные добродетели: послу-

шание, смижение, кротость, любвеоби-  
лие. В своей жизни Преподобный Сер-  
гий достиг столь высокого духовного  
совершенства, что сподобился лице-  
зреть Пречистую Богоматерь, освятив-  
шую своим явлением это благословен-  
ное место подвигов Преподобного.

Труды Преподобного Сергия во бла-  
го Церкви Христовой были неразрыв-  
но связаны со служением своему на-  
роду и Отечеству. Основанный им мо-  
настырь стал не только духовным  
центром России, но и в трудные для  
Руси времена являлся оплотом перво-  
вопрестольной Москвы и Русского го-  
сударства.

Мы знаем, что слава о великом стар-  
це Сергии распространилась далеко за  
пределами Руси. В акафистном  
пении Церковь так восхваляет Препо-  
добного: «Радуйся, не точию Россией,  
но и всей Вселенней прославленный». Действительно, в различных уголках земного шара известно достославное имя Преподобного Сергия Радонеж-  
ского. В наши дни множество право-  
славных и инославных братьев и сес-  
тер во Христе посещают Троице-  
Сергиеву Лавру, возносят молитвы  
святому угоднику Божию и с благогово-  
ием склоняются пред ракой его  
святых мощей.

И сегодня, в этот праздничный день, преисполненный веселия духовного, я братски горячо приветствую Вас, Ваше Блаженство, досточтимый Пред-  
стоятель Православной Церкви в Америке. Ваше участие в сем торже-  
стве весьма символично. Оно является результатом и свидетельством вечно юного и плодоносящего бытия живо-  
носного древа Святого Православия, ибо Ваша Святая Церковь является плодом миссионерских подвигов и рев-  
ностных трудов архиастырей и пас-  
тырей Церкви Российской. Около двух веков назад заря православной веры воссияла на американском континенте. Апостольские труды святых старца Германа Аляскинского и свя-  
тителя Иннокентия, Митрополита Мо-  
сковского, миссионерские подвиги дру-  
гих русских подвижников и проповед-  
ников взрастили богатые духовные плоды, получившие ныне выражение в бытии Поместной Православной Церкви в Америке — дочери нашей Русской Православной Церкви.

Мы сердечно поздравляем Вас, Ваше Блаженство, и в Вашем лице Пол-

ноту Автокефальной Православной Церкви в Америке со вступлением во второе десятилетие самостоятельного церковного бытия и молитвенно желаем благословенного успеха всем ее ревностным труженикам, архиастырям, пастырям и мирянам. Своим уча-  
стием в этом праздновании, своими молитвами в этой святой обители Ваше Блаженство умножили нашу духовную радость и зримо засвидетельство-  
вали, что наши Православные Поместные Церкви имеют, по апостолу, одну веру, одно крещение, одного Бога и Отца всех (Еф. 4, 5). Сегодня мы пережили радость Евхаристического общения, едиными устами и единым сердцем воспели Святую Единосущную и Нераздельную Троицу и про-  
славили великого угодника Божия Преподобного Сергия Радонежского. Мы глубоко верим, что, Господу со-  
действующу, это священное единство непоколебимо будет соединить нас во-  
веки, а живое церковное общение между нами будет всегда находить новые возможности, шириться и укрепляться во славу Святого Право-  
славия, на благо наших братских Церквей, на пользу всего христианско-  
го мира, для укрепления и развития добрых отношений между народами наших стран и для торжества благо-  
словенного мира на Земле. Содей-  
ствием Всесвятого Духа и всемоющим предстательством Преподобного аввы Сергея да возрастает наше спаситель-  
ное общение в молитве, да благоусп-  
ешно совершается совместное свиде-  
тельство нашей общей веры в Иисуса Христа, в воплощенное Слово Божие, да умножаются наши труды для укрепления мира и справедливости в отношениях между народами, состав-  
ляющими в совокупности род человеческий, созданный Творцом «от одной крови... для обитания по всему лицу Земли» (Деян. 17, 26).

Всечестные архиастыры и пас-  
тыри! Дорогие братья и сестры!

В великий день прославления Препо-  
добного и Богоносного отца нашего Сергея, игумена Радонежского, воз-  
благодарим Всесвятого Творца и Бога нашего, Божественной милостью Которого мы сподобились ныне быть участниками этого светлого церковно-  
го торжества.

Вознесем, возлюбленные, усердные молитвы к нашему великославному

российскому ходатаю авве Сергию, да его дерзновенным заступлением сохранит Господь эту святую обитель, Церковь Русскую и возлюбленное Отечество наше в мире и благополучии, а нам всем, верою и любовию творящим священную память Преподобного Сер-

гия, дарует здравие, благоденствие и по кончине жизни нашей вселит в Свои Небесные Обители, «идеже все праведнии пребывают», воздавая хвалу Единому Богу в Троице славимому — Отцу, Сыну и Духу Святому во веки. Аминь.

## РЕЧЬ СВЯТЕЙШЕГО ПАТРИАРХА МОСКОВСКОГО И ВСЕЯ РУСИ ПИМЕНА НА ПРАЗДНИЧНОМ ПРИЕМЕ В ТРОИЦЕ-СЕРГИЕВОЙ ЛАВРЕ

18 июля 1981 года

Ваше Блаженство,  
Блаженнейший Папа и  
Патриарх Александрийский  
и всей Африки  
Николай VI!

Ваше Блаженство,  
Блаженнейший Архиепископ  
Вашингтонский,  
Митрополит всей Америки  
и Канады Феодосий!

Глубокоуважаемый  
Василий Григорьевич Фуров,  
заместитель председателя Совета  
по делам религий  
при Совете Министров СССР!

Всечестные архиастыры и пастыры,  
все близкие моему сердцу  
сотрапезники!

Сердечно поздравляю вас с торжественно празднуемым нами ныне днем памяти основателя этого дивного монастыря Преподобного и Богоносного отца нашего Сергия, игумена Радонежского, Чудотворца.

Среди сонма святых, в земле Российской просиявших, Преподобный авва Сергий занимает особое место. Игумен земли Русской и его многочисленные ученики были благодатными наставниками веры и благочестия, носителями духовного просвещения среди многих народов, населявших земли возлюбленного Отечества нашего. Преподобный имел особо проникновенное познание тайны Святой Троицы и сделал многоценный вклад в учение о Триипостасном Боге. Вместе с тем великие труды и подвиги Преподобного во славу Церкви Христовой сочетались у него с постоянной широкой церковно-патриотической деятельностью. Своим авторитетом, своей мудростью он вся-

чески содействовал возвышению Москвы как единого общерусского центра, укреплению Русского государства. Он усмирял раздоры князей, благословлял русское воинство на ратный подвиг против иноплеменного нашествия, неустанно призывал к единству и миру на Русской земле ради блага Отечества и пользы церковной. Созданный Преподобным Сергием Троицкий монастырь занял видное место в истории государства Российского. Троице-Сергиева Лавра стала не только духовно-нравственным центром Руси, но и не раз становилась военной опорой Москвы. В наши дни Лавра Сергиева, оставаясь неиссякаемым духовным источником для благочестивых паломников, продолжает осуществлять миссию любви и мира, завещанную ее первым игуменом аввой Сергием.

За десятилетия, истекшие со времени окончания второй мировой войны, в этих священных стенах многократно собирались Предстоятели и представители Поместных Православных Церквей, скреплявшие Евхаристическим общением единство Святого Православия, обсуждавшие важные задачи, стоявшие перед Православной Полнотой.

С сердечной преданной любовью я горячо приветствую Вас, достоблаженный Первосвятитель Александрийской Церкви Блаженнейший Папа и Патриарх Николай VI. Наша Русская Православная Церковь всегда питала чувства глубокого почитания Патриархата Града Божия Александрии и всей Африки. В этот праздничный день мы молитвенно желаем мира и благоденствия архиастырям, паstryям и благочестивой пастве Александрийской, а Вашему возлюбленному Блаженству доброго здоровья и многой помощи Бо-

жией в высоком Первосвятительском служении Церкви Христовой.

Мы испытываем глубокую радость от присутствия среди нас Блаженнейшего Феодосия, Архиепископа Вашингтонского, Митрополита всей Америки и Канады. Да будут благословенными труды Ваши, дорогой Владыко, и да сопутствует им всесильная помощь Великого Пастыреначальника нашего Господа Иисуса Христа.

Я сердечно приветствую епископа Прешевского Николая, представляющего на нашем празднике братскую Поместную Православную Церковь Чехословакии.

Да пребывают нерушимыми в веках сила и единство Святого Православия, да будет благоуспешным наше совместное свидетельство и служение и да приблизят они осуществление заповеди Христа Спасителя о единстве всех исповедующих Его и утоление насущных нужд рода человеческого.

Много раз за этот период посещали сие святое место Главы и другие видные деятели братских инославных Церквей и религиозных объединений.

С сердечной любовью мы приветствуем Преосвященного епископа Марио Серра, прибывшего к нам из далекой Аргентины и разделившего с нами духовную радость празднуемого события. Мы с любовью стремимся сделать всё от нас зависящее, чтобы содействовать усилию взаимопонимания и сотрудничества Православной и Римско-Католической Церквей, уповая на милость Божию, которая, несомненно, приведет наши Церкви в угодное Господу время к тому единству, какое они взыскуют.

В Троице-Сергиевой Лавре проходило множество православных и экуменических конференций. Здесь состоялись многие миротворческие встречи представителей христианских Церквей и других религий, собиравшихся, чтобы обсудить пути и средства для эффективного участия Церквей и религиозных объединений в разрешении важнейшей проблемы современности — сохранения и упрочения мира.

В истекшем июне в Лавре имела место встреча Глав и представителей Церквей и религиозных объединений СССР, участники которой выразили в принятом Обращении «глубокую озабоченность современным состоянием международных отношений, характеризующихся реальной угрозой ядерной войны». Испытывая глубокое удовлетворение от широкой вовлеченности ныне религиозных кругов многих стран в миротворческое служение и возлагая надежду на благословенный результат их трудов, мы считаем необходимым предпринимать всё возможное, чтобы добиваться расширения числа участников этого движения, умножения их творческой инициативы и усиления эффективности деятельности.

В этих целях я высказал недавно идею подготовки и проведения весной будущего года Всемирной Конференции: Религии мира за сохранение жизни от ядерной катастрофы. Я полагаю, что эта Конференция могла бы иметь место в нашей стране. И я надеюсь, что мысль о созыве такого форума получит понимание и поддержку со стороны всех тех религиозных деятелей мира, кто сознает реальность опасности, нависшей над человечеством, но не падает духом и, опираясь на присущую каждой религии миротворческую устремленность, исполнен желания действительно защитить и сохранить священный дар жизни.

Дорогие друзья! Я горячо приветствую всех вас, участников этой праздничной трапезы, и от всего сердца желаю вам всего самого лучшего.

Я поднимая бокал за наших высоких и желанных гостей: Блаженнейшего Папу и Патриарха Николая VI и Блаженнейшего Митрополита Феодосия!

За единство, братство и сотрудничество между нашими Церквами и дружбу между народами наших стран!

За благословенный мир во всем мире!

За всех вас, дорогие сотрапезники!

# Пименовский храм в Москве



лагоцестивые верующие москвичи издревле глубоко чтят Святую Живоначальную Троицу. Многие храмы столицы созидались в честь Святой Троицы. К 1915 году в пределах Москвы было 33 храма с главными Троицкими престолами. Они уступали в количественном отношении только Никольским храмам, которых было 47. Однако некоторые Троицкие храмы именовали по приделам, чтобы отличать их друг от друга. Было среди этих храмов три Никольских, два Сергиевских, Дмитрия Солунского, мученицы Ирины, мученицы Параскевы Пятницы и два Пименовских — «старый» и «новый».

«Новый» храм преподобного Пимена Великого в Нововоротниковском переулке, сравнительно недавно приобретший современные размеры и очертания, выдвинувшие его в ряд больших храмов Москвы, имеет интересную трехсотлетнюю историю, до сих пор мало изученную. Об истории храма нет опубликованных трудов историков, за исключением небольшого, даже не датированного, листка, изданного в типографии Л. Федорова. В «Журнале Московской Патриархии» публиковались лишь небольшие заметки в связи с праздничными торжествами в храме.

В последние годы были проведены историко-архитектурные исследования храма преподобного Пимена Великого, в частности, архитектором В. А. Михайловым, результаты которых использованы в этой работе.

В храме, носящем имя Небесного покровителя Святейшего Патриарха Пимена, Первовсвятитель Русской Православной Церкви начинал свое служение.

## ИСТОРИЧЕСКИЙ ОЧЕРК

Православная Церковь, заботящаяся о спасении своих духовных чад, постоянно указывает на примеры святой жизни великих светильников — преподобных отцов всех веков христианства, монахов-отшельников — смиренномудрых, бескорыстных, преисполненных любви к Богу и человеку. Благодаря единству церковного сознания, имена преподобных Антония, Феодосия и Евфимия Великих, Иоанна Лествичника, Симеона Столпника и многих других восточных святых, разделенных с русским верующим человеком сотнями лет, тысячами километров, национальными и культурными различиями, близки и дороги ему. Он молитвенно призывал их имена в невзгодах, их иконы поставлял в «божницах», посвящал им престолы, храмы и монастыри.

Среди святых, почитавшихся в Русской Православной Церкви уже на самой заре ее становления, был и преподобный Пимен Великий (память 27 августа). Этот великий подвижник-аскет IV — V веков особенно широко почитался в монашеской среде. Известен его призыв соблюдать основные правила христианской жизни: «бояться Бога, часто молиться и творить добро ближнему».

Достаточно указать в свидетельство его почитания на Руси на древнейший Киево-Печерский монастырь, многие насельники которого уже в XI веке были построены с именем в честь преподобного Пимена Великого. Они достойно носили его имя. Печерский Патерик хра-

нил в назидание всем жизнеописания двух святых подвижников — преподобного Пимена Многоболезненного († 1110; память 28 сентября) и преподобного Пимена Постника (XII в.; память 28 августа), а местные предания сохранили имена еще двух преподобных Пименов, подвизавшихся в подвиге поста и молитвы в XII — XIV веках<sup>1</sup>.

Почитание Пимена Великого на Руси отразилось и в древнерусском церковном искусстве (его изображали в настенных росписях храмов и на иконах) и в посвящении ему храмов.

Храм в честь Святой Троицы с приделом во имя преподобного Пимена Великого находится почти в центре Москвы, неподалеку от станции метро «Новослободская», в тихом переулке, окруженный раскидистыми старыми липами.

История этого храма интересна и своеобразна.

К середине XVII века существенно расширились границы Москвы. Новые постройки, а также многочисленные пригородные слободы, постепенно сливающиеся с городом, требовали надежной защиты. В 1648 году, кроме старого оборонительного сооружения — земляного вала вокруг Москвы (по трассе современного большого Садового кольца), была создана новая линия земляных укреплений большего радиуса с рядом новых городских ворот, служивших одновременно и входом в город, и таможней, и местопребыванием специальных отрядов городской стражи — так называемых «воротников»<sup>2</sup>. Около этих ворот возникали небольшие поселения стражников. Переезжая на новое местожительство, «воротники» стремились перенести туда и свои святыни: особо почитавшиеся иконы и даже храмы. Так случилось и при отнесении городских ворот на север Москвы, по дороге на Савелово (ныне Новослободская улица), когда часть «воротников» была переселена туда из Старого Сущева (современный участок города между улицей Горького и улицей Чехова), обравив новый поселок — «Новые Воротники».

На прежнем месте жительства духовно укрепляла их и сплачивала воедино во всех житейских невзгодах общая святыня — храм Живоначальной Троицы с приделом во имя особо почитавшегося ими преподобного Пимена Великого. В просторечии храм этот чаще именовался «Пименовским» — под таким названием он и упоминается в древних актах XVIII века.

Переехав на новое место, «воротники» одновременно как бы «перенесли» с собой и любимый храм: в центре поселка, на самом красивом месте, на берегу пруда, всталла новостроенная церковь, так же, как и прежняя, освященная в честь Живоначальной Троицы, с приделом во имя преподобного Пимена Великого. С этого времени древний храм стал называться храмом преподобного Пимена в «Старых Воротниках», или «Пименом Старым», а церковь, построенная на новом месте — церковью преподобного Пимена в «Новых Воротниках», или «Пименом Новым»<sup>3</sup>.

Об основании «Новопименовского» храма и причинах переселения «воротников» на новое место один из старейших источников (2) говорит: «Пимена Великого, что в Новых Воротниках, между Тверской и Дмитровской, придельная. В оной Живоначальная Троицы,

настоящая<sup>4</sup>, построена при державе государя царя и Великого князя Алексея Михайловича в 1658 году воротниками, которые жили до оного года в Земляном городе, в приходе у Пимена, что в Старых Воротниках<sup>5</sup>, но как на оном их месте по государеву указу поселились стрельцы, то они, воротники, и переселены на отведенное место, где ныне сия церковь<sup>6</sup>.

Дата — 1658 год — считается общепризнанной<sup>7</sup>. Правда, И. Токмаков в своем труде, ссылаясь на «точные сведения», но не называя их, впрочем, указывает 1673 год<sup>8</sup>, считая 1658 год временем переселения воротников. Если даже принять во внимание это сообщение, то, не отвергая 1658 год, как год основания церкви, можно 1673 год считать либо годом повторного сооружения храма после какого-нибудь местного пожара, либо годом пристройки собственно Пименовского придела, так как сообщение в «Путеводителе» Максимовича позволяет сделать такое предположение. С другой стороны, и древнейшие сведения о новой (первоначально также деревянной) Пименовской церкви, связанные с Книгой Казенного Патриаршего Приказа, указывают на более ранний год основания, чем 1673 год. В частности, в записи 1673 года (5, с. 762) сообщается, что «181 года<sup>9</sup> сентября в день<sup>10</sup>, по указу Святейшего Патриарха обложена вновь церковь Пресвятой Троицы в Новых Воротниках, за Дмитровскими вороты, даны 22 алт. 2 деньги...».

Таким образом церковь преподобного Пимена в 1673 году лишь вновь обложена, то есть она построена ранее 1673 года.

Там же сохранилась и следующая любопытная запись: «200 (1692) года октября 27 по указу Святейшего Патриарха выдано из казны и отдано безденежно церкви Живоначальной Троицы и преподобного Пимена Великого, что за Тверскими воротами в «Новых Воротниках», тоя же церкви полу Якову с прихожаны в церковь Божию после пожару два Октября... и ноября 30 — книга Требник» (5, с. 763).

По-видимому, тяжелое состояние храмового здания после перенесенного пожара<sup>11</sup> привело к необходимости нового строительства. Но на этот раз решено было поставить на месте деревянной церкви каменную: наверное, не последнюю роль здесь сыграло и столь понятное чувство благочестивой ревности — ведь соседи в «Старых Воротниках» только что отстроили новый каменный храм.

Строительство храма в «Новых Воротниках» началось в 1696 году (6). Об окончании строительства сообщает запись в тех же Книгах Патриаршего Приказа: «1702 года августа 26 выдан антиминс в новопостроенную<sup>12</sup> церковь Пимена, чудотворца, что в «Новых Воротниках»; антиминс взял поп Семен Алексеев» (5, с. 763).

В архитектурном отношении новая церковь представляла собой одноапсидный храм, типичный для конца XVII столетия: на «четверик» основного объема был поставлен прорезанный световыми окнами «восьмерик», который в свою очередь завершался восьмигранным глухим барабанчиком с маленькой главкой. При храме имелась небольшая трапезная и один придел с правой стороны во имя преподобного Пимена Великого; причем алтарь главного престола намного выдвинут был на

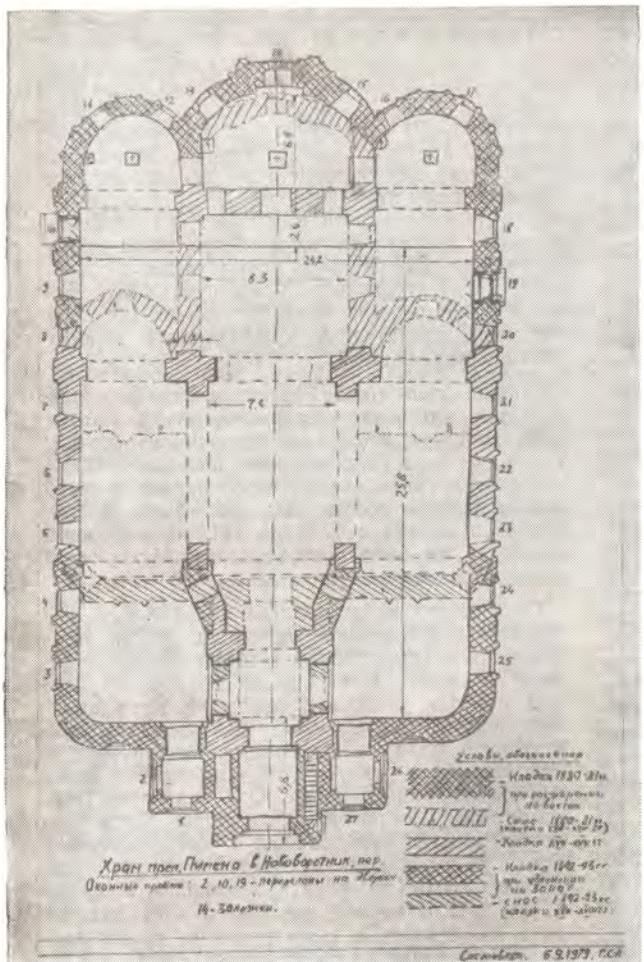
восток в сравнении с правым приделом. К трапезной с запада примыкала небольшая колокольня. В таком виде храм просуществовал до 60—70-х годов XVIII века, когда его трапезная была, по-видимому, значительно расширена (7) и получила декоративную обработку в духе архитектурных традиций XVIII века. Сохранившийся чертеж церкви, выполненный архитектором Д. Гущиным в 1870—1880 годах, подтверждает это предположение, так как на чертеже трапезная имеет достаточно выраженные черты стиля московской архитектуры 40—70-х годов XVIII века: рустовку стен, полуциркульные завершения окон, характерные рустованные в нижних частях полуколонны.

Однако храм всё еще оставался однопридельным. Об этом говорят и планы 1768 и 1782 годов и разные литературные источники. На основании сравнения последних (8) и (9) можно считать, что второй придел в честь Владимирской иконы Божией Матери построен в период с 1796 по 1811 год. Вероятно, тогда же была построена и существующая ныне колокольня.

О создании этого придела сохранилось следующее благочестивое предание. Когда производились строительные работы по расширению трапезной, игравший на этом месте слепой мальчик поднял с земли какой-то предмет. Как только ребенок рукой, державшей находку, потер глаза, немедленно прозрел и увидел, что в руке у него — маленькая иконка, вырезанная на камне. Она оказалась Владимирским образом Богоматери. Поэтому-то второй придел был освящен в честь названной иконы и в память о совершившемся чуде. Долгое время икона эта хранилась в храме (7) и еще в начале нынешнего века находилась на аналое за солеей против иконы преподобного Пимена, среди других святынь храма — частиц мощей святых. К сожалению, ныне местонахождение этой иконы неизвестно<sup>13</sup>.

XIX век внес значительные изменения в облик этого храма<sup>14</sup>. После сооружения Владимирского придела храмовая территория была обнесена фундаментальной оградой (в 1825 г.), сохранившейся поныне. Сооружение ограды было вызвано планированием погоста у храма и церковнослужительских земель Комиссией. Строений для открытия северного придела церкви, для чего в предыдущем, 1824 году были снесены ветхие дома, стоявшие на церковной земле<sup>15</sup>.

16 мая 1879 года Макарию, митрополиту Московскому и Коломенскому (Булгакову; †1882), из Консistorии поступило «покорнейшее прошение от Никитского сбюро Ново-Пименовской церкви протоиерея Александра<sup>16</sup> и старости с прихожанами», в котором говорилось: «Церковь Святой Троицы... построена в 1658 году. Впоследствии неоднократно исправлялась, поновлялась и переделывалась, причем и внешность, и внутренность ее были изменены и далеко отошли от первоначального вида, но... размеры церкви остались все те же. Ныне, с увеличением числа жителей в Москве церковь наша оказывается по числу прихожан весьма тесною, что особенно бывает ощущительно в Пасху, Рождество Христово и другие важнейшие праздники. В эти дни храм не вмещает в свои стены большей



части прихожан, так что многие из них по необходимости идут... в другие более просторные храмы. (В приходе этого храма по клировой ведомости 1877 года, по справке одного из сотрудников Консистории, значилось домов 122, душ мужского пола 1000, женского 1049.)

... Во избежание такого неудобства представляется необходимым увеличить помещение церкви распространением приделов, причем и главный алтарь, как крайне непоместительный, и без того требующий по ветхости безотлагательного исправления, должен быть переделан, каковая постройка по смете архитектора стоить будет около 15 000 рублей. Средства, на которые может быть произведена предполагаемая перестройка, заключаются: а) в наличном капитале до 7000 руб., из которых 6000 специально на этот предмет пожертвованы, б) в добровольных пожертвованиях прихожан, в) в текущих церковных доходах...

Под прошением стояли подписи протоиерея Александра Никольского<sup>17</sup>, старосты И. П. Гаевского и еще 16 прихожан.

Прошение из Консистории было отправлено в Строительное отделение Московского Губернского Правления, откуда получено 16 июня разрешение (№ 703).

После этого (8 июля) Консистория от име-

ни Московского митрополита направила запрос Московскому генерал-губернатору В. А. Долгорукому, не усматривает ли он препятствий со своей стороны к расширению храма. Только 30 января следующего, 1880 года им дано разрешение на перестройку.

Еще через полтора месяца в ответ на запрос Консистории было получено уточнение со стороны Канцелярии генерал-губернатора, что вышеупомянутое разрешение было дано с ведома Московского Археологического Общества, которое признало, что «значенная церковь ни в архитектурном, ни в историческом отношении не представляет ничего особенно замечательного».

В дело «о распространении Троицкой церкви» консисторским чиновником Берзинским были вложены ссылки на Указы Святейшего Синода от 16 августа и 18 декабря 1865 года, в соответствии с которыми на перестройку столичных и древних церквей (не позже начала XVIII века) епархиальный архиерей должен был иметь разрешение Синода или даже «Высочайшее соизволение», а при работах на сумму более 5000 рублей необходимо учреждать строительную комиссию.

Поэтому Консистория еще раз заслушала это дело и постановила просить митрополита Макария послать ходатайство в Синод и организовать комиссию.

Этот вопрос был разрешен в Синоде, и в июне 1880 года Канцелярия обер-прокурора уведомила Московскую Консисторию о направлении представленного ей проекта о перестройке храма в Техническо-строительный Комитет Министерства внутренних дел, который запрашивает «фасады существующей церкви».

Были посланы и планы фасадов. И, наконец, 14 октября 1880 года Московская Консистория получает из Синода долгожданное разрешение. В нем, в частности, говорилось, что «товарищ министра внутренних дел уведомил, что в 29 день августа сего года последовало Высочайшее соизволение на перестройку и распространение упомянутой церкви...»<sup>18</sup>. Спустя несколько дней о. Александр Никольский получил разрешение на расширение храма.

Надвигалась зима, нужно было завозить строительный материал. По-видимому, лишь с весны 1881 года развернулись строительные работы.

Боковые приделы были удлинены на восток таким образом, что иконостасы их алтарей вышли на одну линию с иконостасом главного алтаря. Апсида главного алтаря была отодвинута на восток на 2—2,5 метра. Сооружение этих стен велось, как можно полагать, вне действующего храма, и лишь при ломке внутренних стен храм, наверное, был закрыт на некоторое время. «Вероятно,— пишет В. А. Михайлов (1),— уже в 1882 году<sup>19</sup> все капитальные работы были закончены, за исключением внешней отделки. Ставясь не нарушить целостность архитектурно-художественного облика храма, архитектор Д. А. Гущин, производивший перестройку, декорировал кровли пристроек кокошниками, окна украсил наличниками в духе позднего XVII века, а стены — сдвоенными колонками с «дыньками».

Одновременно такой же архитектурный декор получили и фасады старой трапезной...»

27 августа 1883 года совершилось освящение расширенной и возобновленной церкви. Вот что передает один из очевидцев этих торжеств<sup>20</sup>: «Давно ли мы видели эту церковь тесною и довольно мрачною, вошли теперь и глазам не поверили; это один из обширных храмов Москвы и отделанный с истинно-изящным великолепием, которое так осуждает наш узкий торгащеский мир или вернее — своего рода отщепенцы, по которое так по сердцу истинно православному человеку, как бы выражавшему этим, что он готов отдать Богу всё ценное и чистое. Стены и своды расписаны поистине мастерскими руками, необыкновенно мягко и жизненно. Многие изображения взяты из поражающего своими художественными произведениями храма Христа Спасителя и могут быть названы достойными своих образцов. Вся внутренность храма Нового Пимена облита, если можно так выразиться, легким небесным светом, который всем тоном и тенями дает какую-то необыкновенную мягкость. Тепло, отрадно, легко в этом доме молитвы...»

Освящение храма совершал митрополит Иоанникий (Руднев; 1882—1891). Величественное служение Архипастыря, его всеми слышимые возгласы и молитвы производили необыкновенное впечатление на массу молящихся, большей частью состоящих из простого народа...

Вот пастырь церкви Нового Пимена говорит своим пасомым, что дом молитвы их тесен и беден, что немало в приходе беспомощных сирот, и пасомые сносят на святое дело веры и любви свои трудовые копейки. Является Архипастырь освятить церковь — и народ глаз не сводит с него, крестится, смотря на его благодушно смиренное лицо; и надо было видеть, как каждому хотелось подцеловать его благословляющую руку. Владыка удостоил (после служения) своим посещением дом настоятеля церкви, отстоящий от нее в нескольких шагах...

Приход храма довольно многолюдный (до 1000 душ мужского пола), но почти весь состоит из трудового черного народа. В прежний храм вмещалось едва ли до 1000 душ, а теперь может поместиться до 2500. Свету много, дышится легко, акустика так хороша, что в самых отдаленных частях храма слышатся даже слабые возгласы священника. Сказывали, что иконостасные дела мастер (поистине мастер своего дела) и художники живописцы почти даром принесли свои труды. Честь и слава маститому настоятелю (о. Александру) и его достойному сотруднику — церковному старосте... Пастырь, которого так почитают и любят пасомые, задумал открыть при своей церкви попечительство (в этом приходе немало бедняков, особенно осиротевших семейств). И вот это попечительство, кроме временных пособий неимущим, немалому числу осиротевших семейств ежемесячно выдает по 3, 5, 8 и, при особой нужде, более рублей...»

Через десять лет, 13 июля 1892 года, в Московскую Консисторию на имя митрополита опять поступило прошение из Пименовского храма, возглавляемого с 1885 года новым настоятелем — о. Василием Славским. В прошении шла речь о необходимости ввиду недостаточной вместительности храма удлинить

его на запад, поскольку (далее цитируем прошение) «ныне некоторые из прихожан изъявили готовность сделать пожертвование на распространение храма, каковых пожертвований заявлено по настоящее время на сумму до семи тысяч рублей... а на случай недостаточности сих средств никакое испрашиваем разрешение позаимствовать из сумм местного приходского попечительства о бедных до шести тысяч рублей на 5 % годовых с условием уплаты сего займа в срок не более 7 лет из текущих церковных доходов...»<sup>21</sup>.

Среди подписавших прошение значится и церковный староста Сергей Семенович Крашенинников, «по безграмотству (которого) и его личной просьбе расписался Иван Иванов Борисов», и ряд купцов, и «цыховые», и «потомственный почетный гражданин В. Бакастов», и будущий староста Д. Молчанов.

Вновь возникла переписка между Московской Консисторией, Канцелярией губернатора и Синодом, но на сей раз дело обошлось без обращения к Министерству внутренних дел и без «Высочайшего созволения». Решение было получено уже в январе 1893 года, а в сентябре того же года была закончена вчерне пристройка, как сообщали московские газеты<sup>22</sup>.

Расширение храма было произведено за счет первого яруса колокольни. Первый этаж колокольни был обстроен с севера и юга небольшими «палатками», соединенными с трапезней так, что восточные столбы колокольни оказались внутри храмового пространства: приделы же стали еще просторнее (7).

К колокольне<sup>23</sup> был пристроен специальный шатровый вход, который оформился тремя главками, две из которых увенчали специальные шатры, а центральная, на тонком барабане, поместилась на квадратном постаменте с системой кокошников. Такие же главки и другие элементы декора появились по бокам новых объемов вокруг колокольни.

Храм приобрел тот вид и те размеры, которые сохранились до нашего времени и которые приведены на приложенном примерном плане (масштаб строго не соблюден). План отражает изменения<sup>24</sup>, имевшие место в 1880—1882 годах (алтарная часть), в 1892—1893 годах (западная часть); отражены и некоторые новшества последних десятилетий. Максимальная длина здания стала около 45 метров, ширина около 27 метров, общая полезная площадь собственно храма около 600 квадратных метров, он вмещает до 3500—4000 богомольцев.

## ПРИМЕЧАНИЯ

<sup>1</sup> Поэтому некоторые исследователи [И. Токмаков (3) и Н. Бочаров (12)], замечает архитектор В. А. Михайлов (1) в своем очерке, считают, что посвящение храма преподобному Пимену Великому в московской слободе Воротники свидетельствует о южном происхождении жителей слободы.

<sup>2</sup> То, что «воротники» — это стражники — точно не установлено, хотя и общепринято. Существует и другая версия, выдвинутая известным историком Москвы И. Снегиревым и поддержанная Н. П. Розановым в его кн. «Описание московских церквей, учиненное Московской Консисторией в 1817 году» [«Чтения в Обществе истории и древностей Российской при

Московском университете». М., 1874, кн. 4, с. 106]. По мнению И. Снегирева, словом «воротники» именовались мастера пушечного дела, на что указывает название соседних слобод: Бронная, Палаша, Пушки; привратники же, конечно, жили поблизости от своих ворот и в других концах Москвы. Об этом косвенно свидетельствует упомянутая ниже В. А. Михайловым подведомственность воротников Канцелярии артиллерии и фортификации при Петре I.

Об этом давно исчезнувшем классе служилых людей удалось обнаружить лишь следующую справку: «Воротники — прислуга при артиллерийских орудиях, появились при Иване IV, составляли особое сословие, цех; имели земельные участки, за что обязаны были, пожизненной и потомственной службой. Они селились в городах особыми слободами, пользовались некоторыми преимуществами и составляли род гарнизонов в крепостях. Оберегали укрепления у городских ворот» («Русская энциклопедия». СПб., т. IV. Русское книжное товарищество «Деятель»).

<sup>3</sup> Храм одно время назывался также «Пименом под вязками». Об этом сообщает А. Мартынов в кн. «Москва. Подробное историческое и археологическое описание города». М., 1865, т. I, с. 58.

<sup>4</sup> Термин «настоящая» здесь употреблен не в современном значении, а как это следует из сопоставления данных в «Путеводителе» Максимовича (2) и о других храмах, означает часть храма с главным престолом. Эта терминология бытowała и до революции 1917 года. Например, в рассказе «Редкий случай из жизни священника» (см. «Современная летопись», 1906, № 37, с. 145), в котором описываются действия священника в храме во время небольшого пожара: «...прошел в настоящую. Там не так темно». И в другом месте: «...вижуprotoиерея, стоящего в настоящей...» Не происходит ли и термин «настоятель» от «настоящей» как в ней служащий?

<sup>5</sup> По утверждению И. Токмакова (3, с. 3, 6, 7) Пименовская деревянная церковь в «Старых Воротниках» упоминается в древних актах впервые в 1625 году. Относительно времени строительства каменной Пименовской церкви в «Старых Воротниках» сведения хотя и разноречивы, но не выходят за пределы 80-х годов XVII столетия: по-видимому, наиболее точная дата — 1689 год (4, с. 61).

<sup>6</sup> Это же сообщение почти дословно повторено и в алфавитном кратком указателе «Историческое известие о всех церквях столичного города Москвы, собранное из показаний духовенства и начальства». М., 1796.

<sup>7</sup> На эту дату указывают Словарь Географический Российского государства, изданный Максимовичем и Щекатовым, часть V, с. 1215 и И. Снегирев (4, с. 62).

<sup>8</sup> По-видимому, это статья Н. Бочарова «О слободе воротников» в газете «Новости дня» (М., 1891, 27 августа, № 2934, с. 2), в которой приведена эта дата без ссылки на источник.

<sup>9</sup> Летосчисление велось с 1492 года, то есть 7000 года от сотворения мира.

<sup>10</sup> Число в записи отсутствует.

<sup>11</sup> Что касается разных бедствий, обрушившихся на Москву (пожары, эпидемии, войны), то, судя по довольно скучным литературным данным, храму преподобного Пимена относительно повезло. После одного из местных пожаров, вероятно, 1691 года, нанесшего урон

этой (тогда деревянной) церкви, большие московские пожары XVIII века щадили этот район, да и храм был уже тогда каменный. Так, во время московского пожара 1737 года в Никитском сбоке сгоревших домов и храмов вообще не было. Из пожаров последующих лет — 1748, 1752 и 1773 годов, относительно локальных, ближайшим и потому наиболее опасным был пожар 1773 года, свирепствовавший в Ивановском сбоке и отчасти в соседних. Из ближайших храмов от него пострадал Старо-Пименовский храм, лишившийся своей кровли. Новый же храм остался нетронутым. Лишь чума 1771 года унесла в могилу настоятеля этого храма (Н. Скворцов. «Материалы по Москве и Московской епархии за XVIII век». М., 1914).

Пожар 1812 года, судя по архивным данным, обошел храм, но его клирики после 1812 года, как и большинство москвичей, остались без своего имущества. [ЦГИАМ, ф. 203, 746, 557, л. 77 за (1813) год, илл. 146].

<sup>12</sup> Архитектор В. А. Михайлов (1, л. 18, с. 5) на основании общего архитектурного стиля этого храма, обнаруженных планов XVIII века и состояния церковной архитектуры предполагает, что каменный вариант храма мог появиться лишь в XVIII веке, а до этого существовал деревянный. Он считает возможным указать временем постройки 1738 год, в который освящен один из антиминсов этой церкви, ссылаясь на Н. А. Скворцова «Материалы по Москве и Московской епархии за XVIII век» (из Архива Московского Св. Синода Конторы). Этую дату он считает убедительной исходя из анализа тогдашнего декора храма (барочные наличники окон с характерным разорванным фронтоном и пилastersами по бокам. Углы восьмерика основного объема отмечены полуколонками с тонко проработанными ионическими капителями...) Искусствовед В. В. Кириченко наибольшую часть древних икон храма также относит к 30-м годам XVIII века.

<sup>13</sup> Мы осмеливаемся выдвинуть другую версию, объясняющую происхождение придела Владимирской иконы Божией Матери. Известно, что 1 сентября 7196 года (то есть 1688 года) «...Святейший Патриарх (Иоаким) благословил Церкви чудотворца Пимена, что за Тверскими воротами, попа Симеона образом Пресвятой Богородицы Владимирская на краске...», ибо этот поп приходил к Патриарху с именинным пирогом... (5, с. 762). Известно так же, что этот Симеон (Алексеев), служивший тогда в Старо-Пименовском храме, со 194 по 201 год, вскоре перешел служить в Ново-Пименовскую церковь, где служил с 203 по 207 год, то есть с 1695 по 1699 год, а затем еще с 1701 по 1703 год (5, с. 619).

Вполне вероятно, что этот образ, подаренный ему Патриархом, он перенес в новый храм и оставил его там после своей смерти. Несомненно, что этот образ чтился народом и впоследствии ради него и был построен этот придел, строительство которого напрашивалось и требование симметрии храма.

Правда, в Старо-Пименовском храме среди древних икон также имелась Владимирская икона Божией Матери — запрестольная, в серебряной ризе, византийского письма, но по надписи, имевшейся на обратной стороне иконы, значилось, что «она существует с 5-го сент. 1748 года» (см. ЦГИАМ, ф. 454, оп. 3, д. 1075).

<sup>14</sup> Крупномасштабный план, составленный Ямчаниновым в 1850—1851 годах, позволяет

сделать следующие предположения: 1) колокольня, хотя и соединяется, по-видимому, переком с храмом, но конструктивно ее можно мыслить и отдельно стоящей или отдельно когда-то стоявшей; 2) пруд, вплотную подходивший к колокольне с запада, вероятно, существовал до 1892 года, когда он стал мешать «распространению» храма на запад; 3) наличие подъезда и тротуара, проходивших через восточные ворота ограды, позволяет предположить, что именно с восточной стороны был основной, если не единственный, вход на территорию храма.

<sup>15</sup> ЦГИАМ, ф. 203, оп. 210, ед. хр. 137.

16 В настоящей работе предпринята попытка дать биографический материал о лицах, служивших в храме за последние 100 лет, однако ограниченный объем статьи позволяет дать сведения лишь о некоторых настоятелях храма за указанный период.

<sup>17</sup> Протоиерей Александр Григорьевич Никольский (1813—1885) — сын священника Саратовской епархии, окончил МДА в 1838 году со степенью магистра, то есть по первому разряду, и был назначен преподавателем в Рязанскую, а потом переведен в Вифансскую Семинарию. В 1845 году назначен священником Спасской церкви при глазной больнице (в Москве), потом был переведен в Покровскую церковь в Кудрине и, наконец, в 1865 году — в Пименовский храм. Еще в 1856 году был определен благочинным церквей Никитского скита. На этом посту он оставался до конца жизни. Отличался ревностным служением Церкви Божией, любовью к людям и мужеством в отстаивании правды.

Возбудил вопрос о подотчетном ведении церковного хозяйства. Успешно завершились его хлопоты об изготовлении свечей из чистого воска в своем благочинии, а затем и по Москве. Его попечением Пименовский храм преобразовался из маловместительного в «чудный, светлый и блестящий дом Божий». При храме усердием о. настоятеля и старости И. П. Гаевского, на призыв которых отклинулись состоятельные прихожане, открылось попечительство для бедных, которых было немало в приходе. Его кончина была почтена архиерейским служением на панихиде и отпевании. Похоронен о. Александр на Ваганьковском кладбище [см.: «Московские Церковные Ведомости» (далее — «МЦВ»), 1885, № 32, с. 487].

<sup>18</sup> «О распространении Троицкой в Новых Воротниках церкви», 1879—1880. ЦГИАМ, ф. 203, оп. 450, ед. хр. 278.

<sup>19</sup> Об этом свидетельствуют фотографии из альбома Найденова «Москва. Соборы, монастыри, церкви». М., т. IV, 1883, № 38.

<sup>20</sup> «МЦВ», 1883, № 38, с. 434, 435.

<sup>21</sup> «О расширении Пименовской церкви», 1892—1893. ЦГИАМ, ф. 203, оп. 462, ед. хр. 395.

<sup>22</sup> «МЦВ», 1893, № 36, 5 сентября (со ссылкой на публикацию в «Русском листке»).

<sup>23</sup> Как отмечает В. А. Михайлов, сведения некоторых авторов о колокольне ошибочны, так как, по крайней мере, на планах 1782 года и последующих лет колокольня примыкает к основному зданию. Очевидно, под «соединенностью» колокольни с храмом эти авторы, замечает он, понимали включение нижнего яруса колокольни в объем всего здания.

<sup>24</sup> В фондах Строительного отделения Московского Губернского Правления за 1879—1880 годы сохранилось представление Московской Духовной Консистории по делу о расши-

рении храма, протокол рассмотрения и положительное заключение по проекту и пояснительная записка к проекту его автора архитектора Д. А. Гущина, датированная 1-м июня 1879 года. [См. ЦГИАМ, ф. 54, оп. 136, ед. хр. 14 (13), лл. 103—106.]

## ЛИТЕРАТУРА

1. В. А. Михайлов. «Храм преп. Пимена в Новых Воротниках». М., 1975 (машинопись).
2. Л. М. Максимович. «Путеводитель к древностям и достопамятностям Московским». М., Университетская типография, 1793, ч. IV.
3. И. Токмаков. Старая и новая Москва. Год 4, вып. 3 (XIX). Историко-археологическое описание церкви св. Пимена Великого, что в Старых Воротниках. М., 1893.
4. И. Снегирев. Москва. Подробное историческое и археологическое описание города. Издание А. Мартынова. М., 1875, том I.
5. В. И. и Г. П. Холмогоровы. Материалы для истории, археологии и статистики Москвы, вып. 3. Записные книги и бумаги старинных Дворцовых приказов. Издание осуществлено А. Успенским. М., 1906.
6. Указатель московских церквей Александровского. М., 1919 (машинопись), № 203.
7. «Храм преп. Пимена, что в Новых Воротниках» (краткое описание); тип. Л. Федорова. Москва, б/г.
8. «Историческое известие о всех церквях столичного города Москвы, собранное из показаний духовенства и начальства». М., Университетская типография, 1796.
9. «Описание монастырей в Российской империи находящихся, с присовокуплением исторического известия о существующих ныне в России епархиях и всех соборных, монастырских, ружных и приходских церквях в столичных городах Москве и С.-Петербурге находящихся». Изд. 2-е. М., типография Селиванова, 1812.
10. Е. И. Кириченко. «Федор Шехтель». М., 1973.
11. Справочники «Вся Москва» за 1886—1917 годы.
12. Н. Бочаров. «О слободе воротников» в газ. «Новости дня». М., 1891 от 27 августа, с. 2 (№ 2934).

Диакон Сергей ГОЛУБЦОВ

(Продолжение следует)

## ХРОНИКА

17 июня 1981 года посол Кипра в СССР Ангелос Ангелидис устроил обед в честь митрополита Минского и Белорусского Филарета, Патриаршего Экзарха Западной Европы, председателя Отдела внешних церковных сношений. На обеде присутствовали архиепископ Свердловский и Курганский Платон и епископ Зарайский Иов, заместители председателя Отдела внешних церковных сношений, архимандрит Нифон (Сайкали), представитель Патриарха Антиохийского при Патриархе Московскому, настоятель Антиохийского подворья в Москве, архимандрит Александр, инспектор Московских Духовных Академии и Семинарии, протоиерей Михаил Турчин, сотрудник ОВЦС, А. С. Буевский, секретарь ОВЦС, и Г. Н. Скобей, член ОВЦС.

# Празднование 35-летия Львовского Собора 1946 года по воссоединению Греко-Католической Церкви с Русской Православной Церковью

По благословению Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Пимена празднование 35-летия воссоединения Греко-Католической Церкви с Русской Православной Церковью состоялось в г. Львове 16—18 мая 1981 года\*.

Торжество открылось юбилейным актом в епархиальном управлении. В заседании приняли участие архиереи Украинского Экзархата: митрополиты — Киевский и Галицкий Филарет, Патриарший Экзарх Украины; Одесский и Херсонский Сергий; Львовский и Тернопольский Николай; архиепископы — Ивано-Франковский и Коломыйский Иосиф; Волынский и Ровенский Дамиан; Симферопольский и Крымский Леонтий; Черниговский и Нежинский Антоний; Уманский Макарий; епископы — Мукачевский и Ужгородский Савва; Полтавский и Кременчугский Дамаскин; Черновицкий и Буковинский Варлаам; Винницкий и Брацлавский Агафон; Кировоградский и Николаевский Севастиан. Согласно благословлению Патриарха Пимена как представители верующих русского и белорусского народов в акте принимали участие епископ Пензенский и Саранский Серафим и епископ Пинский Афанасий.

На торжественном акте присутствовали: председатель Совета по делам религий при Совете Министров УССР Н. А. Колесник и другие представители Совета.

От монашествующих Успенской Почаевской Лавры на заседание прибыл наместник архимандрит Иаков (Панчук). В зале заседаний собрались участники Львовского Собора 1946 года, духовенство Львовско-Тернопольской, Ивано-Франковской и Закарпатской епархий. В числе почетных гостей торжественного заседания были представители Московской и Ленинградской Духовных Академий.

После молитвы «Христос воскресе» заседание открыл митрополит Львовский и Тернопольский Николай. Он приветствовал всех участников и гостей юбилейного заседания и передал слово митрополиту Киевскому и Галицкому Филарету, Патриаршему Экзарху Украины.

Во вступительном слове Владыка Экзарх отметил, что празднование 35-летия воссоединения совпадает с периодом, когда Русская Православная Церковь готовится к празднованию 1000-летия Крещения Руси.

Митрополит Филарет прочитал Обращение Святейшего Патриарха Пимена\*\*, в котором Предстоятель Русской Церкви передал поздравление верующим Западной Украины в связи с юбилеем Львовского Собора, окончательно воссоединившего галичан с Русской Православной Церковью.

В своем докладе митрополит Филарет отметил, что уния внесла в жизнь Церкви и

народа вражду, страдания, была насилием над совестью и национальным самосознанием украинского народа.

Владыка Филарет далее отметил, что отказ от унии составляет основу диалога между Римско-Католической и Русской Православной Церквями. Известно, что в 1980 году в Риме состоялся собор украинских униатских епископов, который старался доказать, что Львовский Собор 1946 года неправомочен. Это могло создать напряженность во взаимоотношениях между Русской Православной и Римско-Католической Церквями. На запрос Русской Православной Церкви от 24 января 1981 года (см. «ЖМП», 1981, № 4) Папа Иоанн Павел II заверил, что решения и требования униатского собора не были одобрены римской курьерской и поэтому недействительны.

Поясняя православное понимание кафоличности, поместности и вселенности Церкви, Владыка Экзарх сказал: «Церковь там, где епископ, а епископ там, где Церковь. Решения в церковных делах выносятся Собором епископов, духовенства и народа. На Львовском Соборе в 1946 году участниками были епископы, духовенство и народ, поэтому Львовский Собор 1946 года имел историческое и каноническое право на ликвидацию унии».

Доклад на тему о 35-летии Львовского Собора сделал участник Львовского Собора 1946 года митрополит Львовский и Тернопольский Николай. В своей речи Владыка Николай раскрыл историческое значение Львовского Собора 1946 года и отметил его положительное воздействие на судьбы верующих Западной Украины.

Архиепископ Ивано-Франковский и Коломыйский Иосиф, также участник Львовского Собора 1946 года, обратился к присутствовавшим с докладом, в котором рассказал о жизни верующих во времена унии в западных епархиях Украины, преимущественно в Ивано-Франковской.

Перед участниками юбилейного акта выступил митрополит Одесский и Херсонский Сергий. Анализируя последствия Львовского Собора, он сказал: «Этот Собор оживил, возродил православную церковную жизнь епархий западных областей Украины, а главное, способствовал воспитанию молодого поколения священнослужителей в духе преданности Святой Православной Церкви, в духе патриотизма и любви к родной Отчизне. Эти традиции строго соблюдаются воспитанники Одесской Духовной Семинарии». С докладом перед участниками торжественного акта выступили также протоиерей Иоанн Король, участник Львовского Собора 1946 года, протоиерей — Виталий Политыло, Андрей Горак, Феофил Ванджale, Мирослав Кошик, Стефан Горбовой, староста львовского кафедрального собора святого Юра А. Войтович — представитель верующих мирян.

В адрес юбилейного празднования поступили многочисленные поздравительные телеграммы.

\* Краткая информация о праздновании опубликована: «ЖМП», 1981, № 8.

\*\* Текст Обращения опубликован в «ЖМП», 1981, № 8.

По предложению митрополита Филарета участники акта направили Святейшему Патриарху Пимену письмо, в котором от имени всех участников юбилейного акта выражается благодарность Патриарху Московскому и всему Руси за первосвятительское благословение и молитвенные пожелания (текст опубликован: «ЖМП», 1981, № 8).

В адрес председателя Совета по делам религий при Совете Министров СССР В. А. Куроедова была также направлена приветственная телеграмма.

В заключение митрополит Филарет предложил принять Заявление в поддержку мирных инициатив Советского государства, направленных на укрепление доверия между народами, предотвращение ядерной катастрофы, за мир между народами во всем мире. Документ был принят единодушно.

Заканчивая торжественное заседание, митрополит Филарет отметил, что прослушанные доклады были актуальными и документально обоснованными.

Молитвой «Ангел волияше...» было закончено юбилейное актовое заседание.

Вечером в кафедральном соборе святого Юра было совершено праздничное всенощное бдение, которое возглавил митрополит Киевский и Галицкий Филарет. У входа в храм его встретили хлебом-солью. С сердечными словами приветствия к Экзарху обратился настоятель собора протоиерей Иоанн Король.

По окончании собор духовенства отслужил панихиду по Святейшему Патриарху Алексию, митрополитам — Иоанне и Макарии, архиепископам — Панкратию, Палладию, Антонию, епископам — Михаиле, Фотии, Несторе, протопресвитеру Гаврииле, духовенству и мирянам, принимавшим участие во Львовском Соборе 1946 года.

В воскресный солнечный день, 17 мая, верующий народ наполнил не только собор святого Юра, но и обширную соборную площадь. Под звуки колоколов и воскресных песнопений иерархи проследовали в кафедральный собор, где ими была совершена Божественная литургия.

После запричастного стиха проповедь на тему праздника произнес настоятель Петрапавловской церкви во Львове протоиерей Владимир Ярема. В своем слове он обратился к истории Львовского Собора 1946 года и, объясняя воскресное Евангельское чтение (Неделя о расслабленном. — Ред.), сравнил положение верующих во время унион с несчастным расслабленным больным, который долгое время лежал у Силоамской купели и которого исцелил Христос. «Нас тоже оздоровил Всемилостивый Господь, — сказал проповедник, — и мы с благодарностью должны быть с Ним, ибо Он — Глава Церкви Своей».

По окончании литургии митрополит Филарет обратился к верующим со словами приветствия по поводу юбилейного торжества и зачитал Послание Первопиарха Русской Православной Церкви Святейшего Патриарха Пимена, которое верующие выслушали с большим вниманием. Владыка Экзарх в своем поучительном слове призывал богомольцев к стойкости в вере, преданности Русской Православной Церкви, чистоте христианской жизни, к патриотизму и молитве о мире всего мира.

Вслед за многолетием был совершен крестный ход вокруг собора святого Юра с молебном и чтением Святого Евангелия. Затем

иерархи проследовали в архиерейский дом, с балкона которого митрополит Филарет благословил народ, приветствуя его троекратным «Христос воскрес!». Верующие радостно отвечали: «Воистину воскрес!»

В тот же день вечером участники торжеств посетили Холм Славы, где возложили венок к памятнику героям Великой Отечественной войны 1941—1945 годов. В сопровождении траурной мелодии к братской могиле былложен венок живых цветов с надписью на алых лентах: «Героям победоносной Советской Армии, погибшим в обороне Отчины — от участников Юбилея 35-летия Воссоединения с Русской Православной Церковью». Минутой молчания участники юбилейного акта почтили память героев.

С Холма Славы участники и гости торжеств направились на Лычаковское кладбище, чтобы почтить память доктора богословия протопресвитера Гавриила Костельника. Участники юбилейного акта в сопровождении многочисленных верующих возложили к надгробию венок белых цветов. «Вечная память», а затем пасхальное «Христос воскрес!» прозвучали над могилой поборника Православия.

В понедельник 18 мая участники юбилейных торжеств отправились в Успенскую Почаевскую Лавру для поклонения великой святыне Русской Православной Церкви на западных рубежах страны.

Праздничный звон колоколов возвестил о приезде паломников. В сопровождении монастырской братии и при пении Воскресного канона они входят в Успенский собор, где их встречает наместник Лавры архимандрит Иаков. С кратким словом приветствия он обратился к митрополиту Филарету и от имени братии поздравил его с прибытием в Лавру. Затем участники юбилея совместно с братией обители совершили молебен Божией Матери перед Ее чудотворной Почаевской иконой. После молебна митрополит Филарет обратился с поучительным словом к братии и паломникам.

Затем наступил долгожданный момент: Почаевская икона Божией Матери, расположенная над царскими вратами, медленно опускается, и паломники поочередно прикладываются к чудотворному образу. Невольно вспоминаются только что прочитанные пред этой иконой слова молитвы: «... Церковь Апостольскую и Соборную умалению не предадъ, Уставы святых отец навеки непоколебимы сохрани и всех, к Тебе притекающих, от рока погибельного спаси. Еще же и ереси прельщеных братий наших или веры спасительная в греховных страстях не сохранивших и паки ко истинней вере и покаянию приведи, да вкупе с нами Твоему чудотворному образу покланяющиеся, Твое представительство исповедят...»

Знаменательно, что юбилейные торжества завершились в Почаевской Лавре. На протяжении всей своей истории эта обитель была оплотом Православия в западнорусских землях и вела активную борьбу против унион за торжество православной веры и единство с Русской Православной Церковью.

Так завершилось празднование, которому суждено стать яркой и памятной страницей в летописи духовной жизни Русской Церкви.

Протоиерей Владимир РОМАНЧУК,  
протоиерей Владимир ЯРЕМА

# В храме Патриаршего представительства при ВСЦ в Женеве

Богослужения Страстной седмицы в храме в честь Рождества Пресвятой Богородицы на рю де Бомон в Женеве, в представительстве Русской Православной Церкви при Все-мирном Совете Церквей, совершаются ежедневно утром и вечером.

В Великий четверток, 23 апреля 1981 года, за Божественной литургией присутствовала группа слушателей семинара о Православии, проходившего в Экуменическом институте в Боссе, а также группа лютеран — всего более сорока человек. В группу слушателей семинара, помимо представителей различных протестантских Церквей, входили православные и римо-католики. Литургию совершал профессор протопресвитер Виталий Боровой, представитель Русской Православной Церкви при ВСЦ, в сослужении протодиакона Габриэля Пейрашона. Отец протодиакон читал Евангелие на французском языке, ектении — на церковнославянском, французском, немецком, английском.

На запричастном стихе отец протопресвитер обратился к прихожанам и гостям с пастырским словом. Я рад, сказал он, что наши гости, имевшие возможность слышать беседы православных богословов о различных сторонах жизни и деятельности Православных Церквей, присутствовали и молились за наши-ми богослужениями. Один из аспектов служения Православия — это наше свидетельство о единстве.

Мы должны помнить, сказал, в частности, отец Виталий, что единство следует понимать двояко. Во-первых, это единство личного порядка, единство между отдельными лицами. Вспомним, что сказано в Святом Евангелии: прежде, чем ты принесешь свой дар Богу, примирись с ближним своим, против которого ты что-то имеешь, а потом уже приноси дар свой Богу.

Такое единство — это первая, основная заповедь Божия. И вплоть до Второго пришествия мы должны иметь эту заповедь как на-шу повседневную обязанность.

Иное значение единства — это единство в общине, единство христиан, единство экулезнологического порядка. Это единство нарушено. И не о том нужно говорить: кто виноват в этом и почему. Нам нужно увидеть и понять проблему.

Экулезнологическое единство, единство об-щины существовало со времени земной жизни Господа Иисуса Христа, со времен апо-столов. Мы — верные хранители этого понятия. Сущность же этого единства принадлежит Богу, Святому Евангелию, апостольскому време-нию. Оно принадлежит Божественному Откро-вению. А мы должны бы быть хранителями этого единства.

Единство необходимо в основных наших вероучительных, догматических положениях, единство необходимо в основных экулезнологических структурах. Оно необходимо, чтобы нам иметь «кайонию», то есть истинную христианскую общность, общину. Единство по-добного рода — наша конечная задача. Мы должны сделать все, чтобы достичь этого единства. Но мы не должны понимать эту за-

дачу в том смысле, что нам достаточно теоретически найти ее решение, и тогда мы будем считать, что цель наша достигнута.

Истинное Православие, сказал также отец Виталий, — это то, что Церковь искони сохра-няла в канонах, когда Церковь не была разде-лена. Мы — хранители сущности этого Пра-вославия. Однако эта сущность не есть только наша сущность. Это — Православие будущего. Это Православие, это истинное единство не есть только историческое понятие. Оно есть правильное понимание основных догма-тических, вероучительных положений, нашей христианской общности, экулезнологической структуры. Это, наконец, — совместное совер-шение Святой Евхаристии. Это — то, чем мы живем, на это мы надеемся, в это верим...

По окончании слова протопресвитера В. Борового гости пели евангельский стих «Иисусе, помяни мя, егда приидеш во Цар-ствии Твоем» (ср. Лк. 23, 42).

Некоторые православные гости и прихожа-не причастились Святых Христовых Таин. После отпуста литургии отец Виталий давал крест, протодиакон Г. Пейрашон раздавал антидор. Затем присутствовавшие в храме собрались в гостиной представительства за чашкой чая.

К Великому пятнику прихожане с любовью украсили свой храм и Святую Плащаницу живыми цветами.

В пасхальную ночь в храме представительства совершены были, по обычью, полунощица, светлая утрена и Божественная литургия.

Литургию в сослужении протопресвитера В. Борового и протонеерея Василия Новинско-го совершил Высокопреосвященный Емилианос, митрополит Силиврийский, представитель Константинопольского Патриархата при ВСЦ.

Владыка Емилианос служил на греческом и французском языках. Вдохновенно и молит-венно пел хор прихожан.

За богослужением присутствовали сотрудни-ки Всемирного Совета Церквей. В алтаре моли-лись представители Римско-Католической Церкви.

На запричастном стихе молившиеся в хра-ме прихожане и гости пели тропарь праздни-ка Пасхи «Христос воскрес из мертвых...» на французском языке.

По заамвонной молитве было совершено благословение артоса.

По окончании литургии прихожане и гости приветствовали Владыку Емилианоса, клири-ков, друг друга пасхальным приветствием «Христос воскрес», обмениваясь традицион-ным крашеным яйцом. Все присутствовавшие в храме были приглашены на пасхальную трапезу — «разговление».

В день праздника Святой Пасхи, вечером, была совершена пасхальная вечерня. Служили отец Виталий Боровой и отец Василий Новин-ский. Протопресвитер В. Боровой огласил прихожанам Пасхальное послание Святейшего Патриарха Пимена всем верным чадам Русской Православной Церкви.

В. ОВСЯННИКОВ

Женева

## Высокопреосвященный НИКОЛАЙ, архиепископ Пермский и Соликамский

3 июня 1981 года поздним вечером скончался старейший по возрасту из архиереев Русской Православной Церкви архиепископ Пермский и Соликамский Николай (в миру Орест Николаевич Бычковский).

Архиепископ Николай родился 26 декабря 1893 года в семье священника в с. Ивановици ныне Красноармейского района Житомирской области. Окончил Житомирскую Духовную Семинарию в 1915 году. 17 мая того же года рукоположен во диакона, а 25 мая — во пресвитера, затем проходил пастырское служение в храмах в г. Житомире.

В 1947 году назначен настоятелем Свято-Димитриевского храма в с. Каменка, а с 1951 года — настоятелем Свято-Георгиевской церкви в с. Писка Житомирской области.

В апреле 1951 года перешел на пастырское служение в Свердловскую епархию и был назначен священником к Казанскому храму в г. Нижнем Тагиле, а 25 августа 1953 года отец Орест — настоятель того же храма и благочинный пятого округа Свердловской епархии. В 1955 году назначен настоятелем Иоанно-Предтеченского кафедрального собора в г. Свердловске и благочинным первого округа Свердловской епархии. С 1957 года — священник Свято-Троицкого кафедрального собора в г. Перми и благочинный третьего округа, а с 1958 года — настоятель того же собора, благочинный городского округа и председатель ревизионной комиссии Пермской епархии. В 1960 году возвратился в Житомирскую епархию и был назначен священником Свято-Иаковлевского храма, что в г. Житомире, и благочинным приходов города, Житомирского и Красноармейского районов. С 1962 года — настоятель житомирского Преображенского кафедрального собора.

15 октября 1964 года постановлением Святейшего Патриарха Алексия и Священного Синода назначен епископом Смоленским и Дорогобужским,



но, ввиду болезни, 24 октября того же года этот указ был отменен.

В 1966 году отец Орест назначен секретарем Житомирского епархиального управления.

Протоиерей Орест был участником Поместного Собора Русской Православной Церкви 1971 года.

Постановлением Святейшего Патриарха Пимена и Священного Синода от 25 июня 1971 года секретарю Житомирского епархиального управления протоиерью Оресту Бычковскому определено быть епископом Курским и Белгородским.

20 июля 1971 года епископ Дмитровский Филарет, ректор Московской Духовной Академии, в Свято-Троицком соборе Троице-Сергиевой Лавры совершил пострижение протоиеря Ореста в монашество с наречением имени Николай. 25 июля за Божественной литургией во Владимирском кафедральном соборе в Киеве митрополит Киевский и Галицкий Филарет, Патриар-

ший Экзарх Украины, возвел иеромонаха Николая в сан архимандрита. 27 июля после всенощного бдения, в канун дня памяти равноапостольного князя Владимира, митрополит Киевский и Галицкий Филарет, митрополит Херсонский и Одесский Сергий, архиепископ Житомирский и Овручский Палладий, архиепископ Харьковский и Богодуховский Никодим и епископ Переяслав-Хмельницкий Савва совершили чин наречения архимандрита Николая во епископа Курского и Белгородского.

28 июля за Божественной литургией в кафедральном соборе в Киеве, в день праздника святому князю Владимиру, состоялась хиротония архимандрита Николая во епископа Курского и Белгородского.

В 1974 году епископ Николай введен в сан архиепископа и поставлен на Пермскую кафедру, где служил до кончины.

Владыка Николай был добрый, но требовательный к себе и другим, являя высокий пример ревностного и благоговейного служения Церкви Христовой.

За усердные труды на благо Святой Церкви он, еще будучи священником, награжден в 1954 году Святейшим Патриархом Алексием вторым крестом с украшениями, в 1965 году — орденом святого князя Владимира II степени. В 1968 году удостоен права служения Божественной литургии при открытых Царских вратах до «Отче наш». В 1978 году архиепископ Николай награжден орденом святого князя Владимира I степени, а в 1980 году — орденом Преподобного Сергея Радонежского II степени.

За патриотическую деятельность Владыка Николай награжден Грамотой Советского комитета защиты мира в 1978 году.

За несколько лет Владыка стал готовиться к смерти. Он неоднократно напоминал окружавшим его, во что его облачать при положении во гроб.

За год до кончины Владыка Николай тяжело заболел, но после лечения с большой радостью продолжил свою архиpastырскую деятельность, бывал часто за богослужением и всегда причащался Святых Христовых Таин в Крестовом храме.

На четвертой седмице Великого поста Владыка выразил желание собороваться. После совершения Таинства

ему стало лучше. Но 26 мая он лишился дара речи. На вопрос посетивших его: «Владыко святый! Чем Вам помочь?», он лишь осенил себя крестным знамением.

За два часа до смерти архиепископ Николай причастился Святым Христовым Таин. Духовенством собора были пропеты тропарь, кондак и величание празднику Вознесения Господня, и лицо Владыки во время пения оживилось молитвенным настроением. В 22 часа 10 минут Владыка Николай скончался. Тут же было совершено облачение усопшего в архиерейские одежды, и уже в первом часу ночи была отслужена панихида.

Вечером следующего дня гроб с телом почившего архиастыря был перенесен в Свято-Троицкий кафедральный собор, где совершен паастас, а затем священнослужители непрерывно читали Евангелие.

По благословению Святейшего Патриарха Пимена отпевание покойного совершил епископ Солнечногорский Илиан, викарий Московской епархии, в Свято-Троицком соборе в сослужении клириков епархии, при большом стечении богомольцев.

Перед отпеванием Владыка Илиан обратился к молящимся со словом, в котором положительно охарактеризовал архиастырскую деятельность усопшего, передал осиротевшей епархии соболезнование Святейшего Патриарха Пимена и митрополита Таллинского и Эстонского Алексия.

По шестой песни канона слово произнес секретарь епархиального управления протоиерей Герман Бирилов, а перед прощанием с телом почившего — протоиерей Михаил Лукканен, клирик Всехсвятского храма в Перми.

Разрешительную молитву прочитал Владыка Илиан. Гроб с телом усопшего архиепископа Николая с пением ирмосов Великого канона «Помощник и Покровитель» был обнесен вокруг храма при печальном перезвоне соборных колоколов и погребен в церковной ограде собора, согласно завещанию почившего.

Пермская паства молится о упокоении бессмертной души скончавшегося архиастыря в Селениях Небесных, где нет ни болезни, ни печали, ни воздыхания, но жизнь бесконечная.

Протоиерей Герман БИРИЛОВ

## Десятый выпуск регентского класса в МДА

1 июня 1981 года в Актовом зале Московских Духовных школ состоялся открытый экзамен юбилейного, десятого выпуска регентского класса\*.

За время существования регентского класса в стенах Лавры Преподобного Сергия традициями его преподавателей сформировался серьезный певческий коллектив, которому доступно исполнение многих сложнейших сочинений русских композиторов в области церковного пения.

Четыре выпускника — диакон Сергий Степанов, Любовь Сабинина, Иван Деркач и Владимир Янгичер — представили экзаменационной комиссии и многочисленным слушателям сложные и редко исполняемые произведения — лучшие образцы русского церковнопевческого искусства.

Исполняя на экзамене обиходные песнопения и произведения русских композиторов, выпускники следовали лучшим традициям Московской школы. Монументальность музыкальных произведений, обусловленная величием главной темы духовных песнопений — раскрытие свойств Божиих в Его отношении к миру и человеку, сочетается у композиторов и исполнителей Московской школы с подлинно ре-

лигиозной одухотворенностью, со строгой сдержанностью, отсутствием эффекта ради эффекта, свободой музыкальных темпов ради наиболее полного выражения глубинного смысла православных молитвословий.

Все эти качества проявились в первых же исполненных произведениях: «Свете Тихий» № 3 А. Кастальского и «Заступнице усердная» П. Чеснокова, которые смешанный хор регентского класса исполнил под руководством диакона Сергия Степанова.

«Покаяния отверзи ми двери» А. Веделя и «Да воскреснет Бог» А. Кастальского хор исполнил под управлением Любови Сабининой — первой выпускницы за все годы существования регентского класса. Ее тонкая трактовка всем знакомого произведения А. Веделя произвела хорошее впечатление на слушателей. С многочисленным составом хора ей удалось передать как самые нежные нюансы этого песнопения, так и мощные кульминации.

Под управлением Ивана Деркача хор исполнил «Да молчит всякая плоть человече» протоиерея П. Турчанинова и «Воскресни, Бог» П. Чеснокова.

В заключение экзамена были исполнены «В молитвах Неусыпающую Богородицу» (кондак празднику Успения Божией Матери) С. Рахманинова и духовный концерт А. Гречанинова «Внуши, Боже, молитву мою», под управлением Владимира Янгичера.

\* Руководитель класса — Николай Васильевич Матвеев. См. о нем статью в «ЖМП», 1978, № 7, с. 26.



Хором управляет выпускник регентского класса Владимир Янгичер

Регент и хор успешно справились с этими трудными задачами.

В программу экзамена входило и обязательное исполнение некоторых обиходных песнопений — стихир, тропарей, антифонов, причем каждому выпускнику был дан определенный глас. В этой части экзамена необходимо было показать владение техникой «читка» — традиционной особенностью Московской школы пения.

Присутствовавший на экзамене профессор архимандрит Евлогий в своем слове дал высокую оценку экзамену и тому пути, который прошел регентский класс за десять своих выпусков. Экзаменационная комиссия, отметив возросший уровень профессионализма хора, оценила работу каждого из выпускников на «отлично».

Замечательно, что дело подготовки церковных регентов и певчих сосредоточено под покровом Преподобного Сергия Радонежского в стенах Духовных школ, потому что церковное пение является собой сочетание музыки и богословия, и регент должен быть специалистом в обеих областях.

В лучших произведениях древнерусского, да и не только древнего церковнопевческого искусства музыка является полноправной участницей богослужения, помогая донести слово Божие до сознания молящихся. Более того, церковная музыка есть богословие в звуках, как икона — богословие в красках.

Получая в Духовной школе богословское образование, учащиеся стараются осмысливать на его основе музыкальный материал песнопений. Результат этого — гармоничное сочетание богословского смысла песнопений и музыки.

Церковное пение не только украшает богослужение, но имеет и важнейшее катехизическое значение. Духовная музыка воздействует непосредственно на самые глубины человеческой

души, вызывая в ней религиозные переживания. На пении построено все православное богослужение.

Из церковной истории известно, как поражены были великолепием богослужения в храме Святой Софии в Константинополе послы святого равноапостольного князя Владимира: церковная музыка разбудила их души. Но человек может уйти из храма и не удовлетвореный нестройностью голосов, маршеобразным или, напротив, оперным, театральным, бессмысленно-вычурным стилем пения. Регент церковного хора поэтому должен быть в полном смысле слова знатоком своего дела, вкладывать в него все силы души.

Преподаватели регентского класса стараются научить своих питомцев правильно, по-православному, поставить культуру пения в храме, привить им истинно церковный вкус, воспитать молитвенность пения. Некоторые предметы из курса регентского класса полезны и вообще всем священно- и церковнослужителям, например: постановка голоса, основы управления церковным хором.

Конечно, за три года обучения учащиеся могут получить лишь основы, познать только начатки музыкальной премудрости. Опыт придет в жизни, в работе с хором, а в первую очередь — над собой.

Окончившие регентский класс за десять лет его существования и те, кто сейчас продолжает учебу в нем, благодарят своих наставников, преподавателей, которые так много сил вкладывают в это важное общецерковное дело, передавая воспитанникам свой богатый опыт, знания и тот соборный опыт, церковное сознание, без которого невозможно истинное преемство, истинная жизнь Церкви.

**Владимир ЯНГИЧЕР,  
воспитанник МДС**

## Окончание учебного года и 35-й выпуск Одесской Духовной Семинарии

18 июня 1981 года Одесская Духовная Семинария совершила очередной, 35-й выпуск своих питомцев.

В день выпуска праздничную литургию возглавил митрополит Одесский и Херсонский Сергий в сослужении ректора Семинарии протоиерея А. Кравченко, инспектора архимандрита Палладия и воспитанников в священном сане.

Перед началом благодарственного молебна митрополит Сергий обратился к молящимся со словом назидания.

В частности, он сказал:

«Вы получили в Семинарии необходимые знания, но, когда вы вступите в жизненную школу, вы не должны думать о том, что завершили свое образование и окончено ваше воспитание. И в дальнейшем вы должны учиться, как по-христиански жить и быть современными пастырями.

Пусть Господь помогает вам в предстоящем служении Богу. Мы надеемся, что вы будете добрыми служителями Церкви и добрыми па-

стырями. Вы должны любить свой народ и воспитывать свою паству так, чтобы все верующие были преданными гражданами нашей любимой Родины».

Затем в Актовом зале Семинарии состоялось торжественное собрание.

Владыка Сергий преподал благословение выпускникам и вручил им аттестаты об окончании Семинарии, Библии и фотографию выпускника. Лучшим выпускникам и воспитанникам Семинарии были вручены Евангелия.

На следующий день, 19 июня, утром, все воспитанники молились за Акафистом у чудотворной иконы Божией Матери «Касперовская» в Свято-Успенском кафедральном соборе в Одессе.

После Акафиста выпускники с благоговением приложились к чудотворной иконе Божией Матери, испрашивая у Нее помощи на предстоящие труды.

**Игумен ИНОКЕНТИЙ,  
секретарь Правления ОДС**

# ИЗ ЖИЗНИ ЕПАРХИЙ

**Московская епархия.** 7 февраля 1981 года Высокопреосвященному архиепископу Киприану исполнилось 70 лет. В этом же году исполняется и 20 лет его архиерейского служения.

Родился Михаил Зернов в Москве в 1911 году, 25 января (ст. ст.). С 1922 по 1938 год принимал участие в богослужениях приходского храма в качестве алтарника и чтеца. В 1928 году окончил школу.

С 1928 по 1944 год работал в светских учреждениях и самостоятельно изучал богословие.

В 1943 году он подал прошение Святейшему Патриарху Сергию о принятии его в клир Московской епархии, приложив к нему богословское сочинение «Как я верую», которое принял архиепископ Григорий (Чуков), будущий Ленинградский митрополит, давший о нем положительный отзыв.

В 1944 году, выдержав экзамен за семинарский курс, 10 августа, он был рукоположен во диакона, а 12 августа — во пресвитера митрополитом Крутицким и Коломенским Николаем и назначен вторым священником к храму Святой Троицы в с. Наташино. В конце 1945 года переведен настоятелем в Покровский храм в

подмосковном с. Черкизово. В 1948 году назначен настоятелем в Скорбященский храм в Москве.

Одновременно с приходской службой имел еще следующие послушания:

1944 — 1948 годы — секретарь приемной митрополита Крутицкого и Коломенского Николая (Ярушевича).

1948 — 1950 годы — секретарь Управления делами Московской Патриархии.

1950 — 1951 годы — управляющий делами Германской епархии.

В 1953 году — исполняющий обязанности настоятеля кафедрального собора в Берлине.

1955 — 1956 годы — временно исполняющий обязанности начальника Русской Духовной Миссии в Иерусалиме.

1957 год — благочинный 1-го округа Москвы, а затем — благочинный подворий.

1958 — 1959 годы — благочинный Германской епархии, замещающий епископа, жившего на родине.

В 1961 году — заместитель председателя ОВЦС.

26 июля 1961 года пострижен в монашество с именем Киприан в честь святителя Киприана, Московского и всея России чудотворца. 6 августа Святейшим Патриархом Алексием, митрополитом Крутицким и Коломенским Питиримом, архиепископом Ярославским и Ростовским Никодимом и епископом Берлинским Иоанном рукоположен во епископа Подольского, викария Московской епархии, с оставлением в должности заместителя председателя ОВЦС. В декабре назначен управляющим делами Московской Патриархии, постоянным членом Синода по должностям.

В 1964 году назначен архиепископом Берлинским, Патриархом Экзархом Средней Европы.

В 1966 году ушел на покой и назначен настоятелем Скорбященского храма в Москве.

С 1945 по 1966 год почти ежегодно участвовал в поездках за рубеж в качестве члена делегаций или самостоятельно.

Награжден орденами святого князя Владимира I степени и Преподобного Сергия Радонежского II степени и иностранными церковными орденами.

6 февраля, вечером, храм в честь иконы Божией Матери «Всех скорбящих Радость» в Москве был наполнен молящимися. Всенощное бдение совершил Владыка Киприан в сослужении духовенства храма. На богослужение прибыл секретарь Святейшего Патриарха Пимена протопресвитер Матфей Стаднюк. После Евангелия отец Матфей от имени Святейшего Патриарха поздравил юбиляра, сказав, что Святейший Патриарх высоко ценит труды Высоко-преосвященного архиепископа Киприана, подъятые им более чем за тридцатилетнее служение в священном сане. Эти труды выражаются в исполнении многих послушаний, усердии в совершении богослужений, заботах о благолепии храма. В заключение протопресвитер Матфей огласил Указ Святейшего Патриарха Пимена о награждении архиепископа Киприана орденом Преподобного Сергия Радонежского II степени и преподнес дар Свя-



**Архиепископ Киприан совершает богослужение в храме «Всех скорбящих Радости» в день своего 70-летия 7 февраля 1981 года**

тейшего Патриарха — панагию. В ответном слове Владыка Киприан просил отца Матфея передать его благодарность Святейшему Патриарху за награждение орденом, за ценный дар и за то внимание, которое он всегда оказывает храму, прихожанам, духовенству и настоятелю.

Утром 7 февраля была совершена Божественная литургия, а по окончании ее — отслужен благодарственный молебен. Перед возглашением уставного многолетия от лица клириков, исполнительного органа и прихожан храма «Всех скорбящих Радости» протоиерей Алексий Лагуткин поздравил юбиляра и пожелал ему хорошего здоровья и многих лет жизни и успешных трудов во славу Святой Церкви.

### Протоиерей Алексий ЛАГУТКИН

**Днепропетровская епархия.** 8 ноября 1980 года, в праздник великомученика Димитрия Солунского, чудотворца, архиепископ Симферопольский и Крымский Леонтий, управляющий Днепропетровской епархией, совершил Божественную литургию в Крестовоздвиженском храме в г. Никополе Днепропетровской области.

После литургии Владыка Леонтий служил праздничный молебен с чтением Акафиста святому Димитрию, затем произнес слово и вручил настоятелю протоиерею Георгию Радченко, благочинному храмов Днепропетровской епархии, Патриаршую награду — орден Преподобного Сергия Радонежского III степени.

Отец Георгий выразил благодарность Святейшему Патриарху Пимену за награду, сердечно поблагодарил архипастыря за внимание и отеческую заботу.

В рождественский сочельник и в праздник Рождества Христова, 6 и 7 января 1981 года, Высокопреосвященный Леонтий служил в кафедральном Троицком соборе в Днепропетровске.

8 января, на второй день Рождества Христова, архиепископ Леонтий совершил Божественную литургию в Покровском храме в пос. Кулебовке г. Днепропетровска. Владыку приветствовали настоятель протоиерей Андрей Шилин и молящиеся. После оглашения Рождественского послания Патриаршего Экзарха Украины, митрополита Киевского и Галицкого Филарета, Владыка Леонтий поздравил богоильцев с великим праздником. Верующие сыновне поблагодарили архипастыря за молитвы.

9 января Высокопреосвященный Леонтий молился за Божественной литургией в Вознесенском храме в г. Кривой Рог. Возглавил богослужение архиепископ Харьковский и Богодуховский Никодим.

Хлебом-солью, со свечами в руках встречали архипастырей староста и многочисленные богоильцы. В храме их приветствовал настоятель протоиерей Константин Огиенко, местные клирики. Молитвенно пел хор. По окончании литургии архиепископ Леонтий поздравил молящихся с великим праздником Рождества Христова, поблагодарил Владыку Никодима за евхаристическую молитву. В ответном слове архиепископ Никодим возвысил Рождество Богоявления за посыпаемую Им духовную радость совместной молитвы, выразил глубокую благодарность Владыке Леонтию за предоставленную возможность посещения одной из общин епархии, поблагодарил настоя-

теля за внимание и любовь. Владыка Никодим преподал молящимся для целования святой Крест, хор и народ прославили Христа Богоявления пением колядок.

Тепло и сердечно проводили богоильцы архипастырей.

**Калужская епархия.** В ночь с 17 на 18 февраля 1976 года в г. Людиново Калужской области случилось несчастье: сгорел православный храм во имя праведного Лазаря.

Верующие города и окрестных деревень тяжело переживали утрату храма. Церковный совет стал ходатайствовать перед духовной и светской властями о строительстве нового храма и получил разрешение.

Колокольня и сторожка — две комнаты, разделенные аркой, стояли вдали от сгоревшего храма, при входе на кладбище. Было решено к сторожке и колокольне с восточной стороны пристроить кирпичное помещение. Сами верующие, желая иметь помещение для молитвы, не жалели своих сил, принимая активное участие в строительстве храма.

С 30 октября 1978 года в переоборудованной сторожке началось регулярное совершение богослужений и исполнение треб, ибо храм был расположен на действующем кладбище.

После больших трудов был построен в конце 1980 года хороший храм, вполне удовлетворяющий верующих прихода. В нем был установлен дубовый иконостас и иконы в больших киотах из храма с. Роща.

Освящение храма состоялось в воскресенье 28 декабря 1980 года. Возглавил богослужение архиепископ Калужский и Боровский Никон с прибывшим духовенством епархии.

Освятив храм, Владыка совершил в нем Божественную литургию, после которой обратился к прихожанам и всем богоильцам со словом назидания. Он поблагодарил их за понесенные труды и просил бережно хранить храм. В создании храма, сказал Владыка, чувствуется особая милость Божия ко всем вам, ибо храм этот является плодом не только ваших трудов, но и плодом ваших слезных молитв, с которыми каждый из вас обращался к Богу.

Затем настоятель храма протоиерей Александр Бжезицкий от имени прихожан поблагодарил Владыку за его постоянные заботы о храме и просил впредь не оставлять приход своим святительским молитвами. Он поблагодарил также и всех своих пасомых за их труды и материальную помощь, без чего невозможно было бы сделать это добре дело.



Храм во имя праведного Лазаря в г. Людиново



#### Иконостас храма во имя праведного Лазаря в г. Людиново

Торжество закончилось возглашением уставного многолетия.

Прихожане благодарили всех, кто помог им в совершении этого доброго дела и дал им возможность молиться в храме о спасении души и о мире во всем мире.

\* \* \*

30 декабря 1980 года состоялось собрание духовенства и церковных советов Калужской епархии, а также представителей мирян и духовенства старообрядцев и баптистов г. Калуги. На собрании с докладом «Конституция СССР о свободе совести» выступил Ф. П. Рябов.

Доклад о международном положении прочитал лектор общества «Знание».

В заключение состоялось вручение почетных грамот Калужского областного Комитета защиты мира, за активное участие в миротворческом движении, архиепископу Калужскому и Боровскому Никону, настоятелю Успенского храма в г. Малоярославец протоиерею Вадиму Краснощикову и членам церковных советов храмов епархии: Свято-Георгиевского кафедрального собора, Никольского храма в г. Калуге, храмов в г. Людиново, в с. Спас-Загорье, в г. Медынь, Малоярославец и других.

Выступая со словом благодарности, архиепископ Никон отметил, что всякая война несет с собой страшную беду. Владыка далее подчеркнул, что он сам испытал ленинградскую блокаду, и, дай Бог, чтобы никто из нас никогда больше не услышал и не увидел тех ужасов войны. Владыка призвал всех присутствующих неустанно трудиться в деле утверждения благодатного мира на Земле.

*Архиепископ НИКОН*

Патриаршие приходы в Канаде. 10 декабря 1980 года епископ Серпуховской Ириней, управляющий Патриаршими приходами в Ка-

наде и временно в США, прибыл из Нью-Йорка в Эдмонтон, где в аэропорту с большой радостью его встретили духовенство и множество мирян. В тот же день в резиденции Владыки Иринея состоялась встреча с духовенством, членами Совета при епископе и некоторыми прихожанами Патриарших приходов в Канаде. На этой встрече обсуждалось предстоящее празднование престольного праздника в день памяти святой великомученицы Варвары, которое решено было провести 14 декабря, в воскресенье, а также — в самый праздник, 17 декабря.

14 декабря, в Неделю 29-ю по Пятидесятнице, и накануне епископ Ириней возглавлял богослужение в Свято-Варваринском соборе в Эдмонтоне. Владыке сослужило все духовенство Патриарших приходов при большом собрании молящихся. По окончании литургии был совершен праздничный молебен и провозглашены уставные многолетия.

За богослужением и на праздничном банкете был представитель провинциального правительства господин В. А. Р. Барри, генеральный директор Юбилейной комиссии по празднованию 75-летия провинции Альберта, исполнившегося в этом (1980) году. Из Оттавы в празднике принял участие член Парламента господин Билл Юрко, представляющий в Парламенте Прогрессивно-консервативную Ассоциацию. На банкете присутствовало много прихожан. Гости выступили с приветственными речами. Со словом ко всем участникам торжества обратился епископ Ириней.

В тот же день в Свято-Варваринском соборе было проведено заседание Совета при епископе, на котором подведены итоги 1980 года и обсуждались планы на будущее. В заседании приняли активное участие представители от большинства Патриарших приходов. День был солнечный и теплый, поэтому на заседании были представители даже от такого далекого

прихода, как Спирит Ривер на Севере. Священнослужители рассказали о жизни своих приходов. Епископ Ириней выразил благодарность священнослужителям за их усердие в пастырском служении. Владыка с благодарностью отметил также ревностные труды многих прихожан на пользу своих приходов. Он призвал всех участников заседания и в дальнейшем быть верными детьми Матери — Русской Православной Церкви.

20 декабря, в субботу, епископ Ириней в сослужении духовенства Патриарших приходов в Канаде совершил таинство Елеосвящения над больным архимандритом Гермогеном (Черкашиным) в часовне одного из Эдмонтонских госпиталей. Архимандрит Гермоген после Соборования причастился Святых Христовых Таин.

В тот же день вечером епископ Ириней молился за воскресной всенощной в Свято-Варваринском соборе.

21 декабря, в Неделю 30-ю по Пятидесятнице, епископ Ириней возглавил Божественную литургию в храме Вознесения Господня в Скарро. Слово приветствия Владыке произнес настоятель протоиерей Никанор Шимко.

1 января 1981 года епископ Ириней молился за Божественной литургией в Свято-Варваринском соборе. По окончании богослужения Владыка совершил Новогодний молебен и произнес слово на Новолетие.

4 января, в неделю пред Рождеством Христовым, святых отец, епископ Ириней возглавил Божественную литургию в храме Рождества Иоанна Крестителя в Чипмане. Перед началом богослужения Владыка совершил освящение новых икон для иконостаса. Настоятель храма протоиерей Никанор Шимко произнес приветственное слово архиепископу. В ответ Владыка Ириней пожелал прихожанам в радости встретить и провести Рождественские праздники и призвал их быть всегда верными чадами Русской Православной Церкви.

По окончании богослужения в церковном зале прихожане устроили в честь Владыки прием.

6 января, в Рождественский сочельник, епископ Ириней молился за богослужением в Свято-Варваринском соборе. Под праздник Рождества Христова епископ Ириней прибыл в приход Ниску, где в храме в честь Рождества Пресвятой Богородицы в сослужении настоятеля протоиерей Петра Влодека совершил всенощное бдение. В тот же день поздно вечером Владыка возглавил всенощное бдение в Свято-Варваринском соборе, где собралось множество молящихся.

7 января, в праздник Рождества Христова, епископ Ириней совершил Божественную литургию в Свято-Варваринском соборе. Ему сослужили настоятель собора протоиерей Иоанн Маргитич и архимандрит Димитрий Щур. В конце богослужения Владыка сердечно поздравил всех молящихся с праздником, призвав на них Божие благословение. В тот день в соборе за литургией проводились телевизионные съемки, которые вечером эдмонтонское телевидение показало телезрителям Канады. По окончании богослужения церковный хор и народ прекрасно исполнили колядки на украинском и английском языках.

9 января, в день памяти святого первомученика и архидиакона Стефана, Владыка молил-

ся в кафедральном соборе. После совершения литургии епископ Ириней устроил в своей резиденции праздничный прием, в котором приняли участие духовенство и прихожане Патриарших приходов в Канаде. В тот же день вечером епископ Ириней посетил приход Ниску, где вестричество устроило годичный банкет. Владыка сердечно поздравил сестричество с праздником Рождества Христова, благодарил за усердные труды на благо прихода.

11 января, в Неделю по Рождестве Христовом, епископ Ириней возглавил Божественную литургию в Свято-Варваринском соборе. В тот же день вечером епископ Ириней в сопровождении протоиерея Петра Влодека посетил приход Ниску, где в церковном зале была устроена праздничная елка. Дети прихожан дали большой концерт, после которого им были вручены игрушки и другие подарки.

14 января, Обрезание Господне и память святителя Василия Великого. Епископ Ириней возглавил Божественную литургию в Свято-Ильинском храме на Пакан. Владыка сослужил протоиерей Арсений Мельник и протоиерей Петр Влодек, секретарь епископа. В тот же день епископ Ириней посетил Смоки Лейк, где имел встречу с настоятелем Свято-Троицкого храма протоиереем Арсением Мельником.

18 января, в Неделю 34-ю по Пятидесятнице, а также 19 января, в праздник Святого Богоявления, и 20 января, в день Собора Предтечи и Крестителя Господня Иоанна, епископ Ириней совершал богослужения в Свято-Варваринском соборе. В Крещенский сочельник и в праздник Богоявления Владыка совершил великое освящение воды, при большом собрании молящихся.

За всеми богослужениями в эти дни епископ Ириней неопустительно произносил проповеди и благословлял молящихся.

23 января епископ Ириней вылетел из Эдмонтона в Нью-Йорк.

**Кишиневская епархия.** 15-летие архиепископского служения архиепископа Кишиневского и Молдавского Ионафана. 28 ноября 1980 года в кишиневском кафедральном соборе во имя святого великомученика Феодора Тирона было отмечено 15-летие архиепископского служения архиепископа Кишиневского и Молдавского Ионафана. Божественную литургию совершил Высокопреосвященный архиепископ Ионафан в сослужении соборного, городского и приходского духовенства. После литургии был отслужен благодарственный молебен, который совершило многочисленное духовенство, прибывшее помолиться вместе со своим архиепископом из разных районов Молдавии. В конце молебна архиепископу Ионафану было провозглашено установное многолетие.

Затем настоятель собора протоиерей Мина Палихович от лица духовенства, церковного совета и прихожан сердечно поздравил юбиляра, напомнив, что 28 ноября 1965 года в Троице-Сергиевой Лавре в Сергиевском тралезном храме Святейший Патриарх Алексий с иерархами совершил хиротонию архимандрита Ионафана во епископа Тегельского (см.: «ЖМП», 1966, № 1, с. 6—10). Секретарь Кишиневского епархиального управления протоиерей Василий Петраки прочитал приветственный адрес от лица духовенства и верующих Кишиневско-Молдавской епархии, в котором говорилось, что уже девятый год Владыка

окормляет Кишиневско-Молдавскую епархию. «И все это время, — говорилось далее в поздравлении, — Вы, регулярно совершая богослужения в кафедральном соборе или же в приходских храмах епархии, ревностно проповедуете Евангелие Царствия Божия, чтобы возбудить в пастве жажду духовного обновления. Вы действительно являете добрый пример для паства «в слове, в житии, в любви, в духе, в вере, в чистоте» (1 Тим. 4, 12). Вы показали себя деятельным устроителем церковной жизни епархии. Совершение богослужений в храмах и проповедь Слова Божия, посещение приходов епархии, забота о чистоте и своевременных ремонтах храмов, укрепление дисциплины духовенства, упорядочение церковной жизни верующих, административное руководство епархией, приемы и беседы с духовенством и всеми желающими получить Ваш архиастырский совет и наставление, подбор и подготовка кадров — вот неполный перечень забот, которые ложатся на Ваши плечи в Вашей архиастырской деятельности. Однако эти заботы Вас не страшат, ибо в архиастырском служении Вы черпаете силы в той благодати, которая через святых апостолов и их преемников идет от Пастирь-начальника и Основателя Святой Церкви Господа нашего Иисуса Христа. Вы черпаете эти силы также в молитвах Святой Церкви и в твердой уверенности, что именно Церковь обладает полнотой Божественной истины».

В ответном слове Владыка Ионафан поблагодарил всех присутствовавших за общую усердную молитву, а выступивших — за теплые слова приветствия в его адрес. Архиепископ Ионафан внес благодарение Богу за ниспосланную ему милость трудиться среди избранных служителей Святой Христовой Церкви.

За братской трапезой в церковном доме архиастырь с клириками беседовал о пастырской деятельности и церковной жизни.

### Протоиерей Петр БУБУРУЗ

**Костромская епархия.** 26 марта 1981 года исполнилось 20 лет служения в архиерейском сане архиепископа Костромского и Галичского Кассиана. Празднование этого юбилея, по благословению Владыки, было присоединено к торжественному костромскому празднику в честь Феодоровской иконы Божией Матери — 27 марта.

В этот день в кафедральном Воскресенском соборе в Костроме всенощное бдение совершил Владыка Кассиан. Поздравляя клириков и богомольцев с праздником, Владыка просил помолиться о его здравии и спасении.

На другой день для участия в Божественной литургии из разных храмов Костромской епархии прибыли 30 священнослужителей и множество благочестивых богомольцев. Под колокольный звон встречен был «со славою» маслтый Архиастырь-юбиляр сонмом духовенства. Литургия совершалась при пении двух хоров: правого, под управлением соборного регента Н. И. Баранова, и левого, под управлением псаломщицы монахини Феофании. По заупокийном стихе произнес проповедь соборный протодиакон Иоанн Сазонов.

Перед торжественным благодарственным молебном архиепископ Кассиан обратился к духовенству и богомольцам с речью, в которой



**Архиепископ Костромской и Галичский Кассиан**

призвал завершить праздник усердной молитвой Божией Матери, чтобы Она не оставляла нас на пути ко спасению. По отпусте молебна, закончившегося чтением молитвы Божией Матери, Преосвященным юбиляром были выслушаны поздравительные адреса. Настоятель кафедрального собора протонер Илья Щербан — от лица клириков епархии, соборный староста Н. Ф. Савельев — от имени исполнительного органа и прихожан и настоятель Костромского Иоанно-Златоустовского храма протонер К. Ильчевский — от имени паства своего прихода благодарили своего архиастыря за отеческое усердное окормление паства Костромской епархии, которой Владыка управляет уже 17 лет. Было возглашено уставное многоголосие.

На имя юбиляра поступило много поздравительных телеграмм: Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Пимена, Святейшего и Блаженнейшего Патриарха-Католикоса Грузии Илии II; митрополитов — Таллинского и Эстонского Алексия, Крутицкого и Коломенского Ювеналия, Рижского и Латвийского Леонида; архиепископов — Волоколамского Питирима, Саратовского и Волгоградского Пимена, Свердловского и Курганского Платона; епископов — Ставропольского и Бакинского Антония, Ивановского и Кинешемского Амвросия, а также от духовника Владыки Кассиана — архимандрита Сергия (Цыко), от многих клириков и мирян Костромской, Ярославской и других епархий.

*А. ЛИСИЦЫНА, секретарь Костромского епархиального управления*

**Львовская епархия.** Три юбилея пастыря. В престольный праздник, 19 декабря 1980 года, прихожане самого древнего храма в г. Львове — во имя Святителя Николая, архиепископа Мир Ликийских, молитвенно отмечали три юбилея своего настоятеля протоиерея Юрия Ванчицкого: 75-летие со дня рождения, 50-летие священства и 30-летие настоятельства в Свято-Николаевском храме.

Божественную литургию в день праздника возглавил благочинный львовских городских храмов протоиерей Владимир Романчук в сопровождении протоиереев Иоанна Миронюка, Юрия Ванчицкого, Бориса Ратича и Мирослава Максимовича.

Проповедь после Евангелия о христианском воспитании по примеру жития Святителя Николая произнес протоиерей В. Романчук. В конце литургии он поздравил отца Юрия с тремя его юбилеями и вручил награду Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Пимена — грамоту, а также зачитал поздравительное послание юбиляру от митрополита Львовского и Тернопольского Николая.

Приветственное слово произнес протоиерей И. Миронюк. Он рассказал о жизненном пути отца Юрия. В 1920-х годах, еще будучи гимназистом, Юрий ходил молиться во львовский Никольский храм, тогда малопосещаемый и бедный, и мечтал о благолепии этого дома Божиего.

Божий Промысл устроил так, что 30 лет назад отец Юрий с сельского прихода был переведен в этот храм настоятелем.

Затем протоиерей Иоанн Миронюк рассказал о событиях, которые произошли в истории нашего края после окончания второй мировой войны. Все украинские земли соединились в одной Украинской Советской Социалистической Республике. Естественно, что после этого должно было наступить и религиозное воссоединение всего украинского народа в вере отцов, в вере православной, разрушенное врагами нашего народа с целью лишить его свободы и национальной целостности. Тогда во Львове в 1945 году под руководством протопресвитера Гавриила Костельника была создана Инициативная группа по воссоединению Греко-Католической Церкви с Русской Православной Церковью.

Молодой, энергичный священник Юрий Ванчицкий на 15-м году службы в священном сане без малейшего колебания одним из первых вступает в члены Инициативной группы и активно включается в ее работу.

Он хорошо знал историю своего народа, связанную во все времена с Православием, любил свой народ, желал ему счастья и благополучия, поэтому старался быть наиболее полезным для Инициативной группы, призывал других священников следовать его примеру и вступать в ее члены. Оценивая заслуги священника Юрия Ванчицкого перед Инициативной группой, его избрали секретарем славного исторического



**Протоиерей Юрий Ванчицкий (третий справа) и члены церковного совета**

Львовского Собора 1946 года, возвратившего греко-католиков к вере отцов.

В 1950 году архиепископ Львовский и Тернопольский Макарий (Оксюк; † 1961) перевел отца Юрия настоятелем Свято-Николаевского, древнейшего храма Львова.

Протоиерей Ю. Ванчицкий, с присущей ему энергией, много потрудился в устроении церковной жизни Львовско-Тернопольской епархии. Он был благочинным львовских городских храмов и областным благочинным.

Заключая свое слово, протоиерей И. Миронюк преподнес юбиляру чеканную икону «Моление о Чаше», а протоиерей М. Максимович — резной напрестольный крест.

Протоиерей Юрий Ванчицкий сердечно поблагодарил всех за поздравления. Отец Юрий объявил, что подаренные ему иконы и крест он передает в Свято-Николаевский храм.

Праздник закончился молебном Святителю Николаю и многолетием юбиляру.

#### **|Протоиерей Иоанн МИРОНЮК|**

**Одесская епархия.** 2 августа 1980 года, в день памяти пророка Илии, Божественную литургию, а накануне всенощное бдение в Ильинском соборе в Одессе совершил митрополит Одесский и Херсонский Сергий.

Как вечером, так и утром многочисленные верующие приняли участие в общей молитве в день престольного праздника.

За всенощным бдением Владыке сослужили ключарь Успенского кафедрального собора протоиерей Павел Сулаков, преподаватель Одесской Духовной Семинарии иеромонах Иоанникий и клирик Свято-Ильинского храма.

В день праздника, рано утром, перед образом пророка Илии был совершен водосвятный



Митрополит Одесский и Херсонский Сергий совершает молебен с водоосвящением после литургии в день престольного праздника в Рождество-Богородичном [Свято-Михаиловском] женском монастыре в с. Александровке Одесской области 21 сентября 1980 года

молебен, а затем митрополит Сергий совершил Божественную литургию. Пел хор под управлением регента В. Е. Шевченко. За литургией митрополит Сергий рукоположил диакона — воспитанника Одесской Духовной Семинарии Василия Мельничука во пресвитера и псаломщика Рождество-Богородичного храма в с. Красный Деркул Станично-Луганского района Ворошиловградской области Андрея Григорчука — во диакона.

После молебного пения пророку Илии и уставных многолетий Владыка Сергий обратился к молящимся со словом назидания. Он рассказал о служении пророков, которых Господь посыпал возвещать людям волю Божию, и особенно о великом ревнителе веры в Бога истинного — пророке Илии.

В конце богослужения Владыка Сергий еще раз поздравил молящихся с храмовым праздником и преподал богомольцам архиепископское благословение.

Настоятель протоиерей Николай Деснов от имени клира и верующих в кратком слове выразил сердечную благодарность Владыке Сергию за духовную радость, которую получили верующие в совместной молитве со своим архипастырем.

21 сентября, в Неделю пред Воздвижением, в праздник Рождества Пресвятой Богородицы, митрополит Одесский и Херсонский Сергий посетил Рождество-Богородичный (Свято-Михаиловский) женский монастырь в с. Александровки Болградского района Одесской области.

Владыка Сергий прибыл в монастырь за два дня до самого праздника, в пятницу 19 сентября. Игумения Алевтина с насельницами монастыря и клирики — игумен Никон, иеромонах Иоанникий и иеродиакон Сергий встретили Владыку хлебом-солью при колокольном

звоне и при пении задостойника и тропаря храму. Митрополит Сергий проследовал в храм в честь Рождества Пресвятой Богородицы в сопровождении настоятеля одесского кафедрального собора протоиерея Симеона Божок и протодиакона Анатолия Шаповалова, где преподал благословение всем собравшимся. Затем архиепископ при пении тропаря Архиепископу Михаилу направился во второй монастырский храм — Михаиловский. Он окропил святой водой храм и келлии насельниц монастыря, в которых недавно закончился ремонт.

На другой день, в канун храмового праздника, Владыка Сергий после литургии в храме во имя Архиепископа Михаила, за которой он молился, совершил на монастырском кладбище общую панихиду, а затем — литию по архиепископе Данииле, проживавшем в монастыре на покое и здесь погребенном.

Вечером того же дня митрополит Сергий служил всенощное бдение в Свято-Михаиловском храме. Молитвенно пел монастырский хор под управлением монахини Ариадны, исполняя строго уставные песнопения поочередно на славянском, молдавском и гагаузском языках. В конце всенощной, после первого часа, Владыка Сергий обратился к молящимся с словом, в котором поздравил всех с престольным праздником, подчеркнув его значение для насельниц монастыря, пребывающих под особым покровом Пресвятой Богородицы.

В день праздника Рождества Пресвятой Богородицы Владыка Сергий совершил Божественную литургию в том же Михаиловском храме. За литургией Владыка митрополит возвел иеромонаха Иоанникия в сан игумена и совершил две хиротонии, посвятив диакона Варфоломея Блошицу во пресвитера и воспитан-

ника Одесской Духовной Семинарии Георгия Кошевко — во диакона.

В конце литургии Владыка обратился к молящимся с словом, в котором рассказал о знаменательной дате для всего нашего народа — 600-летии победы на Куликовом поле. Затем зачитал послание, посвященное юбилею, Святейшего Патриарха Пимена и Священного Синода. Праздничное богослужение завершилось пением «Вечной памяти» вождям и воинам, на поле брани жизнь свою положившим за Отечество наше, и возглашением уставных многолетий богохранимой стране нашей, властям и воинству ее.

После Божественной литургии был совершен под колокольный звон крестный ход по территории монастыря и молебен с водоосвящением перед Свято-Богородичным храмом при большом стечении молящихся, прибывших на празднник из соседних селений.

В конце молебна были провозглашены уставные многоletия.

В тот же день Владыка Сергий посетил в г. Болграде Преображенский собор; его встречал настоятель протоиерей Владимир Скубак.

Митрополит Сергий молился за вечерним богослужением, читал Акафист Божией Матери и сказал слово назидания, поздравив молящихся с праздником Рождества Пресвятой Богородицы, явившей миру чистоту Своей души и святость жизни, превыше ангельской, и послужившей тайне Воплощения Сына Божия.

22 сентября, возвращаясь из Болграда в Одессу, митрополит Сергий посетил приходы: Свято-Николаевский храм в с. Приморское Татарбунарского района, где настоятелем протоиерей Михаил Притуленко; Успенский храм в г. Татарбунары, где настоятелем священник Иоанн Монастырский; Троицкий храм в с. Заря Саратского района, где настоятелем протоиерей Петр Стоянов; Николаевский храм в с. Павловка Арзызского района, где настоятелем протоиерей Николай Сильченко; Архангело-Михаиловский храм в с. Новоселовка Саратского района, где настоятелем протоиерей Георгий Чирик, и Успенский храм в с. Кривая Балка Саратского района, где настоятелем протоиерей Константин Травицкий.

В каждом храме Владыку встречали хлебом-солью при пении задостойника и тропаря храму. Митрополит Сергий произносил сугубую ектению, народ пел величание Рождеству Пресвятой Богородицы. Затем Владыка произносил проповеди и давал настоятелям архиереицкие указания и советы, всем богомольцам преподавал благословение.

19 декабря, в день памяти Святителя и Чудотворца Николая, митрополит Сергий посетил Никольский храм в с. Шабо Одесской области.

Владыка Сергий совершил Божественную литургию и хиротонисал воспитанников Одесской Духовной Семинарии диакона Иоанна Редько во пресвитера, а Богдана Немиша — во диакона. По окончании литургии был отслужен молебен Святителю Николаю и провозглашены уставные многоletия.

Владыка Сергий произнес слово о почитании и молитвенном представительстве Святителя и Чудотворца Николая, Небесного покровителя этого святого храма. Наставляя паству, архиепископ большое внимание уделил миротворчеству и патриотизму. «Мне хочется в этот день, — сказал он, — пожелать всем вам, возлюбленные братья и сестры, чтобы помочь Божия всегда сопутствовала вашим делам и

благим намерениям, чтобы вы были примерными и честными гражданами нашего Отечества, чтобы благополучие нашей христианской жизни распространялось бы на всех людей, кто добросовестно исполняет свой долг сына Отчизны. Будем также, возлюбленные о Господе братья и сестры, постоянной молитвой созидать и защищать благое дело мира. Да благословит Господь наш труд на благо и созидание всенародное, на благо нашей великой Родины».

Митрополит Сергий также поздравил настоятеля храма с днем Ангела, преподнес ему просфору и наградил архиепископской Благословленной грамотой. В ответ отец настоятель произнес теплые слова сыновней благодарности своему архиепископу.

**Патриаршие приходы в США.** 26 августа 1980 года управляющий Патриаршими приходами в Канаде и временно в Соединенных Штатах Америки епископ Серпуховской Ириней прибыл в Нью-Йорк после месячного отпуска на Родине.

30 августа епископ Ириней вылетел в штат Флорида, где в небольшом городе Голливуд проходил годичный 54-й съезд Федерации Русских Православных клубов в США. Епископ Ириней был приглашен на этот съезд в качестве почетного гостя. В местном аэропорту Владыку Иринея встретили клирик Патриарших приходов протоиерей Дионисий Гавриляк, настоятель Петропавловского собора в Паскайке, и члены совета при епископе Эдвард Григорьевич Ониско и Иоанн Назаренко, которые являются активными членами Федерации. По прибытии в гостиницу «Дипломат», где проходил съезд, епископа Иринея, приглашенного на очередное заседание, сердечно приветствовали его участники, епископ Ириней также произнес слово приветствия.

В тот же день епископ Ириней молился за вечерним богослужением в храме при гостинице вместе с Блаженнейшим Феодосием, Архиепископом Нью-Йоркским (ныне Вашингтонским). Митрополитом всей Америки и Канады, и Преосвященным епископом Далласским Димитрием, также гостями съезда Федерации РПК.

31 августа, в Неделю 14-ю по Пятидесятнице, епископ Ириней сослужил за Божественной литургией Блаженнейшему Феодосию. Литургия совершилась в большом просторном зале гостиницы «Дипломат». В числе сослуживших был также епископ Далласский Димитрий, а также духовенство Православной Церкви в Америке. За литургией молились более пятисот человек, из которых большая часть причащались Святых Христовых Таин. По окончании Божественной литургии состоялся праздничный банкет, на котором епископ Ириней выступил со словом приветствия.

5 сентября, в день памяти священномученика Иринея, епископа Лионского, Владыка Ириней по слуху своего дня Ангела совершил в Свято-Николаевском соборе Божественную литургию, а по окончании ее в сослужении соборного духовенства — благодарственный молебен.

7 сентября, в Неделю 15-ю по Пятидесятнице, епископ Ириней возглавил Божественную литургию в Свято-Михаиловском храме в Детройте. Перед началом литургии настоятель храма протоиерей Михаил Барна приветствовал Владыку словом, дети преподнесли цветы, староста храма — хлеб-соль. За литургией Владыке сослужили, кроме настоятеля, представи-

тели других Православных Церквей. После чтения Евангелия епископ Ириней произнес проповедь и совершил хиротонию иподиакона Павла Воторса во диакона к Свято-Михаиловскому приходу в Детройте. По окончании богослужения епископ Ириней сердечно поздравил настоятеля протоиерея Михаила Барну с 30-летием служения в священном сане и возложил на него патриаршую награду — орден Преподобного Сергия Радонежского III степени. Владыка также произнес поучение для новорукоположенного диакона Павла.

9 сентября по случаю дня Тезоименитства Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Пимена в Свято-Николаевском соборе в Нью-Йорке епископ Ириней возглавил благодарственный молебен, после которого Его Святейшеству было провозглашено многолетие.

12 сентября епископ Ириней посетил резиденцию Национального Совета Церквей Христа в США, где по приглашению руководства Национального Совета принял участие в одном из заседаний, а также совершил экуменическую молитву в часовне Национального Совета. Вместе молились участники заседания — представители разных христианских Церквей, являющиеся членами этой общины.

14 сентября, в Неделю 16-ю по Пятидесятнице, епископ Ириней возглавил Божественную литургию в храме в честь Всех святых, в земле Российской просиявших, что в Пайн-Буш, штат Нью-Йорк. Владыке сослужили настоятель Патриаршего представительства протоиерей Аркадий Тышук; настоятель Петропавловского собора в Пассейнке, штат Нью-Джерси, протоиерей Дионисий Гавриляк; заштатный клирик Патриарших приходов протоиерей Иоанн Луцьшин; клирики Патриарших приходов протоиерей Давид Абрамцев, священник Иоанн Касаткин, священник Михаил Леско; настоятель Свято-Николаевского храма в Виллес-Баре, штат Пенсильвания, а также соборный протодиакон Николай Дмитриев. Хором управлял клирик Патриарших приходов диакон Михаил Суско из Скрентона. В хоре также пел настоятель Петропавловского храма в Скрентоне протоиерей Димитрий Кудриков. По окончании литургии епископ Ириней произнес проповедь, в которой выразил благодарность молящимся, прибывшим из различных приходов для участия в этом богослужении. Вслед за литургией на лоне природы верующими был организован обед-пикник.

19 сентября епископ Ириней принял в своей резиденции в Нью-Йорке протоиерея Петра Раину, настоятеля Свято-Николаевского храма, что в Хамовниках в Москве, прибывшего в США в составе туристической группы. В честь отца Петра был устроен обед.

В тот же день вечером при Свято-Николаевском соборе в Нью-Йорке состоялось заседание подготовительной комиссии к очередному съезду духовенства и мирян Патриарших приходов в США, который должен был состояться 18, 19 и 20 ноября 1980 года в центре Трехсвятительского прихода в Гарфилде, штат Нью-Джерси.

21 сентября, Неделя 17-я по Пятидесятнице, праздник Рождества Пресвятой Богородицы. Накануне и в самый праздник епископ Ириней совершил богослужения в Свято-Николаевском соборе в Нью-Йорке. За литургией, кроме настоятеля, Владыке сослужил находившийся в США протоиерей Петр Раина.

5 октября, в Неделю 19-ю по Пятидесятни-

це, епископ Ириней возглавил Божественную литургию в храме Рождества Иоанна Крестителя в Сингаке, штат Нью-Джерси, где настоятелем протоиерей Георгий Бурдыков. В тот день отец Георгий праздновал 40-летие служения в священном сане. За литургией, после чтения Евангелия, епископ Ириней произнес проповедь, а в конце богослужения он тепло поздравил настоятеля протоиерея Георгия Бурдыкова и возложил на него патриаршую награду — орден Преподобного Сергия Радонежского III степени.

10 октября епископ Ириней посетил приход в Янгстауне, штат Огайо, где имел встречу с протоиереем Феодором Ковальчуком.

11 октября, в субботу, епископ Ириней возглавил Божественную литургию в храме во имя Святителя Николая в Эдинборо (Пейджвилл), штат Пенсильвания. После чтения Евангелия Владыка произнес проповедь, а в конце богослужения преподал благословение молящимся. В тот же день вечером епископ Ириней прибыл в Свято-Ильинский приход в Батл Крик в штате Мичиган. После вечернего богослужения около храма состоялась беседа Владыки с прихожанами.

12 октября, в Неделю 20-ю по Пятидесятнице, епископ Ириней возглавил Божественную литургию в Свято-Ильинском храме в Батл Крике. Владыке сослужили настоятель священник Михаил Сент Андру, протоиерей Иоанн Гончаров, заштатный клирик Православной Церкви в Америке, священник Алексий Кеппеллер, настоятель Димитриевского храма в Джексоне, штат Мичиган, протодиакон Иоанн Демос, клирик того же храма, и диакон Андрей Мултон из прихода в Ист-Лансинге.

На малом входе епископ Ириней возложил на настоятеля патриаршую награду — наперсный крест. В конце богослужения Владыка произнес проповедь и поздравил прихожан с 15-летием прихода. Прихожане были особенно радостны, так как в этот день община закончила погашение денежных долгов перед банком и торжественно сожгла моргич. По этому случаю состоялся праздничный банкет. Были получены поздравления от городских властей. Мэр города Батл Крик приспал епископу Иринею специальную грамоту, в которой он выразил благодарность за посещение города Батл Крик и совершение богослужения в Свято-Ильинском храме.

13 октября вечером епископ Ириней посетил приход в Гранд Рапидс, штат Мичиган, где в храме во имя святителя Иоанна Златоуста возглавил совершение вечернего богослужения и произнес проповедь.

14 октября, в праздник Покрова Пресвятой Богородицы, епископ Ириней совершил Божественную литургию в Свято-Андреевском храме в Ист-Лансинге, штат Мичиган. В конце богослужения Владыка произнес проповедь и преподал молящимся благословение. По окончании богослужения состоялась беседа с настоятелем храма. Владыка осмотрел новый приходский дом, построенный для настоятеля протоиерея Фотия.

15 октября епископ Ириней посетил Свято-Михаиловский приход в Детройте, где его встретили настоятель протоиерей Михаил Барна и диакон Павел Воторс. 17 октября, возвращаясь в Нью-Йорк, Владыке посетил Янгстаун, где встретился с настоятелем протоиереем Феодором Ковальчуком. 18 октября епископ Ириней молился за Божественной литургией в

храме в честь Рождества Христова в Янгстауне. После литургии Владыка принимал экзамен от диакона Стефана Головача, клирика этого прихода, который самостоятельно занимается по программе Семинарии. Вечером епископ Ириней возглавил богослужение в том же храме и произнес проповедь.

19 октября, в Неделю 21-ю по Пятидесятнице, апостола Фомы, епископ Ириней возглавил Божественную литургию в храме в честь Рождества Христова в Янгстауне в сослужении настоятеля протоиерея Феодора Ковальчука и диакона Стефана Головача. На малом входе Владыка Ириней возложил на отца настоятеля патриаршую награду — второй крест с упражнениями. После чтения Евангелия архиепископ произнес проповедь, а в конце богослужения поздравил прихожан с 65-й годовщиной со дня основания прихода в Янгстауне. По этому случаю прихожанами был устроен банкет, на котором Владыка выступил с приветствием.

21 октября епископ Ириней по приглашению президента фонда «Призыв к совести» раввина Артура Шнайдера принял участие в годичном банкете, устроенном руководством фонда в Нью-Йорке.

25 октября Владыка Ириней прибыл в Бенел, штат Иллинойс.

26 октября, в Неделю 22-ю по Пятидесятнице, в храме в честь Успения Пресвятой Богородицы епископ Ириней совершил Божественную литургию, а накануне — вечернее богослужение в сослужении настоятеля иеромонаха Иоанна Валасека. Владыка произнес проповедь и преподал благословение молящимся. После литургии в церковном зале состоялась встреча с прихожанами. Владыка ответил на их вопросы, касающиеся жизни приходской общины.

28 октября епископ Ириней принял участие в заседании благочиния Нью-Джерси, которое состоялось в доме благочинного протоиерея Дионисия Гавриляка. На заседании были обсуждены вопросы, относящиеся к предстоящему 3-му съезду духовенства и мирян Патриарших приходов в США.

29 октября Патриаршее представительство в Нью-Йорке посетил епископ Бруклинский Петр (ЛЮилье), Православная Церковь в Америке. В честь гостя был устроен ужин.

1 ноября, в Димитриевскую родительскую субботу; 2 ноября, в Неделю 23-ю по Пятидесятнице; 4 ноября, в праздник Казанской иконы Божией Матери, Владыка Ириней молился и совершал богослужения в Свято-Николаевском соборе в Нью-Йорке.

7 ноября, в пятницу, епископ Ириней принял участие в праздничном приеме по случаю 63-й годовщины Великой Октябрьской революции в Советской миссии при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке.

8 ноября, в праздник великомученика Дмитрия Солунского, епископ Ириней совершил Божественную литургию в Свято-Никольском храме в Рединге, штат Пенсильвания. Владыке сослужили настоятель храма священник Матфей Сирфорс, клирики Патриарших приходов и два греческих священника. После чтения Евангелия Владыка произнес проповедь. В конце богослужения он поздравил верующих с 75-летием со дня основания прихода. Прихожане устроили юбилейный банкет, на котором Владыка приветствовал собравшихся словом. На банкете было много гостей от других пра-

вославных и неправославных юрисдикций, а также представители местных властей.

9 ноября, в Неделю 24-ю по Пятидесятнице, епископ Ириней возглавил Божественную литургию в Свято-Николаевском храме в Вилькс-Баре, штат Пенсильвания, в сослужении настоятеля священника Михаила Леско. После чтения Евангелия Владыка произнес проповедь, а в конце богослужения преподал благословение молящимся.

11 ноября епископ Ириней вылетел в Детройт, штат Мичиган, где по приглашению Предстоятеля Православной Церкви в Америке Блаженнейшего Митрополита Феодосия принял участие в приеме по случаю 6-го Всеамериканского собора и празднования 10-летия Автокефалии Православной Церкви в Америке. Епископ Ириней присутствовал на вечернем богослужении, которое совершалось во временном храме в гостинице «Кадделак Букк Готель» в Детройте, где проходил Собор и праздновалось 10-летие Автокефалии. После вечернего богослужения Священноначалием Православной Церкви в Америке был устроен большой прием. Среди почетных гостей находился епископ Ириней.

15 ноября епископ Ириней молился за вечерней в Троицком храме в Балтиморе и произнес проповедь. На следующий день, 16 ноября, в Неделю 25-ю по Пятидесятнице, Владыка совершил Божественную литургию в том же храме в сослужении настоятеля протоиерея Марка Одела. Владыка произнес проповедь и преподал молящимся благословение.

После литургии епископ Ириней в сопровождении отца Марка и представителей от прихожан направился в Вашингтонский аэропорт Даллас, где встретил делегацию Русской Православной Церкви в составе архиепископа Курского и Белгородского Хризостома, заместителя председателя Отдела внешних церковных сношений, и протоиерея Николая Гундяева, профессора Ленинградских Духовных Академии и Семинарии. Они прибыли в США в качестве представителей Святейшего Патриарха Пимена на 3-м очередном съезде духовенства и мирян Патриарших приходов в США, который планировали провести с 18 по 20 ноября 1980 года в приходе Гарфилд, штат Нью-Джерси. Прихожане прихода в Балтиморе преподнесли гостям хлеб-соль и вручили букеты цветов. Вслед за тем гости у встречавшие выехали в Нью-Джерси.

17 ноября архиепископ Хризостом и протоиерей Николай Гундяев посетили в Нью-Йорке Патриаршее представительство и Свято-Николаевский кафедральный собор. Для гостей был устроен завтрак. Затем в сопровождении епископа Иринея гости нанесли визит Предстоятелю Православной Церкви в Америке Блаженнейшему Митрополиту Феодосию в его резиденции. Блаженнейший Митрополит Феодосий в честь гостей дал обед. Гости посетили Свято-Владимирскую Духовную Семинарию, где были встречены деканом протопресвитером Александром Шиманом. Гости осмотрели библиотеку и классы Семинарии, встретились с профессорами и преподавателями. Вечером гости молились за богослужением в Семинарии.

18 ноября архиепископ Хризостом и протоиерей Николай в сопровождении протоиерея Аркадия Тыщку посетили Национальный Совет Церкви Христа в США. В тот же день гости нанесли визит постоянному представителю СССР при ООН в Нью-Йорке О. А. Троя-

новскому и имели с ним беседу. Вечером гости вместе с епископом Иринеем, прибывшим духовенством и делегатами очередного церковного съезда молились в Трехсвятительском храме в Гарфилде, штат Нью-Джерси. После вечернего богослужения состоялась исповедь и чтение молитвенного правила ко Святому Причащению. Все участники съезда исповедовались.

19 ноября утром архиепископ Хризостом и епископ Ириней были торжественно встречены духовенством и молящимися у входа в храм. За Божественной литургией архипастырям сослужили клирики Патриарших приходов в США. Духовенство, прибывшее на съезд, а также миряне причастились Святых Христовых Таин. На малом входе епископ Ириней наградил настоятеля священника Василия Майсека камиллавкой.

После литургии начал работу 3-й съезд духовенства и мирян Патриарших приходов в США. Епископ Серпуховской Ириней, управляющий Патриаршими приходами в Канаде и временно в США, произнес речь при открытии съезда. Были назначены два заместителя председателя съезда: протоиерей Феодор Ковалчук — от духовенства и Эдвард Григорьевич Ониско — от мирян, а также два секретаря: диакон Александр Криницыки и Иван Кулик. Председателем съезда, по должности, был епископ Ириней.

После краткого приветствия от администрации культурного центра при Трехсвятительском приходе Ивана Оруды с речью к участникам съезда обратился патриарший представитель архиепископ Хризостом, который зачитал Писание Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Пимена «Участникам 3-го съезда духовенства и мирян Патриарших приходов в США». Участники съезда пропели Еgo Святейшеству и Владыке Хризостому «Многая лета».

Участники съезда приняли единогласное решение послать Святейшему Патриарху Пимену приветственную благодарственную телеграмму следующего содержания: «Мы, участники третьего съезда духовенства и мирян приходов Московского Патриархата в США, проходившего в Трехсвятительском приходском центре в Гарфилде, штат Нью-Джерси, 19—20 ноября 1980 года, приносим Вам сыновнюю благодарность за отеческую заботу о духовных чадах в США. Мы с чувством искренней любви восприняли Ваше Писание к участникам съезда и сыновне благодарим Вас за внимание, молитвы и Первосвятительское благословение. Мы благодарим за направление к нам на съезд архиепископа Хризостома. Всегда молимся о Вашем здравии и желаем помочи Божией в Первосвятительском служении Святой Церкви. Ваши духовные дети — смиренный епископ Ириней, духовенство и миряне съезда».

Участникам съезда была зачитана телеграмма на имя епископа Иринея от митрополита Крутицкого и Коломенского Ювеналия: «Приншу Вашему Преосвященству, клирикам и богохранимым пастырем Патриарших приходов в Соединенных Штатах Америки сердечное приветствие по случаю очередного съезда духовенства и мирян. Молитвенно желаю участникам съезда многой помочи Божией и успеха в предстоящих трудах. С любовью о Господе председатель Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата митрополит Крутицкий и Коломенский Ювеналий. 10 но-

ября 1980 года, Москва». В ответ участники съезда послали Владыке Ювеналию телеграмму.

Было принято решение послать приветственные телеграммы от имени участников съезда президенту США Джимми Картеру, новоизбранному президенту США Рональду Рейгану, а также губернатору штата Нью-Джерси Брэндан Бирнес и епископу Ладожскому Марку в Сан-Франциско. Епископ Марк по болезни не смог приехать на съезд.

К участникам съезда обратился управляющий Патриаршими приходами епископ Серпуховской Ириней, который представил отчетный доклад «О жизни Патриарших приходов Русской Православной Церкви в Соединенных Штатах Америки за период от прошлого съезда, который имел место 8—11 ноября 1972 года, до настоящего времени». Участники съезда с большим вниманием выслушали сообщение своего архипастыря. За время съезда были прочитаны доклады о жизни Патриарших приходов, о совершении богослужений, делегаты проявили большую активность при обсуждении вопросов, относящихся к жизни приходов. В частности, были пересмотрены Устав и Правила Патриарших приходов, внесены соответствующие изменения. Устав принят всеми участниками съезда.

Вечером 19 ноября в церковном центре прихода Гарфилд был дан банкет в честь представителей Святейшего Патриарха и всех участников съезда. На банкете в числе почетных гостей были Блаженнейший Феодосий, Архиепископ Вашингтонский, Митрополит всей Америки и Канады; митрополит Нью-Джерси Силас, представлявший архиепископа Яковоса (Греческая Православная Церковь в США); Владимир Яковлевич Плечко от Постоянного Представительства СССР при ООН в Нью-Йорке; мэр города Гарфилда г-н Томас Дуч; конгрессмен Францис Дорн, представлявший раввина Артура Шнайдера, президента фонда «Призыв к совести» в США; архимандрит Антоний Хури (Антиохийская Православная Церковь в Америке); священник М. Пари (Армянская Церковь в Америке); священик Тонси Джонес, представлявший Национальный Совет Церквей Христа в США; президент Федерации Русских Православных клубов г-н Маурице П. Гарман и многие другие.

После банкета гостям был показан кинофильм «Празднование 60-летия восстановления Патриаршества в Русской Православной Церкви 1917—1977 гг.».

20 ноября съезд продолжил свою работу. Был принят ряд резолюций, относящихся к жизни Патриарших приходов в США. Были переизбраны члены Совета при епископе, а также избраны новые члены на места выбывших по болезни или умерших. Вечером съезд закончил свою работу совершением благодарственного молебна.

За вечерним богослужением в тот же день архиепископ Хризостом и епископ Ириней, а также многие участники съезда молились в Петропавловском соборе в Пассейке, где настоятелем протоиерей Дионисий Гавриляк. По окончании богослужения архиепископ Хризостом произнес проповедь и преподал благословение молящимся. Настоятель устроил в честь гостей прием, на котором было много прихожан.



**Протоиерей Прокопий Леонтьевич Новиков**, благочинный Ярославского округа и настоятель Свято-Троицкого храма в г. Ярославле, скончался 8 октября 1980 года.

Родился он 12 июля 1910 года в дер. Следино Ярославской области. С 1941 по 1943 год воевал на фронтах Великой Отечественной войны. После тяжелого ранения и контузии был демобилизован. До 1948 года работал в гражданских учреждениях Ярославля.

С юных лет любя храм Божий, Прокопий Леонтьевич, хотел стать священником. В 1948 году архиепископом Ярославским и Ростовским Димитрием (Градусовым; † 1956) был рукоположен во диакона, затем — во пресвитера. В 1957 году отец Прокопий заочно окончил Ленинградскую Духовную Академию. Пастырское служение проходил на приходах Ярославской епархии. Был благочинным храмов Ярославского округа и членом епархиального совета.

Отец Прокопий был ревностным пастырем и неутомимым проповедником. Он пользовался искренним уважением своих прихожан и духовенства епархии.

За усердное служение Святой Церкви отец Прокопий удостоен многих церковных наград, вплоть до права служения Божественной литургии при открытых царских вратах до Херувимской песни.

Отец Прокопий награжден медалью «За победу над Германией в Великой Отечественной войне 1941—1945 гг.», медалью «За доблестный труд в Великой Отечественной вой-

не 1941—1945 гг.», многими юбилейными медалями.

Он сам был глубоким патриотом и в течение всей своей пастырской деятельности воспитывал в своих прихожанах любовь к Родине.

Будучи уже тяжело больным, после перенесенных за короткий срок двух инфарктов и сложной операции, отец Прокопий до конца жизни не прекращал служения у престола Божия. 8 октября, в день памяти Преподобного Сергия Радонежского, отец Прокопий совершил Божественную литургию в своем храме. Придя домой, лег отдохнуть и тихо скончался во сне.

Отпевание совершил в сослужении многих клириков епархии митрополит Ярославский и Ростовский Иоанн. В надгробном слове Владыка с большой любовью и теплотой отметил высокие пастырские достоинства усопшего священномученика Церкви Божией.

Похоронен отец Прокопий в Ярославле, вблизи Троицкого храма, в котором прослужил двадцать лет.

**Протоиерей Николай Константинович Сапега**, заштатный клирик Минской епархии, скончался 18 октября 1980 года в г. Гродно на 72-м году жизни.

Родился он 30 июля 1909 года в Гродно. Отец его был почтовым служащим. Окончив в 1927 году гимназию, Николай Константинович иподиаконствовал в гродненском кафедральном соборе. В 1928 году архиепископ Гродненский и Новогрудский Алексий (Громадский; † 1943) рукоположил его во диакона. В 1938 году отец Николай окончил 4-годичные Пастырско-богословские курсы при Онуфриевском Яблочинском монастыре. Архиепископом Пинским и Полесским Александром (Иноземцевым; † 1948) рукоположен во пресвитера в том же году и назначен настоятелем храма в с. Березово Столинского района. С 1940 года служил на приходах в с. Черленеве и в с. Коптевка Гродненской области.

В 1956 году служил в г. Гурьеве Алма-Атинской епархии. В 1958 году был переведен в Челябинскую епархию, в Магнитогорск, а в 1961 году — в г. Шадринск. В 1967 году назначен настоятелем храма в с. Раковицы Гродненской области. В последние годы

служил на других приходах епархии.

Ко дню Святой Пасхи 1968 года за усердное служение Церкви Божией протоиерей Николай Сапега был награжден Святым Патриархом Алексием крестом с украшениями. Митрополит его наградил Святым Патриархом Пименом ко дню Святой Пасхи в 1974 году.

В 1978 году отец Николай по болезни вышел за штат. Он трудился на ниве церковной ровно 50 лет и всегда пользовался любовью и уважением своих прихожан.

За три дня до кончины над отцом Николаем было совершено таинство Елеосвящения, затем он приобщился Святых Христовых Таин.

Отпевание совершил настоятель гродненского собора, секретарь епархиального управления протоиерей Владимир Урлик с клириками округа. Надгробное слово произнес настоятель остринского храма протоиерей Михаил Игнатович.

Погребен отец Николай на приходском кладбище в с. Вертишки.

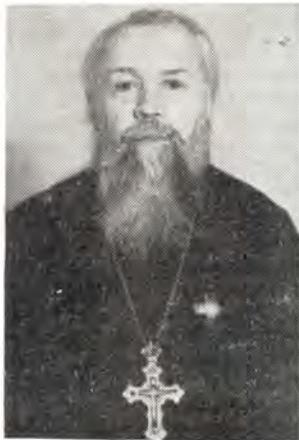
**Протоиерей Владимир Владиславович Авсевич**, заштатный клирик Минской епархии, скончался 20 октября 1980 года на 79-м году жизни.

Родился он 18 июля 1902 года в крестьянской семье в с. Пищачи Минской области. В 1914 году окончил народное училище в с. Пищачи. С 1923 по 1935 год исполнял обязанности псаломщика в храме в том же селе. В 1944 году рукоположен во диакона и затем — во пресвитера епископом Смоленским и Брянским Стефаном (Севбо) и назначен настоятелем Успенского храма в с. Ухвалы Минской области.

В 1963 году по состоянию здоровья вышел за штат. В 1968 году вновь был назначен настоятелем Успенского храма в д. Городец Гомельской области. В марте 1971 года был переведен настоятелем Свято-Преображенского храма в пос. Смоляны Витебской области. В январе 1973 года возвращен в Городец, где служил до выхода за штат в июле 1980 года.

Ко дню Святой Пасхи 1973 года награжден Святым Патриархом Пименом саном протоиерея.

Похоронен отец Владимир на кладбище в с. Ухвалы, недалеко от родного села.



Протоиерей Серафим Александрович Голубцов, заштатный клирик Московской епархии, скончался 22 мая 1981 года.

Родился он 14 июля 1908 года в Сергиевом Посаде, ныне г. Загорске Московской области, в семье профессора Московской Духовной Академии Александра Петровича Голубцова.

После смерти отца детей воспитывала их благочестивая мать Ольга, приобщая с ранних лет к трудам в храме.

Отец Серафим окончил среднюю школу в г. Загорске, затем работал и учился в Ростовском заочном Архитектурно-строительном институте практических знаний. С 1941 года — участник Отечественной войны, награжден боевыми медалями: «За боевые заслуги» и «За победу над Германией».

Отец Серафим с детства готовился посвятить себя служению Богу, а после войны это стремление осуществилось. 13 января 1946 года он был рукоположен во диакона епископом Ростовским Елевферием (Воронцов, впоследствии митрополит Ленинградский и Новгородский), 12 сентября 1946 года — во пресвитера епископом Ростовским Серафимом и до 1955 года совершал пастырское служение в храмах в г. Ростове. С 1951 по 1954 год был секретарем епархиального управления при митрополите Вениамине (Федченкове; †1961).

С 1955 по 1978 год служил на приходах в Москве и Московской области. Последним местом пастырства отца Серафима был храм во имя святого великомученика Георгия Победоносца в г. Ивантеевке Московской области.

Отец Серафим был награжден орденом святого равноапостольного князя Владимира III степени.

26 декабря 1978 года по болезни он вышел за штат.

Протоиерей Серафим Голубцов был благочестивым и усердным служителем Церкви Божией. Он истово, с любовью совершал богослужения и проповедовал слово Божие; всегда строго соблюдал церковный Устав и требовал этого от своих собратий сослужителей. Отец Серафим был очень скромным человеком. Своей глубокой верой и благочестием он подавал пример своим пасомым.

Отец Серафим был хорошим семьянином: воспитал пятерых детей, которые получили высшее и музыкальное образование.

Когда во время пребывания за штатом отца Серафима болезнь ненадолго отступала и ему удавалось посетить храм и причаститься Святых Христовых Таин, он был счастлив и радостен. Дома, когда состояние его здоровья улучшалось, он занимался посильным трудом, говоря своим домашним и друзьям: «Всё какую-нибудь пользу людям принесу».

20 мая 1981 года, в день Преполовения Пятидесятницы, отец Серафим сам причастился дома Святых Христовых Таин, затем всё в доме окропил святой водой, а 22 мая, в день памяти Святителя Николая, утром, внезапно скончался от инфаркта.

Отпевание почившего совершили в воскресенье 24 мая в храме во имя святого великомученика Георгия Победоносца благочинный церкви Загорского округа протоиерей Стефан Середний, настоятель Никольского храма в г. Пушкино, протоиерей Дмитрий Саган и настоятель храма во имя святого великомученика Георгия Победоносца протоиерей Георгий Кондратьев.

На отпевании молился родной брат почившего архиепископ Сергей, находящийся на покое в Троице-Сергиевой Лавре.

Прощание паствы с дорогим отцом Серафимом было теплым и трогательным.

Похоронен отец Серафим Голубцов в церковной ограде — напротив алтаря храма во имя святого великомученика Георгия Победоносца в г. Ивантеевке.

Вечная тебе память, дорогой отец Серафим!

Протоиерей Григорий Минич Гаценко, заштатный клирик Одесской епархии, скончался 15 ноября 1980 года.

Родился он 9 января 1899 года в с. Новопавловке Днепропетровской области в семье бедного крестьянина. Когда ему было три года, умер его отец, мать отдала сына на воспитание священнику, у которого он научился любить храм Божий и усвоил основы православной веры.

В 1923 году Григорий закончил Днепропетровскую Духовную Семинарию, а 5 ноября того же года был рукоположен во пресвитера к храму в с. Головковке. В то же время он получил благословение на труды по воссоединению с Православной Церковью приходов из обновленческого раскола. В 1925—1927 годах служил в г. Новой Праге. Восстанавливая церковную жизнь на территории, бывшей под нацистской оккупацией.

5 мая 1978 года митрополит Одесский и Херсонский Сергий возложил на протоиерея Григория Гаценко Патриаршую награду — митру.

Будучи за штатом, отец Григорий часто приходил в Александро-Невский собор в г. Ананьеве, где исповедовался и приобщался Святых Христовых Таин. В храмовые дни возглавлял богослужения. Проповедовал о мире, любви и искреннем взаимном прощении.

По благословению митрополита Сергия 18 ноября в Александро-Невском соборе отпевание протоиерея Григория возглавил благочинный Котовского округа протоиерей Александр Мельник. Ему сослужили шесть священников, при большом стечении верующих.

Похоронен отец Григорий рядом с могилой его супруги в с. Долинском.

Протоиерей Иоанн Михайлович Миронюк, труженик на ниве Христовой и усердный пастырь Русской Православной Церкви, после воскресной вечерни и молебна Божией Матери скончался в ночь на 1 июня 1981 года.

Родился он 29 января 1908 года в с. Мышине Ивано-Франковской области.

С детства родители привили ему любовь к православной вере, богослужению, обрядам и обычаям. Верующие с. Мышина из поколения в поколение сохраняли православные традиции. «Моя мама,— вспо-

минал отец Иоанн, — любила часто повторять: «Я — православная». Отец его, Михаил Васильевич, категорически отвергал унию. «Сколько я, — говорил протоиерей Иоанн, — наслушался их разговоров об унии, о латинизации и полонизации наших греческих обрядов». Всё это оставило глубокий след в его душе и пробудило любовь к православному богослужению и русскому храму.

После окончания первой мировой войны Иван учился в местной начальной школе, а затем, с 1921 года, — в коломыйской гимназии. В 1929 году поступил во Львовскую греко-католическую богословскую академию. Обучаясь в академии и находясь в униатском окружении, Иван Миронюк остался верным Православию.

15 февраля 1934 года, по окончании академии, в праздник Сретения Господня, он был рукоположен во пресвитера.

Первый приход получил отец Иоанн в с. Дмитриев (ныне Пустомытовского района). С необыкновенной ревностью он начал трудиться в пастырском служении Церкви Христовой. Труд этот давал ему большую духовную радость.

В каждом приходе, где ему приходилось служить, отец Иоанн совершал богослужения по православному обряду, вплоть до полной образцовой службы по Уставу Русской Православной Церкви (не надо забывать, что это было во времена унии).

В 1942 году отец Иоанн получил место преподавателя в греко-католической богословской академии. Здесь он получил возможность выступать перед своими слушателями-студентами и профессорами с острой критикой католических обрядов и обычаяев и латинопольских порядков в академии.

12 апреля 1945 года отец Иоанн Миронюк был избран делегатом на Собор Греко-Католической Церкви во Львове для воссоединения с Матерью — Русской Православной Церковью. Дни с 8 по 10 марта 1946 года стали историческими. Сбылась давняя мечта отца Иоанна Миронюка.

В 1951 году, перед Вербным воскресеньем, архиепископ Львовский и Тернопольский



Макарий (Оксюк), призвал его во Львов на пастырскую работу в Петропавловский храм, а в 1953 году протоиерей Иоанн был назначен настоятелем этого храма. Именно с этого храма во Львове началось движение за восстановление чистоты восточного православного обряда.

В 1957 году отец Иоанн экстерном окончил Московскую Духовную Академию со степенью кандидата богословия за работу на тему «Мероприятия к возобновлению восточно-православного обряда на территории бывшей унии». В том же году протоиерей Иоанн исполнял обязанности секретаря архиепископа Львовского и Тернопольского, а с 1960 по 1963 год отец Иоанн — настоятель кафедрального собора святого Юра (великомученика Георгия Победоносца).

В те годы, по благословению Святейшего Патриарха Алексия, отец Иоанн за свою энергичную деятельность по утверждению Православия был награжден митрой.

14 июля 1975 года отец Иоанн был назначен настоятелем Рождество-Богородичного храма во Львов-Брюховичи, где до последнего дня жизни неустанно трудился как верный и добный наставник и пастырь. Все свои знания, разум и силы отец Иоанн отдавал Святой Христовой Церкви, печатая свои многочисленные труды как в «Журнале Московской

Патриархии», так и в журнале «Православний вісник».

Большим горем для всех клириков Львовско-Тернопольской епархии была весть о внезапной кончине маститого протоиерея Иоанна Миронюка.

Тело его 1 июня было перенесено в Рождество-Богородичный храм, где собором священников был отслужен парастас. Прощальную речь произнес протоиерей Владимир Бабич. Вечером 2 июня собором духовенства во главе с городским благочинным протоиерем Владимиром Романчуком было совершено иерейское погребение почившего. Затем была отслужена панихида, на которую прибыл митрополит Львовский и Тернопольский Николай. Он передал свое искреннее соболезнование родным покойного и прихожанам.

3 июня, в день отдания Пасхи, литургию возглавил протоиерей Владимир Романчук, которому сослужили священники Львова и области. В своих прощальных словах друзья покойного — протоиереи Юрий Ванчицкий и Владимир Романчук выражали глубокую скорбь по поводу неожиданной кончины неутомимого труженика Христовой Церкви. Они говорили о большом вкладе отца Иоанна в дело утверждения Святого Православия.

После разрешительной молитвы тело почившего было обнесено вокруг храма с пением Пасхального канона. Тысячи прихожан проводили покойного настоятеля на городское кладбище. Последнее слово на могиле протоиерея Иоанна произнес благочинный Львовского благочиния, член редколлегии «Православний вісник» протоиерей Созонт Чобич. Он кратко рассказал о жизни и трудах истинного ревнителя Православия, вспомнив слова протоиерея Иоанна, сказанные им незадолго до кончины: «Наибольшая награда для меня на земле — когда я вижу православную сознательность среди духовенства и милян».

Господь Бог по Своему бесконечному милосердию да примет его душу в вечные обители Своего Царствия.

Вечная память ревностному служе Господнему!

Протоиерей Созонт ЧОБИЧ

# ПРОПОВЕДЬ

## Крест Христов и крест христианина

«Кресту Твоему покланяется, Владыко, и Святое Воскресение Твое славим»

**К**рест! Краткое это слово пронзает, потрясает до сокровенных глубин душу христианина. Взирать на Крест Христов духовными очами веры — значит взирать на таинственный Жертвенник, где заклан был в Жертву за грехи мира Божественный Агнец, Который Своей Пречистой Кровью примирил нас, *бывших некогда отчужденными и врагами* (Кол. 1, 21), с Вечной Правдой — Богом и тем открыл верующим в Него доступ к источникам Божественной благодати, ко спасению. *Так возлюбил Бог мир, что отдал Сына Своего Единородного, дабы всякий, верующий в Него, не погиб, но имел Жизнь Вечную* (Ин. 3, 16). Спасение человека и всего творения совершилось через величайшее таинство Боговоплощения, Крестные страдания и Воскресение Сына Божия и Сына Человеческого — Иисуса Христа. Глубина и сущность этого таинства была от века скрыта даже от ангелов. Путь спасения человека, предначертанный в предвечном Троичном Совете, — Крест Христов. Размышлять о Кресте — значит прикасаться к тому, чтó несравненно превыше всего сущего. Поэтому-то и сказал святой апостол Павел, что говорить о Кресте — значит проповедовать премудрость Божию, тайную, сокровенную, которую предназначил Бог прежде веков к славе нашей (1 Кор. 2, 7). А святитель Григорий Богослов говорит: «Крест Христа выше всякого слова».

Когда мы взираем на Распятого Христа, Господа, нас объемлет благоговение. Внутри сердечного сознания своего, в безмолвии души повторим слова одного из величайших пророков Ветхого Завета — святого Исаии: *Он изъязвлен был за грехи наши и мучим за беззакония наши; наказание мира нашего было на Нем, и ранами Его мы исцелились* (53, 5). Ради нашего

искупления Господь Иисус Христос испил до дна чашу страданий физических и нравственных. И вот в этом-то смысле вся земная жизнь Спасителя была непрерывным восхождением на Голгофский Крест. Любовь Божия через Крест, чрез страдания Спасителя мира вновь и вновь возрождает Свое падшее создание — человека, оказавшегося вследствие греха преслушания в руках смерти — диавола, *имеющего державу смерти* (Евр. 2, 14). Крест Христов разрушает самую основу греха, преодолевает преграду, разделяющую человека и Бога, уничтожает смерть и открывает человеку путь к Вечной Жизни в Боге, путь к Воскресению. В одном церковном песнопении поется: *Господи, оружие на диавола — Крест Твой дал еси нам, трепещет бо и трясется, не терпя взирати на силу его, яко мертвяя возставляет и смерть упразднй, сего ради покланяемся погребению Твоему и востанию* (стихира на «Хвалите», глас 6). Смерть нашего Спасителя на Голгофе есть совершеннейшая жертва любви, принесенная за всех людей.

Крест Христов для одних явился соблазном, для других — юродством. Непостижима тайна Креста для человеческого разумения. Она противоречила всем представлениям ветхого человека о святости. Бога, явившегося в уничижении, Бога «беззащитного», «бессильного», «поруганного» люди принять не хотели. Мессию, Которого ждали древние израильтяне в облике Победителя, Мстителя и грозного Судии, не признали в Тишайшем и Сладчайшем Иисусе. По своему жестокосердию они не понимали слов Спасителя о Крестном пути — единственном пути в Царство Небесное. Господь призывает: *Кто хочет идти за Мною, отвергнись себя, и возьми крест свой, и следуй за Мною* (Мк. 8, 34).

Страданиями Господа Иисуса Христа дарована Кресту спасительная сила благодати: Господь освятил Древо Креста Своей Кровью, пролитой на Голгофском Кресте за грехи мира. Крест был водружен врагом нашего спасения, дабы уничтожить самую Жизнь, но чрез него нам воссияла новая, Вечная Жизнь.

Крест сопутствует верным всю их жизнь, осеняет их первое и последнее дыхание. Он, как светильник неугасимый, светит нам во мраке, и тьма духовная не может объять его. Верующие во Христа и до конца следующие за Ним по Его крестному пути побеждают свою греховность и смерть, становятся участниками Его Воскресения, ибо Крест увенчан победой Воскресения.

Открыт ныне пред человеком путь истины и спасения. Надлежит подъять крест свой и идти за Христом. Крестоношение есть подвиг духа и тела, подвиг веры. «Христос пришел и принес прощение, оправдание и жизнь, но дарует это не просто, а при посредстве Креста», — говорит святой Иоанн Златоуст. Крестоношение не есть просто страдание, но всегда со-страдание, со-распятие Христу, *за нас умершему* (2 Кор. 5, 15), то есть самоотверженная жизнь по заветам Спасителя, деятельная любовь, многоплодная и живая, ко всем людям. *Тем прославится Отец Мой, если вы принесете много плода и будете Моими учениками* (Ин. 15, 8), — говорит Спаситель. Крестоношение есть также борьба с собственными страстями и пороками, которые нам надлежит в каждое мгновение жизни возносить на крест и пригвождать к древу жизни и спасения для обновления духа и облечения в нетленные одежды праведности Христовой. «Борьба со страстями, — говорит епископ Феофан Затворник, — есть внутренний крест». Страсти, привычки и греховные помыслы стали как бы второй нашей природой. Самым верным орудием их умерщвления является образ смерти Христовой. Весь жизненный путь христианина, человека нового мира, есть познание Креста, которое позволит человеку в конце пути сказать о себе словами святого апостола Павла: *Я сораспялся Христу, и уже не я живу, но живет во мне Христос* (Гал. 2, 19, 20). Душа христианина проходит все ступени крестного пути

Самого Спасителя, чтобы стать живым храмом, вместилищем Духа Божия. *Если мы умерли со Христом, то веруем, что и жить будем с Ним* (Рим. 6, 8), — учит апостол о благодатном духовном восхождении на Крест.

Вот главные ступени этой лестницы к Небесам.

«Отвергни себя». Свергни с себя иго греха, измени свою жизнь, измени устремления своей воли, подчинив ее всецело воле Божественной, соделай Христа началом всей своей жизни.

«Возьми крест свой». Возьми на себя подвиг непрестанной внутренней борьбы со злом, терпеливо выкорчевывай злые помыслы и привычки в душе своей, созирай в себе храм Божий, смиренно неси скорби, посылаемые Богом.

«Следуй за Мной». Иди по ступеням духовной лестницы по пути веры и добродетелей Христовых.

Крестный путь, смерть и воскресение — нерасторжимые звенья священных событий. Такой путь прошел Спаситель. К этому пути призываемся и мы. Иного нам не дано. Иным может быть лишь путь к вечной погибели. Страдания христианина, совершающего духовный подвиг самоотвержения, подвиг спасения, ведут его к совершенной и непреходящей радости богообращения, к полноте и законченности, завершенности бытия во Христе.

Церковь обращается ко всем, призывающим к спасению: *Придите, все верные, поклонимся Распятому и Воскресшему Господу Иисусу, Единому Безгрешному, ибо пришла Крестом радость всему миру.*

Взирая на Животворящий Крест Христов, молитвенно испросим у Владыки жизни и света благодатной помощи для крестного подвига.

Мужайся, христианин, будь тверд в твоем духовном ратоборстве. Христос победил мир греха, мир тьмы духовной. Он с тобой на твоем крестном пути. У тебя в руках великое и сильное оружие, дарованное Христом, — Его Крест — знамение нашей веры, все-конечной и всесовершенной победы добра над злом, света над мраком. Это истинная красота Церкви, это оружие мира, непобедимая победа! Аминь.

Протоиерей Анания ПОПОВИЧ

## **Об утешении болящих**

Во Имя Отца и Сына и Святого Духа!

**Б**олюбленные о Господе братья и сестры! Псалмопевец Давид, созерцая красоту мира, взывает ко Творцу Вселенной: «Как многочисленны дела Твои, Господи! Всё сделал Ты премудро; земля полна произведений Твоих» (Пс. 103, 24).

Да, есть в мире особенно прекрасные места, созданные Десницей Божией. Но в мире есть люди, которых не радует красота, данная Богом человеку, — это больные, которые тяжело страдают. У них одно желание и стремление: быть здоровыми. Для здоровых людей дни проходят быстро, им не хватает времени для выполнения всего задуманного. Для больных дни тянутся как годы, а особенно продолжительны ночи. Страдальцы не могут дождаться рассвета, в муках взывают они к Богу: «Боже мой, Боже мой! Для чего Ты меня оставил?» (Мф. 27, 46). Кажется им, что их мукам не будет конца, и просят они порой даже смерти. Они думают, что Бог их забыл. «Где Ты был, Господи, — спросила великомученица Екатерина явившегося ей Господа, — что во время столь тяжких страданий не явился утешить меня?» И она услышала от Господа ответ, который должны помнить все страдальцы: «Я был здесь, в твоем сердце».

Возлюбленные о Господе, в немощах лежащие! Не забывайте о тех страданиях, которые Спаситель претерпел на Кресте, орошая его Своей Кровью. Если вы будете возлагать всё упование на Него, Он будет всегда с вами, возле вашей постели, на которой вы изнемогаете в дни болезни и скорби. Он, Милосердный, скажет вам утешительные слова: «Что плачешь?» «Я с вами во все дни до скончания века» (Мф. 28, 20).

Болезнь часто оказывается, по Промыслу Божию, врачевством от грехов. Это средство дает Господь по Своему Божественному изволению. Святитель Димитрий Ростовский, утешая страдальцев, говорит: «И знайте, возлюбленные, что во всех бедах, скорбях, печалих и искушениях немалая отрада

бывает оттого, когда кто во всем полагается на волю Господню, ибо всё, что Он о нас устраивает, хотя и кажется нам противным, но на лучшее нам бывает. Бог попускает беды не на вред нам, но чтобы обогатить нас духовными плодами, и когда видит претерпевающих и повинующихся Его изволению, попускает беды в благополучие и скорби в радование. Ради этого возложимся на Его святую волю».

Святая Христова Церковь многократно за богослужением молится о «христианской кончине живота нашего, безболезненной...». Но бывает, что жизнь человека завершается тяжкими страданиями. Если страдалец вспомнит всю свою жизнь, то поймет, что причина его недуга — грех. Он вошел в человеческую природу через наших прародителей. От греха страдает не только род человеческий, но и животный мир, и вся природа. Блажен тот, кто несет крест своей жизни не ропщá, благодаря Бога за всё, ибо великая награда ждет тех, кто стяжет венец победы от Господа: «Блаженны плачущие, ибо они утешатся» (Мф. 5, 4).

Болящие, которые не могли насладиться красотой дальнего мира, смогут зресть красоту мира Горнего. О ней повествуют святые, которым Господь еще при жизни открыл красоту Небесных благ.

Блаженный Андрей, Христа ради юродивый, две недели пребывал в созерцании невидимого мира. Об этом видении он поведал сотайннику своему, святому иерею Никифору: «Я видел себя в раю, прекрасном и удивительнейшем, и, восхищаясь духом, размышлял: что это?.. Знаю, что живу в Константинополе, как же очутился здесь — понять не могу. Я видел себя облеченным в самое светлое одеяние, как бы сотканное из молний, венец был на голове моей, сплетенный из великолепных цветов, и я был опоясан поясом царским. Радуясь этой красоте, дивился я умом и сердцем несказанному благолепию Божия рая».

Подобно этому, преподобная Феодо-

ра поведала о райской обители величественного угодника Божия Василия Нового, исполненной славы. Святой Феодор был показан рай ангелами, ею руководившими. «И видела я, — говорила она, — прекрасные селения и многочисленные обители, уготованные любящим Бога, преисполненные славы и благодати... Каждая обитель была красоты неизреченной в широту и длину, со многими пресветлыми нерукотворенными палатами. Всюду в обителях тех слышен был глас радости и

веселия духовного и видны были лица празднующих».

В радости пребудут души праведных в ином мире. Господь наделяет неизреченными радостями всех уповающих на Него в Его Небесном Царствии. И в этой жизни Он является нам Помощником и Покровителем. Ибо Он призывает нас к Себе, говоря: «Приидите ко Мне все труждающиеся и обремененные, и Аз упокою вас» (Мф. 11, 28). Аминь.

Священник Иосиф РОМАНЧАК

## Преподобный МАКАРИЙ Египетский о христианской добродетели

**П**риступающему к Господу надлежит прежде всего, даже против воли сердца, принуждать себя к добру, всегда с несомненной верой ожидая милости Господней. Надлежит принуждать себя к любви, если кто не имеет любви. Принуждать себя к кротости, если не имеет кротости. Принуждать себя к тому, чтобы быть милосердным и иметь милостивое сердце, чтобы терпеть пренебрежение и, когда пренебрегают, быть великодушным. Когда унижают или бесчестят, — не приходить в негодование, по сказанному: *не себе отмщайще, возлюбленнии* (Рим. 12, 19). Надлежит принуждать себя к молитве, если не имеет кто духовной молитвы. В таком случае Бог, видя, что человек столько подвизается и против воли сердца с усилием обуздывает себя, даст ему истинную духовную молитву, даст истинную любовь, истинную кротость, бездну щедрот, истинную доброту, и одним словом, исполнит его духовного плода.

Если же кто, не имея молитвы, принуждает себя к одной только молитве, желает иметь молитвенную благодать, но не принуждает себя к кротости, смиренномудрию, любви, исполнению прочих заповедей Господних и не заботится, не прилагает труда и усилия преуспеть в них, то, по мере его произволения и свободной воли, согласно с прошением его, дается ему иногда отчасти благодать молитвенная, в упокоении и веселии духа, но по нравам остается он таким же, каким был и прежде.

Не имеет он кротости, потому что не вызыкал труда и не приготовил себя со-

делаться кротким. Не имеет смиренномудрия, потому что не просил и не принуждал себя к тому. Не имеет любви ко всем, потому что, прося молитвы, об этом не позабочился и не показал усиления. При самом занятии делом не имеет веры и упования на Бога, потому что знал себя и, однако, не приметил, что не имеет у себя этого, и не потрудился со скорбью вызыскать у Господа твердой веры в Него и истинного упования на Него.

Каждому надлежит приневоливать и принуждать себя, даже и против хотения сердца своего, как к молитве, так и к упанию, смиренномудрию, любви, кротости, искренности и простосердечию, ко всякому терпению, даже долготерпению, по написанному, с радостью (1 Сол. 5, 16). А также принуждать себя к самоуничижению, к тому, чтобы почтить себя нищим и последним. Также к тому, чтобы не беседовать ни о чем бесполезном, но размышлять, и сердцем и устами изрекать всегда то, что есть Божие. Также к тому, чтобы не раздражаться и не ворчать, по сказанному: *всяка горесть, и ярость, и гнев, и клич, и хула да вбземется от вас со всякою злобою* (Еф. 4, 31). Также принуждать себя к тому, чтобы в нравах уподобляться во всем Господу. Принуждать себя ко всякому добродетельному подвигу, к добру и прекрасному житию, ко всякой доброте в обращении, смиренномудрию, кротости, к тому, чтобы не превозноситься, не высокомудрствовать, не надмеваться и не говорить ни о ком худо.

Ко всему этому должен принуждать

себя тот, кто желает стать благоискусным и благоугодить Христу, чтобы Господь, видя его усердие и произволение, с какими он нудит и с усилием побуждает себя ко всякой доброте, простоте, благости, смиренномудрию, любви, молитве, даровал ему всего Себя, и чтобы Сам Господь во всей чистоте и истине без труда и усилия совершил в нем всё то, чего прежде, по причине живущего в нем греха, не мог он сохранять даже с усилием. Тогда всякое упражнение в добродетели обращается для него как бы в природу. Приходит, наконец, Господь, в нем пребывает, и он пребывает в Господе, и Сам Господь без труда творит в нем Свои заповеди, исполняя его духовного плода. Если же кто принуждает себя к одной молитве, пока не примет дарования от Бога, но не приневоливает, не нудит и не приучает себя таким же образом к прочим, сказанным выше добродетелям, то не может поистине совершать их чисто и неукоризненно. Напротив, таким же образом надобно, сколько возможно, приготовлять себя к добру. Ибо иногда благодать Божия приходит к нему по его прошению и молению, потому что благ и милостив Бог и просящим у Него дарует просимое ими. Однако кто не имеет указанных выше добродетелей, не приучил и не приготовил себя к ним, тот, если и приемлет благодать, то утрачивает ее по принятии и падает от высокоумия или не преуспевает и не возрастает в благодати, дарованной ему, потому что не предает себя от всего произволения исполнению заповедей Господних. Ибо обителью и упокоением Духа служат смиренномудрие, любовь, кротость и прочие Господни заповеди.

Поэтому, кто хочет истинно благоугождать Богу, принять от Него Небесную благодать Духа, возрастать и усовершенствоваться о Духе Святом, тот должен принуждать себя к исполнению всех заповедей Божиих и покорять сердце, даже против воли его, по сказанному: *сего ради ко всем заповедем Твоим направляйся, всяк путь неправды возненавидех* (Пс. 118, 128). Как иной приневоливает и нудит себя к пребыванию в молитве, пока не преуспеет в том, так, подобно этому, если захочет приневоливать и нудить себя ко всякому упражнению в добродетели, приобщает себя к

добруму навыку, и, таким образом, не престанно прося и моля Господа и получив просимое, вкусив сладости Божией и став причастником Духа Святого, делает, что растет и цветет данное ему дарование, упокоеваясь в его смиренномудрии, любви и кротости.

Сам Дух дарует ему это и наставляет его истинной молитве, истинной любви, истинной кротости, к которым прежде принуждал он себя, которых искал, о которых заботился и помышлял и которые, наконец, даны ему. И, таким образом, возраста и совершенствуясь в Боге, сподобляется он быть наследником Царствия, потому что смиренный никогда не падает. Куда и пасть тому, кто ниже всех? Высокомудрие есть великое унижение. А смиренномудрие есть великая высота, честь и достоинство. Поэтому и мы будем, даже против воли сердца, приневоливать и нудить себя к смиренномудрию, к кротости и любви, прося и умоляя Бога непрестанно с верой, надеждой и любовью в том чаянии и с той мыслью, что пошлет Духа Своего в сердца наши, и тогда будем молиться и поклоняться Богу духом и истинно.

И Сам Дух научит нас истинной молитве, которой теперь не можем совершать и с усилием, дарует бездну щедрот, научит доброте и тому, чтобы все заповеди Господни исполнять поистине беспечально и непринужденно, так как Сам Дух исполняет нас плодами Своими. И, таким образом, когда исполним все заповеди Божии Духом Божиим, Который Один знает волю Господнюю, и когда Дух усовершенствует нас в Себе и совершен будет в нас, очистившихся от всякой скверны и греховной нечистоты, тогда Дух души наши, подобно прекрасным невестам, представит Христу чистыми и неукоризненными. И мы будем упокоеваться в Боге, во Царствии Его, и Бог почнет в нас бесконечные веки. Слава Его щедротам, милосердию и любви, потому что такой (великой) чести и славы сподобил Он род человеческий, сподобил людей быть сынами Отца Небесного и наименовал их братьями Своими! Слава Ему во веки! Аминь.

(Публикуется в сокращении по изданию: Преподобного отца нашего Макария Египетского Духовные беседы, послания и слова. Изд. 4-е, Сергиев Посад, 1904, с. 165—169.)

# В ЗАЩИТУ РИДА

ЦЕРКОВНО-ОБЩЕСТВЕННЫЙ ОТДЕЛ

## Вторая Всесоюзная конференция Общества по культурным связям с соотечественниками за рубежом

27 мая 1981 года в Москве проходила Вторая Всесоюзная конференция Общества по культурным связям с соотечественниками за рубежом (Общество «Родина»).

С отчетным докладом выступил председатель Совета Общества академик В. Н. Столетов. Был также заслушан отчет ревизионной комиссии и предложения по частичному изменению устава Общества.

От Русской Православной Церкви в конференции участвовали митрополит Таллинский и Эстонский Алексий, архиепископ Горьковский и Арзамасский Николай, наместник Троице-Сергиевой Лавры архимандрит Иероним и настоя-

тель Преображенского храма в Богородском в Москве протоиерей Аркадий Станко.

Митрополит Алексий был избран в состав президиума конференции. При обсуждении отчетного доклада он выступил в прениях.

Было принято постановление по отчетному докладу, внесены изменения в устав Общества, принято обращение к соотечественникам, проживающим за рубежом, и избраны руководящие органы Общества.

В Совет Общества «Родина» избраны митрополит Таллинский и Эстонский Алексий и архиепископ Горьковский и Арзамасский Николай.

### Речь митрополита Таллинского и Эстонского АЛЕКСИЯ, управляющего делами Московской Патриархии

Уважаемые делегаты! Дорогие друзья!

Позвольте мне от имени Русской Православной Церкви сердечно приветствовать всех вас, участников Второй Всесоюзной конференции Общества «Родина».

В отчетном докладе нашего глубокоуважаемого председателя академика Всеволода Николаевича Столетова ярко проиллюстрирована широкая, благородная деятельность, осуществлявшаяся обществом «Родина», по расширению культурных связей с нашими соотечественниками, проживающими за рубежом, намечены перспективы дальнейшего углубления этих контактов и живой связи. Личные встречи руководства и членов Общества с соотечественниками, проживающими в разных странах мира, на пути углубления культурных связей играют большую роль. Печатные органы нашего Общества — газета «Голос Родины» и журнал «Отчизна», а также республиканские издания осуществляют живую связь между нашими соотечественниками и родной землей. О том, что это живая связь, говорят многочисленные письма и поздравления, получаемые Обществом и газетой «Голос Родины», а вопросы наших читателей по самому широкому кругу интересов, на которые печатные органы дают исчерпывающие ответы, — расширяют знания соотечественников о нашей великой Родине, ее грандиозных планах мирного строительства, о том, чем жи-

вут и как живут, над чем работают, как удовлетворяют свои духовные и культурные запросы граждане нашей многонациональной Отчизны.

Но кроме этих познавательных сведений о нашей великой Родине и жизни ее граждан, наше Общество и его издания ставят перед собой благородную задачу воспитывать у наших соотечественников любовь к своей Отчизне, к земле отцов. Это — благородная, «святая обязанность — любить страну, которая вспоила и вскормила нас, как родная мать» (М. А. Шолохов). Мне вспоминаются слова русского педагога-демократа: «Много есть на свете, кроме нашей страны, всяких государств и земель, но одна у человека родная мать, одна у него и Родина» (К. Д. Ушинский). И вот, эту любовь к родной Отчизне, к ее народу, к ее прошлому и настоящему все мы должны щедро сеять в сердца наших соотечественников, которые по той или иной причине оказались вдали от родной земли.

Мы знаем, что многие наши соотечественники, живя вдали от Родины, хранят в своем сердце святую любовь к своей Отчизне, — об этом свидетельствуют их многочисленные письма, публикуемые в наших печатных органах, любовь к Родине укрепляет их и поддерживает в жизни на чужбине. К сожалению, среди наших соотечественников за рубежом есть и та-

кие, которые, под влиянием враждебной пропаганды, заглушают в себе чувство любви к Родине, пытаются клеветать на нас, проявляют неприязнь ко всему, что касается нашей Отчизны. Такие люди забывают, что нет и не может быть счастья вне Родины. Как говорил К. Д. Ушинский, «будь сыном своей Родины, глубоко почувствуй свою связь с родной почвой, сыновне относись к ней, возврати старицей то, что получил от нее».

Представляя здесь, на этом высоком собрании, Русскую Православную Церковь, я хотел бы рассказать вам, дорогие друзья, о том, как наша Церковь осуществляет свое попечение о наших верующих, живущих в рассеянении. Во многих странах наша Церковь имеет экзархаты, епархии, благочиния, миссии, подворья и приходы, в которых духовно окормляются те, кто сохраняет с ней живую молитвенную связь. Среди наших соотечественников за рубежом широко расходятся печатные издания Московского Патриархата; стало доброй традицией, чтобы верующие наших зарубежных приходов приезжали как паломники к святыням нашей Церкви, принимали участие в церковных торжествах и праздниках. Посещая Троице-Сергиеву Лавру, другие монастыри, духовные учебные заведения и приходы, паломники обогащаются духовно и, укрепленные живой связью с Матерью-Церковью, возвращаются в свои страны, сохранив как драгоценное сокровище воспоминания о своем паломничестве, от общения с духовенством и верующими. Это пребывание на родной земле, у духовных и исторических святынь нашего народа, укрепляет их любовь к Отчизне, к родной земле, к родине отцов и дедов.

Эта связь нашей Церкви с верными Московскому Патриархату верующими осуществляется постоянно через Патриаршие послания, через живые контакты иерархов и клира здесь, в нашей стране, или за рубежом, через переписку и постоянное общение, которые помогают возрастианию любви к своей Родине и своему народу. Так же интенсивно осуществляют свои связи с соотечественниками за рубежом другие Церкви и религиозные объединения нашей страны.

Несколько дней назад я вернулся из Франции, где встречался со многими нашими соотечественниками, хранящими сыновнюю любовь к своей Родине, своей Церкви и своему народу, и эти встречи также явились вкладом в укрепление живой связи с нашими соотечественниками.

В минувшем, 1980 году Русская Православная Церковь, вместе со всем нашим народом, отмечала 600-летие победы на Куликовом поле, положившей начало освобождению нашей Отчизны от векового ига. Праздновался юбилей широко: во всех храмах Патриархата зачитывалось специальное Послание Святейшего Патриарха и Священного Синода; в местах, непосредственно связанных с празднуемым событием, — в Коломне, Туле, на поле Куликовом, в Троице-Сергиевой Лавре — мы торжественно, молитвенно, с благодарностью вспоминали подвиг тех, кто положил жизнь свою на поле Куликовом шесть веков тому назад за счастье, свободу и независимость нашей великой Родины, и неразрывно вспоминали подвиги тех, кто в последующие века и особенно в годы Вели-

кой Отечественной войны, 35-летие славного окончания которой мы отмечали в прошлом году, явили пример подлинной любви к Родине и ее народу. Их подвиг во имя ближних, во имя Отчизны — бессмертен. «Нет больше той любви, как если кто положит душу свою за друзей своих» (Ин. 15, 13), — говорит Слово Божие.

На страницах печатных органов нашего Общества иногда возникает дискуссия — нужно ли говорить, писать и вспоминать о минувшей войне, которая принесла нашему народу столько страданий, потерю и горя? Мне думается, что надо, потому что подвиги наших славных предков, явивших примеры героизма, беззаветной любви к Родине, готовность, защищая ее, отдать самое дорогое — свою жизнь за ее счастье и светлое будущее, имеют огромное патриотическое, воспитательное значение, и забывать эти подвиги нельзя!

35-й год наш народ живет в условиях мира, постоянно полагая энергичные усилия по укреплению мира, дружбы, сотрудничества со всеми народами. Однако за последнее время напряженность в мире вновь значительно возросла. Сейчас нет вопросов более жгучих и актуальных, чем вопросы сохранения мира и разоружения. Человечество отдает себе отчет в том, что дальнейшая гонка вооружений чревата опасностью для самой жизни на нашей планете. Поэтому столь активно и широко общественность мира выступает и должна выступать против наращивания вооружений и создания новых их видов. Поэтому столь большой интерес и поддержка проявляются к мирным инициативам нашего государства, указующим ясные пути к сдерживанию гонки вооружений и призывающим реалистически мыслящих государственных деятелей сесть за стол переговоров, пока не поздно.

Я не случайно в своем выступлении коснулся вопроса разоружения и мира, хотя наш форум посвящен конкретным задачам укрепления культурных связей с нашими соотечественниками за рубежом. Я убежден, эти вопросы тесно связаны между собой, и содействовать обузданию гонки вооружений и укреплению международного мира можно лишь общими усилиями всех людей доброй воли, поэтому, памятуя о подвигах наших славных предков, о страданиях, потерях близких и родных, миллионов сынов и дочерей нашей Отчизны в годы второй мировой войны, мы должны общими усилиями сделать все, чтобы страшная трагедия, пережитая человечеством, не повторилась и мы не стали бы очевидцами начала новой, иные уже термоядерной войны.

Позвольте мне с этой трибуны горячо одобрить предложенный нашему вниманию отчетный доклад и намеченные пути дальнейшей работы нашего Общества, само наименование которого говорит о его благородных задачах и целях. Хочу заверить всех вас, дорогие друзья, что Русская Православная Церковь, другие Церкви и религиозные объединения Советского Союза неизменно будут воспитывать свою паству в пределах нашего Отечества и за рубежом в духе глубокой любви к своему Отечеству и своему народу. В этом мы видим свой христианский, патриотический и гражданский долг.

# Заседание Богословской комиссии ХМК

С 1 по 5 июня 1981 года в Цвайфале, ФРГ, состоялось заседание Богословской комиссии ХМК на тему «Божественное обетование и ответственность богословия перед угрозой мира».

На заседание прибыл 21 член Богословской комиссии из 18 стран пяти континентов.

В заседании участвовали президент ХМК епископ д-р Кароли Тот и генеральный секретарь ХМК пастор д-р Любомир Миржеевский. В работе комиссии принимал участие ее член протоиерей Александр Кравченко, ректор Одесской Духовной Семинарии.

Вечером 1 июня молитвой в Громадка-Хаус (дом имени профессора Иосифа Громадки) состоялось открытие заседания Богословской комиссии.

После молитвы генеральный секретарь ХМК д-р Любомир Миржеевский обратился к присутствовавшим с приветственным словом и рассказал о некоторых конкретных задачах, стоящих перед Комиссией. Говорилось о месте и задачах богословской работы в миротворческих усилиях христиан, были подчеркнуты важность и необходимость выяснения основных понятий, относящихся к укреплению мира и справедливости в наши дни с богословской точки зрения.

2 июня на пленарном заседании проф. д-р Д. Шелонг прочитал доклад на основную тему. Он поставил перед богословием задачу ориентироваться не на сильных мира, а на страждущее человечество, на Божественное обетование. Шелонг подчеркнул, что христиане не должны участвовать в милитаризации общества и поддаваться «логике вооружения».

Доклад на тему «Органическая связь преобразующей силы Божией и преобразующей деятельности человека в современном мире» сделал протоиерей Александр Кравченко. Он указал, что искупительный подвиг Христа примиряет Бога с человеком, а Церковь в акте преобразования является наиболее ценным плодом Божественной деятельности. Таинство Евхаристии соединяет всех людей союзом любви, каждый из которых становится живой клеткой Тела Церкви Христовой. Преображеная чад Церкви, Святая Евхаристия косвенно благодатно обновляет мир за пределами ограды Церкви, так как обновленные члены Церковного Тела вливаются в единую общечеловеческую семью.

Союз любви между природой и человеком неразрывен, знание законов природы — обязательное условие правильных отношений между человеком и природой. Христиане должны быть на стороне преобразующего социального и нравственного прогресса, справедливости, свободы и мира; социальная активность христианина — неизбежный спутник на его пути к личному спасению и необходимые условия его принадлежности к Церкви.

Христиане должны солидаризоваться с теми силами человеческого общества, которые трудаются для блага мира, активно присоединяя свою деятельность, направленную к улучшению и сохранению жизни на Земле, таким образом способствуя всеобщему благу.

В тот же день был зачитан доклад проф. Жана Пьера Бастиана (Мексика). Проф. Бастиан сделал обзор «Богословские тенденции

в социологическом контексте Латинской Америки», в котором раскрывалась тесная связь между богословской мыслью и борьбой латиноамериканских народов за свое освобождение.

2 июня президент ХМК епископ д-р Кароли Тот на вечернем заседании сказал в своем выступлении: «Мне хочется подчеркнуть символику нашего собрания в доме имени Громадки и высказать некоторые мысли.

Я считаю, что постоянные богословские исследования Комиссии должны остерегаться двух опасностей: 1) богословские исследования должны бояться политического оппортунизма; 2) теоретизирование не должно уходить в абстрактную позицию. Часто христиане говорят о мире, любви, но не делают для себя выводов. Громадка подчеркивал функцию богословия, и мы должны ставить себя под контроль Евангелия. В задачу Богословской комиссии входят библейские исследования и анализ политических событий. Мы должны иметь связи с христианским самосознанием, должны проводить библейские изучения. Наша актуальная задача — связь богословия и современной действительности.

Мотивизация, мобилизация и кооперация — наши основные начала, как и сотрудничество со всеми Церквами, не только христианскими. Мы должны вести диалог и найти критерии этого сотрудничества. Мы будем преломлять наши вопросы через призму Святого Евангелия и богословских традиций».

На пленарной дискуссии 3 июня были рассмотрены проблемы методики богословской работы в ХМК, значение богословской мысли в борьбе за мир. Указывалось на то, что приоритетом миротворческой деятельности богословов должны быть усилия по предотвращению ядерной войны. В качестве конкретного рабочего задания было выдвинуто запланированное издание катехизиса мира.

Дальнейшая работа проводилась в двух рабочих группах: «Богословие и политика», «Церковь и мир».

Первая рабочая группа констатировала, что для христиан в современных условиях мировой политики нет альтернативы кроме мира, который является существенным элементом веры. Одной из важных задач богословия является всемерное содействие этому, ориентирование на путь, ведущий к миру. Были рассмотрены понятия, связанные с учением о первородном грехе, и некоторые вопросы, относящиеся к пониманию апокалиптических проблем.

Вторая рабочая группа квалифицировала Божественное обетование как возможность жизни. Этому должны соответствовать действия Церкви в ее ответственности за жизнь и мир. Богословие, поддерживающее войну и уничтожение, противоречит Евангелию. Только Церковь может быть Церковью Божественного обетования, которая защищает мир и сама является Церковью мира. В качестве рабочего проекта были предложены воспитательные программы мира и направленность евангельской проповеди как проповеди мира.

4 июня продолжалась работа в группах. После дискуссии на пленарном заседании были представлены коммюнике рабочих групп.

а на вечернем заседании — общее коммюнике работы Богословской комиссии.

Была предложена тема для следующего заседания Комиссии «Мир как создание Божие и наша ответственность за мирное будущее», с подтемами: «Прощение и усыновление», «История и будущее мира», «Новое человечество и новая ориентация».

Следующее заседание Богословской комис-

сии предположено созвать в начале 1983 года в Сиднее (Австралия).

Участники заседания избрали руководство Комиссии. Председателем Комиссии был избран проф. д-р К. Габриш (ЧССР); заместителями председателя — прот. А. Кравченко и проф. д-р Б. Ригдон (США); секретарем — проф. д-р Р. Чандран (Индия).

Протонерей Александр КРАВЧЕНКО

## ДЛЯ ДЕЛА МИРА

Наша миролюбивая Родина всегда стремилась и стремится к миру. В лице нашего Правительства она выступает с многочисленными предложениями, направленными на утверждение мира на Земле.

Русская Православная Церковь принимает активное участие в миротворческом движении как словом, так и делом, неустанно проповедуя прекрасные идеи мира и помогая его утверждению добровольными взносами в Фонд мира. Все мы, верующие, твердо уверены, что силы мира, силы добра значительно сильнее темных сил зла, влекущих человечество к страшному злу — войне, к массовому истреблению человеческих жизней. Как чадолюбивая мать, Церковь постоянно воспитывает своих чад в духе мира, согласия и любви. Она призывает христиан всего мира принимать активное участие в созидании мира на Земле, соединяя в этом свои усилия со стремлениями всех, кто участвует в благородном движении за мир на Земле. Через своих пастырей она постоянно призывает народ Божий быть проповедником и глашатаем правды Божией,

торжества мира и любви на Земле. Наши храмы и отдельные верующие нашей страны перечисляют в Фонд мира немалые средства.

В этом году сотрудники Калужского епархиального управления перед праздником Дня Победы перечислили в Фонд мира из своих личных средств одну тысячу рублей. Этому благородному примеру последовали Георгиевский кафедральный собор, Никольский храм в Калуге, храм в с. Нижние Прыски, храм в г. Мещевске и другие храмы епархии, которые также вместе с причтом внесли свою очередную лепту на это добре дело.

Уверен, что в этом благородном движении примут участие все храмы нашей Калужской епархии, вместе с духовенством и церковными советами, во имя того, чтобы не было на Земле больше войн, чтобы все народы жили в дружбе, под мирным и благодатным небом.

Да восторжествуют на Земле мир, радость и человеческое счастье!

НИКОН,  
архиепископ Калужский и Боровский

## Вручение наград Советского фонда мира

22 мая 1981 года в Минске, в резиденции митрополита Минского и Белорусского Филарета, Патриаршего Экзарха Западной Европы, председателя Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата, состоялась встреча администрации епархиального управления с представителями республиканской комиссии содействия Советскому фонду мира. Во встрече принял участие уполномоченный Совета по делам религий при Совете Министров СССР по БССР А. М. Залесский, который представил собравшимся члена Академии художеств СССР, народного художника СССР, Героя Социалистического Труда, председателя республиканской комиссии содействия Советскому фонду мира Заира Исааковича Азгура.

Открывая встречу, З. И. Азур сказал, что для нас, граждан нашей великой Родины, дороги миротворческие стремления и идеи нашего государства, всего советского народа. Подчеркивая важность этого, он отметил, что Советское Правительство высоко ценит миротворческие труды религиозных объединений, их духовную и материальную работу о мире. В знак внимания к этому миротворческому вкладу председатель Белорусской республиканской комиссии содействия Советскому фонду мира вручил Почетную медаль Советского фонда мира митрополиту Минскому и Белорусскому Филарету за его заслуги перед Движением сторонников и борцов за мир, за

патриотическую деятельность, за большой личный вклад в дело укрепления мира между народами.

Затем З. И. Азур вручил Почетную медаль Советского фонда мира настоятелю Александро-Невского храма в г. Минске протоинеру Виктору Бекаревичу и Почетную грамоту — настоятелю минского кафедрального собора, секретарю епархиального управления протоинеру Михаилу Буглакову за их активное участие в деятельности Советского фонда мира в целях укрепления всеобщего мира, свободы и безопасности народов.

Академик З. И. Азур выразил всем награжденным пожелания дальнейших успехов в миротворческом служении.

Высокопреображеный митрополит Филарет, выступая от имени всех награжденных и собравшихся, поблагодарил Правление Советского фонда мира и Белорусскую республиканскую комиссию содействия Советскому фонду мира за внимание к деятелям Русской Православной Церкви, которые в меру своих сил и способностей содействуют Советскому фонду мира. Наше содействие, сказал Владыка митрополит, — это призыв к верующим, а верующий народ наш очень доброхотный, жертвовательный, он с любовью несет свою трудовую лепту в храм на его благоукрашение и на добрые дела; он знает, что приходы, епархиальное управление отмечают добро-



**Вручение награды Фонда мира митрополиту Минскому и Белорусскому Филарету Патриаршему Экзарху Западной Европы**

вольные пожертвования в Советский фонд мира. Поэтому мы воспринимаем эту награду не как нашу личную, а прежде всего как знак внимания и благодарности нашему православному народу, который на протяжении всей истории государства всегда был в первых рядах патриотов, защитников своего Отечества. И сейчас, когда прошло 36 лет со дня окончания войны, мы благодарны Богу за благословенный дар мира; но мы помним еще о том, что без стремления к миру самих людей он никогда не станет реальностью и не сможет быть длительным. Поэтому мы высоко ценим мероприятия нашего Правительства по укреплению разрядки международной напряженности, его неутомимую деятельность во

имя прочного мира на нашей планете и считаем своим долгом вносить вклад в это благородное дело.

Заканчивая выступление, митрополит Филарет сердечно поблагодарил академика З. И. Азгура за его добрые слова и отметил, что награда всегда приятна человеку, но верующие люди трудятся на миротворческом поприще не ради наград, а потому, что так велит им их сердце, так действуют все советские люди, и верующие хотят быть вместе с ними всегда на передовых позициях защиты мира.

После награждения митрополит Филарет устроил в честь присутствовавших прием.

**Сергей ТРОФИМОВ**

## **Собрание духовенства**

## **Хмельницкой епархии**

19 июня 1981 года в г. Хмельницком под председательством епископа Винницкого и Брацлавского Агафангела, управляющего Хмельницкой епархией, состоялось собрание духовенства Хмельницкой епархии, посвященное защите мира и участию духовенства епархии в миротворческом служении.

В президиуме собрания находились епископ Агафангел, уполномоченный Совета по делам религий при Совете Министров УССР по Хмельницкой области И. Т. Бубяков, ответственный секретарь Хмельницкой областной комиссии содействия Советскому фонду мира М. Ф. Весный, секретарь Хмельницкого епархиального управления протоиерей Феодор По-

лицук, протоиереи благочинные: Фаддей Кот, Николай Сеницкий, Лаврентий Кобля, Николай Качановский.

Открывая собрание, епископ Агафангел сказал: «Уважаемые отцы и братья, досточтимые члены настоящего собрания, посвященного вопросу защиты мира!

От всей души приветствую вас и в вашем лице благочестивый клир Хмельницкой епархии, а также представителей Правительства и общественности нашего города; приветствуя и благодаря за столь единодушный отклик на мое приглашение. Благодарю и уверен, что все вы прибыли с искренней готовностью совместно обсудить вопрос нашего участия и

помощи в деле укрепления международного мира.

Мир — самое драгоценное слово в наши дни. В этом слове — символ всего лучшего в жизни человечества. Без мира нет надежды на благополучие и счастье людей. Только мир может обеспечить расцвет творчества и трудовых побед во всех сферах жизни.

Недаром лучшие представители человечества отдают все свои силы на борьбу за достижение этого блага. На наших глазах всё новые и новые миллионы людей во всем мире встают под знамя мира, стремясь укрепить дружбу между народами и государствами и отвратить страшный призрак новой мировой войны.

С каждым днем возрастает число борцов за мир, и число это очень велико.

Мир и борьба за мир — прямой завет Евангелия, и воздерживаться от борьбы за мир — это значит для христианина отступить от заветов Евангелия, пренебречь заповедью Самого Христа Спасителя.

Корни мира — в высшей сфере: в Домостроительстве Божием о спасении человека. Ибо для того и Сын Божий пришел в мир, чтобы примирить нас Отцу Небесному, как и св. апостол Павел пишет: «Ныне же примиря Себе всех, Крестом убив вражду» (Кол. 1, 22; Еф. 2, 16).

Сын Божий воплотился, чтобы не только Самому творить мир, но и нас призвать к тому же, именуя миротворцев высоким званием «сынов Божиих» (Мф. 5, 9).

Мир, являясь возжеланной целью для настоящего времени, будет таковым до тех пор, пока не наступит на Земле всеобщий мир, когда, по выражению пророка Исаии, люди «перекуют мечи свои на орала и копья свои на серпы» (Ис. 2, 4). И потому каждый из нас должен содействовать наступлению этого благословенного мира.

Задача мира — это завещание 20 миллионов советских людей — отцов, братьев, матерей и сестер наших, погибших в Великой Отечественной войне.

Они отдали свои жизни за свободу и независимость Родины. Их нет с нами, но они всегда в наших сердцах, в нашей славной исторической Победе. Сегодня мы склоняем свои головы перед священной памятью тех, кто не вернулся с войны, кто пролил свою кровь за счастье людей, за светлое будущее нашей Родины. Вечная им память.

На нас, борющихся за мир во всем мире, лежит священная обязанность и огромная ответственность перед грядущими поколениями. Упорно и непрерывно должны мы множить наши ряды, разъяснять обманутым, сомневающимся, равнодушным, укрывающим под влиянием западной пропаганды всю гибельную опасность их позиций, открывать глаза на истинное положение дел в мире, вселять надежду и уверенность в усталые сердца.

Высока, благородна историческая миссия, возложенная на нас, и неустанный, настойчивый должна быть наша работа.

С удовлетворением отмечаем мы, что душой трудовых подвигов нашего народа, движущей силой его достижений является не борьба за существование, не страх перед нуждой и не жажда стяжания, а сознательное стремление к общему благу. Это желание блага не ограничивается у нас пределами своего дома, сво-

ей семьи, даже своего народа, а простирается на все народы и, можно сказать, на весь мир.

В строительстве и благоустройстве городов, в преобразовании природы, в мероприятиях по охране здоровья, в содействии братским народам других стран, в сочувствии угнетенным народам и в помощи голодающему населению угнетенных стран — всюду оказывается наша забота о человеке, о благе общества, народа и всех людей на Земле.

Борьба за мир, социальный прогресс и социальную справедливость составляет основу внешней политики СССР.

Советский Союз возглавляет всемирное движение народов в защиту мира.

Наши представители в Организации Объединенных Наций последовательно и мужественно отстаивают право народов на мир, требуя всеобщего разоружения, запрещения атомного и бактериологического оружия, прекращения ведущихся войн и мирного разрешения всех международных вопросов.

Отрадно сознавать, что наша многонациональная страна едина в своем стремлении к миру. Этим стремлением полны наши мысли и чувства, им живет и волнуется душа нашего великого народа. Жаждой мира вдохновляются его созидательные труды, и это вдохновение рождает поразительный успех во всех областях нашей народно-государственной жизни.

Русская Православная Церковь, верная принципам церковно-миротворческого и общественного движения за мир на Земле, также вносит свой посильный вклад во всеобщее дело мира. Она неизменно разделяет и поддерживает волю нашего советского народа своими молитвами и благословениями, своим участием в борьбе за мир, своим нравственным влиянием.

Наша Церковь всегда готова содействовать всем людям, всем организациям противников войны в делах миролюбия, которыми необходимо опередить полчище адских изобретений, направленных к уничтожению людей.

«Честь и слава смелым бойцам, — писал блаженный Августин, — которые выносят усталость и опасности, чтобы победить разнуданного врага и таким образом утвердить мир в своей стране. Но более достойно славы — избежать войны путем переговоров, чем убивать людей в кровавых битвах. Более достойно славы — добиться мира и сохранить его путем дружественных договоров, а не навязывать мир военными мероприятиями» (блажен Августин. Послание, 229, 2).

С момента зарождения международного Движения сторонников мира в феврале 1949 года Русская Православная Церковь, в лице ее видных представителей, непрерывно участвует в его работе.

«Русская Православная Церковь всеми доступными ей средствами, — подчеркивает Святейший Патриарх Московский и всея Руси Пимен, — поддерживает миролюбивую политику Советского Союза, в лице своих представителей выступает на различных международных и межцерковных форумах за мир и безопасность. Она поддерживает Советский фонд мира своими посильными пожертвованиями, видя в этом возможность практически помочь священному делу сохранения и упрочения международного мира» («ЖМП», 1973, № 1, с. 1,

телеграмма Святейшего Патриарха Пимена А. Н. Косыгину).

«Мы будем всегда призывать наших верующих, — говорит Святейший Патриарх Пимен, — любить нашу великую Отчизну, добровольно и ответственно участвовать в общеполезном труде на ее благо».

Голос Первосвятителя Русской Церкви является авторитетным для всей Полноты ее и дает импульс для патриотической миротворческой деятельности во всех епархиях как составных частях Русской Православной Церкви.

С этим убеждением мы, церковные люди Хмельницкой епархии, активно участвуем в трудах и борьбе своего народа за мир и с надеждой следим за развитием мировых событий, в которых такое огромное значение имеют миролюбивая политика нашей великой страны, ее авторитет и влияние.

Со всем советским народом духовенство и верующие Хмельницкой епархии одобряют и единодушно поддерживают новые мирные инициативы нашего государства, направленные на решение актуальных проблем международных отношений, на укрепление мира, углубление разрядки, обузданье гонки вооружений, и свой высокий патриотический и интернациональный долг видят в том, чтобы свято хранить и умножать немеркнущие боевые и трудовые традиции нашего народа и приумножать вклад в создание материальных и духовных ценностей советского общества, в укрепление экономического и оборонного могущества нашей Родины, твердо противостоя пропаганде реакции и противникам разрядки международной напряженности.

Важной формой участия Русской Православной Церкви в священном деле защиты мира является ее активное участие в деятельности Советского фонда мира, цель которого — осуществлять сбор денежных пожертвований для финансирования работы общественных организаций в пользу мира между народами.

С верой в победу и торжество всеобщего мира и в успех нашего общего дела я призываю всех вас, возлюбленные отцы и братья, откликнуться на мой призыв стать в ряды борцов за мир на Земле и принять активное личное участие в пополнении Советского фонда мира добровольными взносами. И какое счастье будет для нас сознавать, что и мы внесли свою долю участия в это святое дело.

Вместе с этим призываю вас не только продолжать, но и углублять, усиливать борьбу за мир, — исполнять этот священный долг каждого верующего человека, каждого человека, преданного своей Родине, и всеми мерами поддерживать всякое начинание и мероприятие, имеющее целью сохранение мира на Земле».

Затем уполномоченный Совета И. Т. Бубяков прочитал доклад «Конституционные основы деятельности религиозных объединений и свобода совести».

Говоря об участии Церкви в миротворческой деятельности, он подчеркнул, что совместные действия и сотрудничество всех общественных сил, в том числе и Русской Православной Церкви, в борьбе за мир приобретают сегодня особое значение. Несмотря на усилия Советского правительства, обстановка в мире остается сложной, силы империализма

наращивают гонку вооружений. И сейчас нет более важной задачи, чем усиление борьбы всего миролюбивого человечества за разоружение, за срыв планов производства и применения таких человеконенавистнических средств массового уничтожения, как нейтронная бомба.

Затем слово было предоставлено ответственному секретарю Хмельницкой областной комиссии содействия Советскому фонду мира М. Ф. Весному, который рассказал о движении сторонников мира в Советском Союзе, о той благодатной миссии, которую несет участники этого движения, а также о деятельности Советского фонда мира. Фонд мира, подчеркнул М. Ф. Весный, способствует расширению связей и контактов советских сторонников мира с организациями и деятелями в зарубежных странах, выступающими за мир, за мирное сосуществование, за урегулирование мирным путем спорных вопросов между государствами, и осуществляет контакты с зарубежными фондами, организациями и отдельными лицами, интересы и деятельность которых не противоречат интересам дела мира. Этому как раз и были посвящены проведенные в Москве международные форумы религиозных деятелей.

Фонд осуществляет финансовую помощь в проведении конгрессов, конференций, семинаров, различных мероприятий, направленных на расширение движения народов за мир, на повышение их культурного и образовательного уровня.

Мы высоко ценим инициативу управляющего Хмельницкой епархией епископа Агафангела, а также секретаря епархиального управления протоиерея Феодора Полищука и благочинных протоиереев Лаврентия Кобли и Фаддея Кота, по почину которых развернулось движение за участие духовенства в Фонде мира. В результате духовенство епархии в целом принимает активное участие в этом благодатном патриотическом деле. А это, в свою очередь, имеет принципиальное значение, оно свидетельствует о том, чем озабочен наш человек, как он относится к гражданско-му долгу и мероприятиям, проводимым нашим государством.

От имени Украинского республиканского Комитета защиты мира, Республиканской комиссии содействия Советскому фонду мира и Хмельницкой областной комиссии М. Ф. Весный вручил епископу Агафангелу за активное участие в укреплении Фонда мира в интересах всеобщего мира, свободы и безопасности народов Письмо благодарности. Письма благодарности были также вручены секретарю Хмельницкого епархиального управления протоиерею Феодору Полищуку, благочинному Летичевского округа протоиерею Фаддею Коту, благочинному Каменец-Подольского округа протоиерею Лаврентию Кобле, благочинному Изяславского округа протоиерею Николаю Сеницкому, благочинному Шепетовского округа протоиерею Николаю Качановскому, настоятелю Петропавловского храма в с. Копачевке протоиерею Стефану Бычковскому, настоятелю Рождество-Богородичной церкви в с. Черныводы протоиерею Андрею Андриюку, настоятелю Покровского храма в г. Полонное протоиерею Валентину Давидовскому, настоятелю Свято-Троицкого храма в с. Жванец протоиерею Иоанну Кисилевичу, настоятелю

Свято-Успенского храма в с. Рыхтецкая Слобода протоиерею Григорию Кордону, настоятелю Христо-Рождественского храма в г. Красилове протоиерею Петру Ткачуку, настоятелю Покровского храма в с. Николаеве Хмельницкого района протоиерею Иоанну Кравчуку, настоятелю Преображенского храма в с. Черный Острів протоиерею Сергию Черномызову, настоятелю Свято-Михайловской церкви в с. Новоставцы протоиерею Сергию Якимчуку, настоятелю Свято-Михайловского храма в с. Белополь священнику Григорию Белешко, настоятелю Рождество-Богородичного храма в с. Кузьмин священнику Феодору Семенчуку, настоятелю Свято-Михайловского храма в с. Марковцы священнику Александру Степанчуку и протодиакону хмельницкого кафедрального собора Евлогию Киричку.

Со словом благодарности от имени награжденных выступил епископ Агафангел.

Затем лектор областной организации Общества «Знание» прочитал лекцию о международном положении.

Участники собрания единодушно приняли Обращение к духовенству, церковным советам и верующим епархии, в котором выразили свою полную поддержку новым мирным инициативам Советского правительства.

В нем говорится: «Мы, священнослужители — участники собрания, посвященного защите мира и участию духовенства Хмельницкой епархии в миротворческой деятельности, вместе со всей Русской Православной Церковью и нашим народом заявляем о своей единодушной поддержке усилий нашего Правительства в борьбе за мир и разоружение.

Нам нужен мир на вечные времена.

Мы знаем цену мира и что несет человечество война. Разве можно забыть, что в двух мировых войнах, развязанных империалистами, погибло более 60 миллионов человек и 110 миллионов стали калеками. В ужасные времена фашизма 26 миллионов человек удушено в газовых камерах, повешено и расстреляно.

Благодаря самоотверженному труду советских людей наша Родина, залечив раны минувшей войны, из года в год наращивает свои силы и могущество, повышается благосостоя-

ние трудящихся. Они уверенно смотрят в свое будущее.

Традиционная Неделя мира, которая ежегодно проводится на Украине с 22 по 29 июня, ныне совпадает с сорокалетием вероломного нападения гитлеровской Германии на Советский Союз и начала Великой Отечественной войны нашего народа против фашистских захватчиков. Это побуждает нас, верующих граждан Советского Союза, еще более заботиться о том, чтобы не допустить всемирной катастрофы и гибели всего человечества в пожаре новой ядерной войны.

Важнейшим условием творческой созидающей деятельности всех советских людей, верующих и неверующих, является обеспечение прочного мира. Борьба за мир требует больших усилий всех миролюбивых государств и всей миролюбивой общественности. Именно поэтому каждый из нас с огромным одобрением встретил новые мирные инициативы, высказанные Главой нашего государства Л. И. Брежневым, в которых содержится призыв к активным действиям во имя мира и международной безопасности...

Церковь не вторгается в область политических суждений, однако мы считаем своим долгом призвать все народы к миру и разоружению, созиданию и сотрудничеству, прогрессу и благосостоянию.

Молитва и труд, забота о мире и процветании Родины — вот те основы, которые верующие люди могут и должны умножать и защищать. Жить в мире с самим собой, с людьми и с Богом — величайшее благо на Земле.

Церковь во все времена шла и всегда будет идти со своим народом.

Считая миротворческую деятельность одной из самых важных, мы призываем верующих, членов церковных советов и священнослужителей Хмельницкой епархии включиться в еще более активную работу за претворение в жизнь общечеловеческих идеалов мира, взаимопонимания и братства».

Собрание было завершено заключительным словом епископа Агафангела.

Участники собрания посетили художественно-мемориальный музей Г. С. Верейского.

Протонерей Феодор ПОЛИЩУК

(Продолжение со стр. 39)

**Челябинская епархия.** 13 января, отздание праздника Рождества Христова, Божественную литургию архиепископ Свердловский и Курганский Платон совершил в Петропавловском храме в г. Коркине. В конце богослужения Владыка поблагодарил старосту Н. К. Плотникова, отмечавшего 20-летие своих трудов в общине, и наградил его архипастырской Благословленной грамотой.

14 января, Обрезание Господне, день памяти святителя Василия Великого, Божественную литургию, а накануне всенощное бдение

Владыка Платон совершил в Сергиевском храме в г. Копейске.

15 января, память преподобного Серафима Саровского, Божественную литургию архиепископ Платон совершил в Введенском храме в г. Еманжелинске. За усердные труды во благо Церкви Божией староста М. П. Гордеева была награждена архипастырской Благословленной грамотой.

Во всех храмах архиепископ Платон произносил проповеди, за всенощным бдением помазывал богомольцев освященным елеем, а по окончании литургии благословлял молящихся.



# ПРАВОСЛАВИЕ В ЭКУМЕНИ

## Доклад митрополита Крутицкого и Коломенского ЮВЕНАЛИЯ на экуменическо-православной консультации

София, 23—31 мая 1981 года

Возлюбленные о Господе братья и сестры, участники экуменическо-православной консультации в Софии!

ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ!

Позвольте мне прежде всего огласить приветственное Послание Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Пимена, обращенное ко всем нам, представителям Поместных Православных Церквей — членов Всемирного Совета Церквей и к досточтимым руководящим деятелям Всемирного Совета, собравшимся по гостепримному приглашению Болгарской Православной Церкви в столице Народной Республики Болгарии. (Послание Святейшего Патриарха Пимена напечатано в «ЖМП», 1981, № 8.)

Я выражаю глубокую благодарность Святейшему Патриарху Болгарскому Максими и Святому Синоду Болгарской Православной Церкви за принятый ими на себя труд проведения настоящей Консультации в Софии, который мы рассматриваем как подлинно братское служение интересам Православия и Всемирного Совета Церквей.

Я выражаю сердечную признательность видному деятелю Болгарской Православной Церкви профессору д-ру Тодору Сабеву, являющемуся заместителем генерального секретаря ВСЦ, который на протяжении длительного времени готовил эту Консультацию и проявил большую инициативу и творческую энергию.

Мы глубоко удовлетворены организацией настоящей Консультации, являющейся подлинно всеправославной встречей с руководящими деятелями Всемирного Совета Церквей. О полезности проведения таких встреч говорилось в Послании Святейшего Патриарха Пимена и Священного Синода нашей Церкви от 26 декабря 1978 года, обращенном к архиепископу д-ру Эдварду Скотту, председателю Центрального комитета, и д-ру Филипу Поттеру, генеральному секретарю, в связи с 30-летием существования Всемирного Совета Церквей.

Мы желаем полнейшего успеха настоящей Консультации и надеемся, что она окажет эффективное влияние на усиление участия Поместных Православных Церквей в деятельности Всемирного Совета Церквей.

### ПРАВОСЛАВНОЕ ПОНИМАНИЕ ЭКУМЕНИЗМА И ПРАВОСЛАВНОЕ УЧАСТИЕ ВО ВСЕМИРНОМ СОВЕТЕ ЦЕРКВЕЙ

1. Православная Церковь, представляющая собой семью Поместных Православных Церквей, исповедует свое существование в истории как непрерывный органический процесс бытия Единой Святой Соборной и Апостольской

Церкви эпохи семи Вселенских Соборов, эпохи Единой Неразделенной Церкви, вероучение которой и принципы канонического устройства неизменны.

2. Поместные Православные Церкви осуществляют свое спасительное служение в условиях множественности рас, культур, цивилизаций, в окружении разных религий, в различных политических, социальных, национальных, исторических условиях.

3. Все Поместные Православные Церкви в своем повседневном бытии, хотя и в различной степени, но неизменно соприкасаются с жизнью многочисленных неправославных Церквей и христианских объединений.

4. Православные остро сознают греховность вероучительного и лятургического разделения христианства и свой и других христиан долг, помня первосяященническую молитву Христа Спасителя о единстве всех верующих в Него (Ин. 17, 21), искать пути и добиваться восстановления единства в лоне Единой Святой Соборной и Апостольской Церкви.

5. Мы убеждены, что достижение единства всех христиан в понимании и исповедании основ апостольской веры, и особенно общехристианского единства в понимании и исповедании таких основополагающих для единства Церкви Таинств, как Святое Крещение, Святая Евхаристия и Священство, может, содействием Святого Духа, вспомоществовать восстановлению разделенным христианством его единства в Единой Святой Соборной и Апостольской Церкви. Правда, чтобы добиться этого, всем нам предстоит пройти долгий и нелегкий путь, требующий от всех нас больших усилий, доброй воли, подлинно христианской любви, дабы восторжествовало общее понимание и принятие Богооткровенных истин веры и Апостольского Предания, как они были исповедуемы и засвидетельствованы в вероучении, таинствах, благодатной жизни и основах канонического устройства Единой Неразделенной Церкви.

6. Этой святой цели единства и служит современное экуменическое движение. Поместные Православные Церкви считают экуменизм знанием времени и видят одной из своих первостепенных задач углубленное в нем участие. В упомянутом выше Послании нашей Церкви говорится о подлинной ценности Всемирного Совета Церквей, которую мы видим в том, что он «является Советом Церквей, их инструментом для достижения единства в вере и для успеха их совместного служения утолению нужд человеческого рода».

7. Поместные Православные Церкви являются членами Всемирного Совета Церквей, что позволяет им свидетельствовать истину Православия в братском союзе со всеми другими Церквями, создавать условия и вести много-

сторонний богословский диалог в целях постоянного, шаг за шагом продвижения по трудному и длительному пути, который милостью Божией должен привести разделенный христианский мир к взыскемому единству.

8. Вместе с тем Поместные Православные Церкви придают большую важность и другим формам экуменизма и, стремясь к той же самой цели, развивают богословский диалог на двусторонней межцерковной основе, а также общеправославный диалог с конфессиональными семьями.

9. Поместные Православные Церкви разделяют устремленность современного экуменического движения максимально содействовать благу общечеловеческой общине, важнейшими проявлениями которого являются мир между всеми народами и достойный образ жизни каждого человека. Посвящая этой важнейшей задаче необходимые усилия, участники экуменического движения осуществляют заповедь Христа Спасителя о миротворчестве (Мф. 5, 9) и заповедь Божию о любви к ближнему (Лев. 19, 18; Мф. 22, 39). В этих трудах они стремятся объединять свои усилия с усилиями людей других вер и нерелигиозных братьев и сестер.

10. Вместе со всеми участниками экуменического движения православные убеждены, что деятельность на благо всего человечества эффективно содействует продвижению разделенного христианства к искомому вероисповедному единству.

## ПРАВОСЛАВНЫЙ ОПЫТ И ПРОБЛЕМЫ ВО ВСЕМИРНОМ СОВЕТЕ ЦЕРКВЕЙ

1. За время своего членства Русская Православная Церковь накопила определенный опыт участия в деятельности Всемирного Совета Церквей, определила свое понимание его программы и метода его работы.

2. Мы считаем, что в своих усилиях по воссозданию общехристианского единства в вере Всемирный Совет Церквей следует по правильному пути.

Я снова возвращаюсь к Посланию нашей Церкви: «Прежде всего, — говорится в нем, — мы выделяем усилия Всемирного Совета Церквей, направленные на приближение вожделенного единства в вере всех исповедующих Иисуса Христа Господом и Спасителем. Мы с благодарностью думаем о неослабевающей активности его тружеников, стремящихся добиться общности в позиции различных конфессий по основополагающим доктринам веры и церковного устройства».

3. Вышенложенное побуждает нас подчеркнуть, что для существа и основного назначения Всемирного Совета Церквей имеет основополагающее и во многом решающее значение деятельность Комиссии «Вера и церковное устройство». От успеха осуществления этой Комиссией своей программы зависит сам смысл существования Всемирного Совета Церквей и будущее всего экуменического движения.

4. В области совместных усилий Церквей-членов в деле христианского свидетельства и христианского служения Всемирный Совет Церквей, по нашему убеждению, также добился значительных успехов, особенно со временем Всемирной Конференции «Церковь и общество» 1966 года, давшей Всемирному Совету сильный импульс в правильном понимании и

отражении нужд, проблем и чаяний народов развивающихся стран. Этому в большой степени содействовало и усиление участия в его программах Церквей-членов из социалистических стран, возрастание во Всемирном Совете серьезного внимания к жизни и вопросам государства этого региона. Об этом так говорится в уже упоминавшемся Послании: «Церкви — члены ВСЦ осуществляют свою духовную миссию каждая в своем историческом контексте, в конкретных социальных и политических условиях. И то, что Всемирный Совет Церквей полагает ныне немало усилий, дабы содействовать решению проблем социальной справедливости, упрочению мира и развитию плодотворного сотрудничества между народами, закономерно, ибо все это является неотъемлемыми частями благовестия Христова».

5. Серьезные успехи деятельности Комиссии Церквей по международным делам в осуществлении своей программы, концентрирующейся на вопросах борьбы с милитаризмом, гонкой вооружений и за разоружение, воплощении в жизнь прав человека и упразднении очагов международных кризисов, на сотрудничестве с другими неправительственными организациями в работе различных форумов и в повседневной связи с ООН, заслуживают нашего одобрения и поддержки.

6. Не менее существенных результатов добиваются многие иные Комиссии и рабочие группы ВСЦ, такие, как «Церковь и общество», «Программа борьбы с расизмом», «Комиссия по участию Церквей в развитии» и другие. Подлинно плодотворных разработок добился Всемирный Совет Церквей в процессе осуществления ряда программ, относящихся к Всемирному Совету в целом (например, «Справедливое, со всеобщим участием и самоустановчивое общество»).

7. Отмечаю следующие важные последствия для Поместных Православных Церквей и для самого Всемирного Совета Церквей, проискающие от нашего участия в жизни и деятельности ВСЦ: взаимное духовное обогащение и углубление свидетельства и служения. Западные братья и сестры имеют возможность почерпнуть от богатства нашего святоотеческого наследия, литургического благочестия, восточной духовности и аскетики, религиозно-философской мысли, ознакомиться с путями нашего служения благу человеческого общества. В свою очередь, мы, православные, почерпаем от многостороннего духовного опыта неправославных христианских традиций, от веками накопленной мудрости библейских исследований, глубоких методов научного анализа и обширного научного аппарата в богословии, богатого богословского и социального вклада западного монашества, от эффективной организации христианского свидетельства и социального служения западных христиан.

8. С глубоким удовлетворением я считаю необходимо отметить явственное обозначившееся во Всемирном Совете Церквей влияние православного богословия и духовности, нашего понимания этических и социальных проблем. К сожалению, это влияние, по нашему мнению, не адекватно действительному значению и возможностям православного свидетельства в экуменическом движении.

9. Было бы несправедливо умолчать при этом о том, что членство во Всемирном Совете Церквей предоставило нам, православным, дополнительные возможности для углубления

совместного свидетельства и служения, для более глубокого взаимного познания между двумя родственными семьями: Поместными Православными Церквами и Древними Восточными (нехалкидонскими) Церквами, для развития наших отношений с Церквами Востока и Запада, Севера и Юга, для изучения современных течений богословской мысли.

10. Вместе с тем наша Церковь, — я полагаю, что в равной степени и другие Поместные Православные Церкви, — в своей деятельности во Всемирном Совете Церквей встречается с определенными трудностями. Не претендуя на полноту, я отмечаю среди них следующие:

а) смешение некоторыми участниками экumenического движения конечной цели христианского благовестия и жизни — спасения с освобождением от несправедливых социальных и политических структур, что приводит внутри Всемирного Совета Церквей к нарушению взаимосвязи в отношениях между тремя основными направлениями его деятельности: единства, свидетельства и служения;

б) неоправданное приложение некоторыми инославными кругами принципов равноправия мужчин и женщин в семье и в обществе к онтологическим вопросам (Тайна Существа Божия), включая тенденцию к соответствующему изменению библейских текстов, а также к экклезиологии (женское священство);

в) существующая во Всемирном Совете Церквей несовершенная система принятия решений, согласно которой все они, включая соглашения по вопросам веры и церковного устройства, принимаются арифметическим большинством голосов;

г) изложение во Всемирном Совете Церквей документов, относящихся к вопросам веры и церковного устройства (впрочем, как и всех остальных), языком, не свойственным православным благочестию, богословию и стилю, что затрудняет их восприятие духовенством и мирянами наших Церквей и тем обрекает на большие трудности, если не на неудачу, процесс рецептирования Поместными Православными Церквами соответствующих достигнутых внутри Всемирного Совета соглашений;

д) недостаточное православное присутствие в целом во Всемирном Совете Церквей, как это было отмечено в Послании Священного Синода нашей Церкви, не соответствующее непрекращающему значению доктрины, духовного наследия и традиций Православия, богатству его современной сакраментальной жизни.

11. Серьезно затрудняет совместное продвижение к единству такая проблематика отдельных Церквей, которая касается возникающих у них в последнее время вопросов, связанных с существом церковной жизни, но находящихся в принципиальном противоречии с соответствующей традиционной позицией других Церквей, когда она (эта возникающая проблематика) становится вдруг проблематикой всего Всемирного Совета Церквей и когда все Церкви-члены оказываются или могут оказаться перед фактом навязывания им односторонних решений. Таковым является постановка в ВСЦ вопроса о введении женского священства, что противоречит православному богословию, древнеапостольским традициям и основам канонического устройства Церкви.

12. Имеется еще одно весьма существенное обстоятельство. Русская Православная Церковь, некоторые другие Поместные Православные Церкви, равно как и большое число непра-

вославных Церквей — членов ВСЦ находятся в социалистических странах. Многие Церкви-члены расположены в развивающихся странах, принадлежащих к различным общественно-политическим системам. Однако в процессе текущей деятельности Всемирного Совета Церквей мы, к сожалению, встречаемся с атмосферой непонимания нашей жизни, нашего восприятия происходящих в мире событий.

13. Как положительные следствия участия Поместных Православных Церквей в деятельности Всемирного Совета Церквей, так и те трудности, с которыми мы встречаемся в ходе этого процесса, со всей серьезностью требуют от нас изыскивать пути и средства для увеличения и совершенствования нашего вклада в повседневную жизнь Всемирного Совета Церквей.

14. Изложенные выше заключения из некоторых сторон опыта нашего членства во Всемирном Совете Церквей побуждают нас со всей откровенностью сделать ныне предложения об осуществлении некоторых изменений в структуре и жизни Всемирного Совета, какие, по нашему мнению, могут его усовершенствовать.

Мы ставим на братское обсуждение участников нашего досточтимого собрания несколько нижеизложенных предложений и надеемся, что их принятие будет способствовать у становлению во Всемирном Совете Церквей подлинно равноправного и плодотворного диалога, какой, милостью и содействием Божиим, должен будет эффективно продвинуть нас к искому вероисповедному единству всего христианского мира.

## ПЕРСПЕКТИВЫ ПРАВОСЛАВНОГО ВКЛАДА В ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ВСЦ

### Предложения по структурным и процедурным изменениям во Всемирном Совете Церквей

1. В упомянутом Послании Священного Синода Русской Православной Церкви от 26 декабря 1978 года говорится: «Мы убеждены в том, что органическое продвижение разделенного в самих основах веры и церковного устройства христианства к тому искому единству, к которому призывает Господь наш Иисус Христос (Ин. 17, 21), возможно только при постоянном, широком и авторитетном православном свидетельстве и деловой активности во всех звеньях деятельности Всемирного Совета Церквей, которое не должно ослабевать по причине умножения в ВСЦ его протестантских Церкви-членов, автоматически влекущего сокращение и без того недостаточного процента православного присутствия в центральных и рабочих органах Всемирного Совета...»

Со всей настоятельностью мы считаем необходимым заявить, что употребляемая в ВСЦ система голосования при решении вопросов, носящих вероучительный характер, нуждается в совершенствовании, ибо единство в вере может быть достигнуто отнюдь не собиранием арифметического большинства, но единодушным свободным принятием Христовой истины (2 Кор. 4, 5; Еф. 4, 21 и др.).

2. Конституция, Правила, Структура и механизм работы Всемирного Совета Церквей в целом и всех его органов построены по парламентскому типу, включая процедуру голосова-

ния, при которой решения принимаются большинством поданных голосов. Однако Всемирный Совет Церквей не может идентифицироваться с мирской международной организацией, поскольку он представляет собой Совет Церквей и, как таковой, рассматривает вопросы веры и церковного устройства. Участвуя в обсуждении этих вопросов, Церкви должны оставаться верными Богооткровенной Истине, Божественной благодати и тайне Божия домостроительства.

3. Голосование же по вопросам веры и церковного устройства, определяемое большинством голосов, не может служить средством выявления Богооткровенной истины, ибо эта истина может быть и на стороне меньшинства.

4. Кроме того, такое голосование не может справедливо отразить позиции трех основных традиций и исторических выражений христианства: Православия, римского католицизма и протестантства. Поскольку из более чем 300 Церквей — членов Всемирного Совета Церквей подавляющее большинство представляют церкви, вышедшие из Реформации, то при голосовании парламентского типа всегда имеется легкая возможность принятия решения, которое будет соответствовать односторонней позиции протестантских церквей.

Следует иметь в виду, что в Комиссии ВСЦ «Вера и церковное устройство», помимо представителей Поместных Православных Церквей и церквей, вышедших из Реформации, на равных основаниях, в качестве полноправных членов участвуют официальные представители Римско-Католической Церкви. Этот опыт подтверждает важность равноправного участия в обсуждении и решении вопросов чисто богословских, вопросов доктринального характера, имеющих основное значение для достижения единства в вере всех трех вышеназванных христианских традиций.

5. В процессе нашего участия в работе Всемирного Совета Церквей мы встречаемся с тем, что его документы несут на себе преимущественно печать богословских концепций, богословской терминологии, культурно-исторического стиля и духовности протестантских конфессиональных традиций.

При этом мнение православных или римо-католиков если оно расходилось с мнением большинства, высушивается с уважением, но часто не принимается во внимание.

Между тем при рассмотрении и решении вопросов политического и социального значения жизнь установила во Всемирном Совете Церквей неписаное правило и практику равномерного составления соответствующих групп из равного представительства Церквей Запада, Востока и развивающихся стран. Опыт показал при этом, что только такое решение Всемирного Совета в политической и социальной области оказывается действенным, какое разработано и принято на паритетных началах всеми этими тремя участвующими в деятельности ВСЦ сторонами.

Точно таким образом, но уже в трех конфессиональных традициях, должны решаться вопросы веры и церковного устройства.

В силу вышеизложенного мы считаем, что должны быть найдены пути к исправлению этого обстоятельства. И мы полагаем необходимым сделать здесь наши по этому вопросу братские предложения.

6. По каждому рассматриваемому во Всемирном Совете Церквей вопросу веры и цер-

ковного устройства должны быть ясно установлены расхождения в понимании их тремя различными конфессиональными направлениями, которые должны иметь равное представительство и равные возможности при этих обсуждениях.

7. Типы расхождений выявляются в ходе богословской работы и программ изучений Комиссии «Вера и церковное устройство». Вся богословская работа идет внутри Комиссии по обычным для нее каналам и обычными методами. Там же, внутри процесса богословских дискуссий, намечаются ирабатываются проекты растущих и развивающихся консенсусов (с лат.: соглашений). И только когда работа по выработке и согласованию текста возможных консенсусов продвигается настолько, что останутся лишь расхождения чисто исторически и традиционно конфессионального характера (т. е. все расхождения в процессе дискуссий в Комиссии «Вера и церковное устройство» будут сведены к расхождениям лишь двух или трех типов — т. е. к расхождению католико-православного понимания и протестантско-реформационного понимания), тогда для окончательной выработки проекта вероучительного соглашения по данному вопросу вступает в силу не числовое соотношение участников от Церквей — членов ВСЦ, а правило равномерного и равнозначного конфессионального соотношения трех основных типов, исторически сложившихся в разделенном христианстве — Православие, римское католичество и традиции Реформации. При таком соотношении Православная Церковь и православная традиция получают равные со всеми возможностями во Всемирном Совете Церквей.

8. Для этого внутри Комиссии «Вера и церковное устройство», внутри Центрального комитета ВСЦ и внутри Ассамблеи Всемирного Совета Церквей должны образовываться специальные органы, которые могут именоваться «Богословскими комитетами конфессиональных традиций»:

а) каждая конфессиональная традиция должна быть представлена в таких комитетах равным числом богословов;

б) при достижении этими комитетами соглашений по каким-либо вероисповедным расхождениям они должны поступать в Центральный комитет или на Ассамблею в качестве рекомендации для Церквей;

в) Центральный комитет или Ассамблея должны довести эту рекомендацию до сведения всех Церквей-членов для обсуждения, реакции и возможной рецепции;

г) в Комитете соглашение, если оно будет достигнуто, принимается без голосования, на основе убеждения в истинности соглашения и добровольного его принятия всеми членами Комитета;

д) на пленуме Центрального комитета или Ассамблеи соглашение не обсуждается, а лишь принимается для передачи Церквям на их реакцию и свободное решение. Церкви вольны принять соглашение, и тогда они должны рецензировать его в состав своего официального вероучения и в практику своей духовной, богослужебной и канонической жизни. Церкви могут и не принять то или иное соглашение, и тогда они обязаны указать, что, по их мнению, нужно сделать, чтобы соглашение было для них приемлемым, и богословски могли проводить путь исправления или дополнения;

е) если Богословские комитеты не достиг-

нут соглашения, они докладывают об этом очередному Центральному комитету или Ассамблее, и Центральный комитет или Ассамблея возвращает соглашение снова Богословским комитетам с соответствующими рекомендациями для дальнейшей работы. При повторном возвращении соглашения в Богословские комитеты Центральный комитет или Ассамблея могут дать Богословским комитетам указания на желательное направление переработки. Тогда такие указания обсуждаются на пленарном заседании Центрального комитета или Ассамблеи, на специальной сессии (сверхобщей, деловой и дискуссионной сессии, какие были в практике Центрального комитета и Ассамблеи до сих пор). Эта специальная сессия может называться «Сессией по доктринальным вопросам»;

ж) рекомендации по вопросам переработки соглашений (при возвращении их в Богословские комитеты) принимаются без голосования, лишь с согласия Пленума. Если есть возражающие, то Пленум не принимает рекомендации, а возвращает соглашение Богословским комитетам без специальных рекомендаций, с приложением лишь протокола дискуссий на Пленуме.

9. Если такие изменения будут приняты предстоящей Ассамблей, то они должны будут найти соответствующее отражение в Конституции, Правилах и Структуре Всемирного Совета Церквей.

10. Такие изменения, несомненно, увеличили бы удельный вес Поместных Православных Церквей во Всемирном Совете Церквей, внесли бы справедливый баланс в экуменический диалог.

В деле достижения единства в вере и основах канонического устройства было бы при этом обеспечено справедливое — подлинно экуменическое представительство основных трех исторических типов и первооснов конфессиональных традиций разделенного христианства: Православия, католичества и протестантства.

11. Мы надеемся, что принятие настоящего предложения увеличит возможности нашей совместной разработки во Всемирном Совете Церквей вопросов веры и церковного устройства.

12. Мы представляем это предложение на настоящую консультацию. И, конечно, если это предложение будет здесь одобрено, оно должно поступить на рассмотрение и решение всех Церквей — членов Всемирного Совета Церквей.

13. Мы считаем также необходимым, чтобы в Уставе ВСЦ получило закрепление достойное значения Православия представительство Поместных Православных Церквей во всех органах Всемирного Совета и в его аппарате. Мы имеем в виду увеличение православного участия в программных подъединицах и единицах ВСЦ, в составе Центрального комитета ВСЦ и в аппарате Всемирного Совета Церквей в Женеве. Положение с числом православных в аппарате ВСЦ носит поистине вопиющий характер, ибо их там буквально единицы.

14. Мы считаем справедливым изменить существующее положение, при котором представители Поместных Православных Церквей недостаточно привлекаются к выступлениям в качестве докладчиков, советников, экспертов на различных мероприятиях Всемирного Совета Церквей. Недостаточно они вовлекаются и в руководство различных органов ВСЦ.

15. Мы повторяем уже ранее сказанное

нами, но столь же, по моему мнению, актуальное. Всемирному Совету Церквей необходимо уделять больше внимания содействию ознакомлению его членов с основами веры и устройства Православной Церкви. Этому могли бы помочь в большем числе проводимые соответствующие семинары, издание и распространение литературы и отдельных статей по истории, богословию, лингвистике, духовной жизни Православия.

16. В преддверии VI Ассамблеи Всемирного Совета Церквей в Ванкувере мы считаем необходимым обратить внимание руководства ВСЦ на важность более широкого участия Поместных Православных Церквей в подготовке и проведении этой Ассамблеи. С этой целью следует включить в подготовительные к Ассамблее публикации ВСЦ материалы Поместных Православных Церквей. При формировании руководящих и рабочих органов Ассамблеи, а также при определении на нее докладчиков необходимо, чтобы строго соблюдался конфессиональный баланс.

Мы считаем справедливым и существенным поставить перед руководством Всемирного Совета Церквей и перед принимающими Церквями Канады вопрос о необходимости обеспечения нормальных условий для плодотворной и спокойной работы Ассамблеи, при которых были бы исключены чуждые христианскому духу внешние на нее влияния.

## ИИСУС ХРИСТОС — ЖИЗНЬ МИРА

1. Главная тема VI Ассамблеи содержит в себе большие возможности истолкования в разных направлениях. Иисус Христос — Жизнь мира и в смысле греческого ο βίος, и в смысле греческого η ζωή. Можно, идя по одному пути, оправдать и освятить все развитие жизни на земле (включая бессознательно сюда и грех, и зло в его личных и социальных проявлениях), а можно оправдать и освятить всю жизнь мира не только как данное (ο βίος), но и как заданное (η ζωή), включая слюда необходимость борьбы с грехом и преодоления мирового (личного и общественного) зла через преображение мира — как падшей и удобопреклонной ко греху твари в «нового Адама», в «новую тварь». Идея преображения твари и обожжения человека глубоко присуща восточной святоотеческой мысли и всему строю православного религиозного миропонимания. Тема включает в себя не только все области теодицеи, в ее аспектах космодицеи и антроподицеи, но и все проблемы эсхатологии, включая теозис (обожение).

2. Бог, Который «не хочет смерти умирающего» (Иез. 18, 32), создал человека не для смерти, но для того, чтобы он жил (Прем. 1, 13; 2, 23). Хотя эта жизнь и протекает целиком на земле, она прежде всего питается небесными благами — «источник воды живой» (Иер. 2, 13), «источник жизни» (Пс. 35, 10). Пророк Иезекииль возвещает, что Бог «не хочет смерти грешника, но чтобы грешник обратился от пути своего и жив был» (Иез. 33, 11). Уже в Ветхом Завете мы видим примеры того, как умирают ради верности Богу. Такая смерть, принятая ради Бога, не могла оторвать от Него, она могла только вести к жизни через воскресение: «Бог вернет им дух и жизнь. Они пьют от жизни неиссякающей» (2 Мак. 7, 23, 36). В книге Премудрости Соломона эта надежда расширяется и преобра-

жает всю жизнь праведных — они «в руке Божией» (3, 1), и от нее они получат «жизнь вечную... царство славы и венец красоты» (5, 15).

3. С пришествием в мир Господа Иисуса Христа обетования эти становятся действительностью. Он Сам — Превечное Слово обладает жизнью от вечности. «В Нем была жизнь, и жизнь была свет человеков» (Ин. 1, 4). «Сам будучи по природе Жизнью, Он многообразно дарует существам бытие, и жизнь, и движение не посредством какого-либо разделения или изменения входя в каждое из различных по природе бытий, но тварь ненизреченной премудростью и силой Создателя сама по себе разнообразится, и одна есть жизнь всего, входящая в каждое существо (тварное), сколько ему подобает и сколько оно может воспринять» (Св. Кирилл Александрийский. Толкование на Евангелие от Иоанна, 12, 12, 74).

Святой Иоанн Златоуст, комментируя приведенный выше евангельский стих, отмечает следующее: «Найменование «жизни», употребленное здесь, относится не только к созданию, но и к промышлению о сохранении созданного. Кроме того, говоря о жизни, евангелист полагает основание учению о воскресении и предназначает то дивное благовестие, что с пришествием к нам Жизни разрушена держава смерти, что по озарении нас светом уже нет тьмы, а всегда пребывает в нас жизнь, и смерть уже не может преодолеть ее. Итак, вполне можно сказать и о Сыне то, что сказано об Отце: «Сам дая всему жизнь и дыхание и всё» (Деян. 17, 25). Поэтому и Сын называется и корнем и основанием» (8, 48).

Далее св. Иоанн Златоуст обращает внимание на то, что евангелист, говоря о духовных благах, дарованных нам с пришествием Спасителя, «означает их одним словом «живот бе свет человеком». Не сказал: «бе свет» иудеям, но всем людям, потому что не иудеи только, а и язычники получили познание о Нем, и свет этот прилагается в общение всем» (8, 49).

4. «Тесны врата и узок путь, ведущие в жизнь» (Мф. 7, 14). В другом месте Спаситель говорит: «Иго Мое благо, и бремя Мое легко есть»... Как же тесный и узкий путь может быть вместе и удобным? — задает вопрос св. Иоанн Златоуст. — Тем этот путь удобен, что он есть путь и врата, так, как и другой путь, хотя широкий и просторный, все же есть путь и врата; на них ничто не останавливается, но всё проходит: как горести, так и радости в жизни. И не потому только удобна добродетель — по концу своему она делается удобнейшою. Потому что она своих подвижников может утешить не только тем, что все труды и подвиги оканчиваются, но еще более тем, что конец их добрый, так как оканчиваются жизнью... Пусть путь прискорбен и врата тесны: но не таков тот град, к которому ведут они. Потому, что ни здесь не должно ожидать покоя, ни там не должно предполагать ничего печального. Когда же Спаситель говорит, что «мало их есть, иже обретают Его», то и здесь опять открывает леность многих и винушиает Своим слушателям обращать внимание не на благодеяние многих, но на труды немногих» (7, 269).

5. Господь Иисус Христос есть «Слово жизни» (1 Ин. 1, 1). Он Сам свидетельствует, что Он — «Путь, Истина и Жизнь» (Ин. 14, 6).

«Иисус Христос есть жизнь, ибо не другой кто восстановит нам ожидаемую нами жизнь, то есть бессмертную, блаженную, святую. Ведь Он нас воскрешает и подвергшихся смерти благодаря исконному проклятию возведет снова в то, чем были мы вначале. Поэтому все прекрасное и превосходное как явилось уже нам, так и еще будет через Него именно и в Нем», — пишет св. Кирилл Александрийский (12, 14, 182—193).

Воскресение Христово выявляет великое значение телесного начала и освящает его, делает его причастным Вечной Жизни. Более того — через Воскресение Сына Божия во плоти закрепляется и приобщается к Вечной Жизни вся подлинная, чистая красота мира, вся радость творчества и братского общения в любви между людьми, все подверженное преходящести и тленнию здесь, но воскресающее вместе с грядущим воскресением нашей плоти и грядущим обновлением мира.

Первым из христианских писателей мысль о деле спасения как об обожении человека высказал св. Ириней Лионский: «Слово Божие сошло с человеком, и Тот, Кто есть Сын Божий, стал сыном человеческим, соединенный со Словом Божиим, чтобы человек получил усыновление и стал сыном Божиим. Ибо иным способом мы не могли бы получить нетление и бессмертие, как через соединение с нетлением и бессмертием, если бы нетление и бессмертие не содались предварительно тем, что мы есть, чтобы то, что было тленно, поглотилось нетлением, а то, что было смертно, поглотилось бессмертием, чтобы мы получили усыновление» (10, 3, 19, 1).

Эту мысль впоследствии развил св. Афанасий Александрийский: «Слово вочеловечилось, чтобы мы обожились» (О воплощении, 54). Учение св. Афанасия показало, что догмат не есть отвлеченная идея или абстрактная теорема богословия, а живая истина, с очевидной нравственной применимостью в жизни.

Св. Григорий Нисский далее развивает богословие искупления и богословие Воскресения: «Бог соединился с нашим естеством, чтобы наше естество, через соединение с Богом, стало божественным, как избавленное от смерти и освобожденное от рабства врагу, ибо Его востание от мертвых есть для смертного рода начало востания к бессмертной жизни» (3, 25).

Пожалуй, наиболее ярко прославляется победа Жизни над смертью — Воскресение Сына Божия в проповеди св. Иоанна Златоуста, читаемой на пасхальном богослужении: «...Никто же да убится смерти, свободой бо нас Спасова смерть... Где твое, смерте, жало? Где твоя, аде, победа? Воскресе Христос, и радуются ангели. Воскресе Христос, и жизнь живительствует...»

6. Совершились великие события в истории нашего спасения, в деле обожения человека — Бого воплощение, Искупление, Воскресение. Но усвоение плодов спасения зависит от самого человека. Первым и основным условием усвоения плодов спасения св. Григорий Нисский считает «признание того догмата, что во Христе должно полагать всю надежду спасения, так что и невозможно иначе получить блаженства, если не даст этого желанного блага вера во Христа» (4, 12). Такое понимание соответствует словам Спасителя: «Верующий в Меня не умрет во век» (Ин. 11, 26) и евангелиста Иоанна: «Верующий в Сына имеет

жизнь вечную» (Ин. 3, 36). Вот как комментирует эти слова св. Иоанн Златоуст: «Но что говорить об одних догматах? Хотя бы кто право веровал и в Отца и в Сына и в Духа Святого, но если не живет как должно, вера не принесет ему никакой пользы ко спасению. Поэтому также, когда Христос говорит: «Се же есть живот вечный, да знают Тебе, Единаго Истинного Бога», не подумаем, что этого довольно для нашего спасения. Необходимы еще добрая жизнь и благоповедение» (8, 196).

7. Вечная жизнь — спасение начинается и раскрывается еще в земном существовании, среди обычных внешних условий жизни. Преп. Макарий Египетский наставляет: «Что доброго приобрел кто здесь, то самое и в тот день будет для него жизнью» (13, 9).

8. Иисус Христос есть Путь, Истина и Жизнь. Истина — как Слово Божие. Путь — как истинное обожение тварного естества через соединение его в Нем с Богом. Жизнь — как Истина не отвлеченная, не теоретическая только, но как всецелая, а потому и живая, «хлеб жизни», «хлеб, сшедший с небес» (Ин. 6, 35, 41).

Действительно, высшее объективное выражение просветленной Жизни, соединение земного с Небесным и преображение земного чрез Небесное имеем мы в Таинстве Евхаристии. Приятие Плоти и Крови Христовой внутрь себя теснейшим образом объединяет с Ним. «Ядущий Мою Плоть и пиющий Мою Кровь имеет жизнь вечную, и Я воскрешу его в последний день» (Ин. 6, 54). Человек становится участником Его жизни, и смертная природа преображается. Св. Игнатий Антиохийский говорит о хлебе Евхаристии, как «о лекарстве бессмертия, средстве целебном, чтобы не умереть, но чтобы жить во Иисусе Христе постоянно» (6, 13).

В Новом Завете (преимущественно в Евангелии от Иоанна) раскрывается еще одна тема, сопутствующая нашей главной теме, — Христос — Победитель мира. «В мире был, и мир чрез Него начал быть, и мир Его не познал» (Ин. 1, 10). Таков земной путь Иисуса. Он не от мира (8, 23; 17, 14), и Царство Его не от мира сего (18, 36). Он имеет Свою власть (Лк. 4, 5—8), а князь мира над Ним не имеет никакой власти (Ин. 14, 30). Мир ненавидит Христа (15, 18). Он — Свет миру (9, 5), приносящий ему жизнь (6, 33) и пришедший для его спасения (12, 47). Наконец, наступает суд над миром и низложение его князя (12, 31) — победа над лукавым миром: «Я победил мир», — говорит Спаситель (16, 33). Иисус «оставил мир» (16, 28), чтобы возвратиться к Отцу, где Он отныне восседает во славе (17, 1, 5) и откуда руководит историей (Откр. 5, 9).

Иисус Христос Своей смертью «берет на Себя грех мира» (Ин. 1, 29), дал Плоть Свою «за жизнь мира» (6, 51). Мир же, творение Божие, был искуплен из рабства сатане. Христос, Который создал всех (Кол. 1, 16), через Свое Воскресение стал Главой нового творения.

В этом обновленном мире свет и жизнь текут отныне в изобилии: они даруются всем, кто причастен Господу Иисусу Христу.

9. «Иисус Христос — Жизнь мира» включает в себя и труднейшую, и сложнейшую задачу определения нашего отношения к миру, который «лежит во зле» (1 Ин. 5, 19) и который, однако, «так возлюбил Бог...», что отдал Сына Своего Единородного, дабы всякий, ве-

рующий в Него, не погиб, но имел Жизнь вечную» (Ин. 3, 16), миру, о котором сказано, что он вышел из рук Творца прекрасным (Быт. 1, 4, 10, 12, 18), и тому же миру, о котором Божественное Откровение предостерегает: «Не любите мира, ни того, что в мире: кто любит мир, в том нет любви Отчей» (1 Ин. 2, 15).

Здесь перед нами стоит проблема разграничения между онтологическим пониманием мира Божиего и духовной, этической оценкой исторических явлений в этом мире, между социологическим восприятием и участием христиан в жизни мира и их моральным, духовным отделением себя, удалением от участия во зле мира сего. Это проблема космоса, первородного греха, падшего творения, удобопреклонности ко греху, к злу, вошедшему в мир после грехопадения. Это же и проблема искупления, очищения, освящения, рождения нового человека, новой твари. Это проблема спасения и прорастания в преображенном мире (космосе) ростков и побегов Царствия Божия, грядущего в силе «в последнюю дни», когда после парусий\* «нового Неба и новой Земли» чаляем, «в них же правда живет», и когда «вся тварь покорится под нозе Его» и «будет Бог всяческая во всех».

10. «Иисус Христос — Жизнь мира» ставит не только проблему о правильном и полном понимании значения термина «жизнь» и термина «мир», но заново во весь рост ставит и вопрос о человеке, как исторической среде и творческой силе этой «жизни мира» и «жизни в мире». Очень остро перед лицом современных проблем технологического, индустриального и секуляризованного общества возникают вопросы антропологии вообще, особенно же христианской антропологии, в ее онтологических, моральных и социальных аспектах; вопросы о человеке, о его сущности и назначении; о личности человека и ее имманентной, непреходящей ценности, как ипостаси; об отношении личности к обществу, о социальной сущности становления человеческой личности; о творчестве и спасении; об образе и подобии Божием в человеке; о христианском понимании культуры, истории и общественного развития; об отношении светских, гуманистических и социальных идеалов и христианского благовестия о спасении и Царствии Божием.

11. «Иисус Христос — Жизнь мира». Это относится решительно ко всем, это абсолютно и исключительно всеобъемлющее заявление. Жизнь мира — это не только и не исключительно жизнь «будущего века». Это жизнь теперь, жизнь в истории, жизнь отдельных людей, всякого человека от начала жизни в этом мире до конца. Это жизнь всех человеческих сообществ, народов, государств, общественных формаций, мировоззрений. Это жизнь всех и всяко-го, всех и всего в этом мире. И жизнь эта у каждого существа одна и неповторима (включая сюда и жизнь вечную), и жизнь эта протекает по одинаковым биологическим законам для всех людей. И эта жизнь — во всем ее вышеперечисленном многообразии проявлений и единобразии основных законов — жизнь эта во всем мире, во все времена — от Иисуса Христа. Он и есть сама Жизнь мира.

\* С греч.: пришествие. Этим словом в богословской литературе часто называется второе, славное пришествие Христово. — Ред.

# ЭКУЮСНИЧЕСКИЕ КОНТАКТЫ

## Послание Святейшего Патриарха Московского и всея Руси ПИМЕНА

Архиепископу Евангелическо-Лютеранской Церкви Латвии  
д-ру ЯНИСУ МАТУЛИСУ

Возлюбленный о Господе Брат, в день Вашего 70-летия и 38-летия ординации мне доставляет большую радость сердечно приветствовать Вас от имени Священного Синода, от себя лично и от всей Полноты Русской Православной Церкви. Сегодня, когда Евангелическо-Лютеранская Церковь Латвии особо торжествует Ваш славный юбилей, мы возносим наши молитвы к Пастыреначальнику Христу о даровании Вам здравия и благодатной помощи Божией многие годы успешно осуществлять высокий и ответственный труд Главы Евангелическо-Лютеранской Церкви Латвии.

Мне доставляет глубокое удовлетворение свидетельствовать ныне о том большом вкладе, какой вносит Евангелическо-Лютеранская Церковь Латвии в достижение вероисповедного единства ныне разделенного христианства и в укрепление благословенного мира между всеми народами. И в этой связи я особо подчеркиваю то важное значение, какое мы придаем тому подлинно братскому характеру отношений между двумя нашими Церквами, какие традиционно сохранились и продолжают развиваться при Вашем, дорогой Брат, непосредственном деятельном

участии. Это тем более существенно, что в них проявляется и тот высокий патриотизм, какой объединяет чад церковных со всеми гражданами нашей великой Родины в наших общих трудах на благо нашего земного Отечества.

В нашем христианском свидетельстве и служении исполнению заповеди Божией о любви к ближним, под которыми мы понимаем всех людей, являющихся образом и подобием своего Творца, Ваше личное повседневное участие снискало Вам, мы знаем это, заслуженное признание среди христиан многих стран мира.

И теперь, когда Евангелическо-Лютеранская Церковь Латвии радостно празднует Ваш юбилей, примите, возлюбленный о Господе Брат, мои сердечные молитвенные благопожелания.

Молим Подателя всякого блага Господа нашего Иисуса Христа, да изольет Он Свои богатые милости на Вас, досточтимый Брат Архиепископ, и на чад возглавляемой Вами Церкви.

Благодать, милость, мир и любовь Господа нашего Иисуса Христа да пребывают со всеми нами (2 Ин. 3 ст.).

ПИМЕН, Патриарх Московский  
и всея Руси

21 мая 1981 года

### Празднование 70-летия Архиепископа д-ра Яниса Матулиса

24 мая 1981 года Евангелическо-Лютеранская Церковь Латвии отмечала 70-летие со дня рождения и 38-летие ординации Предстоятеля Церкви Архиепископа Евангелическо-Лютеранской Церкви Латвии д-ра Яниса Матулиса.

От Русской Православной Церкви в торжествах приняли участие митрополит Рижский и Латвийский Леонид и архиепископ Свердловский и Курганский Платон, заместитель председателя Отдела внешних церковных сношений.

Празднование юбилея началось богослужением в кафедральном соборе в Риге, которое возглавил Архиепископ д-р Янис Матулис.

За богослужением присутствовали прибывшие на торжества церковные делегации из Советского Союза и из-за рубежа, а также многочисленные богомольцы.

После окончания богослужения состоялось поздравление юбиляра. Архиепископ Платон огласил Послание Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Пимена (Послание публикуется в этом номере. — Ред.) и тепло поздравил Архиепископа д-ра Яниса Матулиса со знаменательными датами в его жизни.

За большие заслуги по развитию отношений между Евангелическо-Лютеранской Церковью Латвии и Русской Православной Церковью, во внимание к многолетним плодотворным

трудам на экуменическом и миротворческом поприще и в связи с 70-летием со дня рождения Святейший Патриарх Московский и всея Руси Пимен наградил Архиепископа д-ра Яниса Матулиса орденом святого равноапостольного князя Владимира II степени.

Митрополит Леонид огласил Патриаршую грамоту о награждении и вручил юбиляру Патриаршую награду.

Затем Архиепископа д-ра Яниса Матулиса поздравляли представители прибывших на торжества церковных делегаций.

В ответной речи юбиляр тепло поблагодарил всех выступавших за сердечные поздравления.

Вечером Архиепископ д-р Янис Матулис по случаю своего юбилея устроил прием.

На приеме присутствовали прибывшие на торжества гости.

\* \* \*

Архиепископ д-р Янис Матулис родился 21 февраля 1911 года в Калуге. В 1930 году окончил Рижский учительский институт, работал в сельских школах и в Риге. С 1932 по 1936 год изучал математику и естественные науки в Латвийском университете, а с 1936 года учился на Богословском факультете, который окончил в 1943 году. В том же году был ординарирован на должность пастора. Последним местом его служения с 1947 года был приход в г. Талсы. XI Генеральным Синодом он был избран членом Консистории.

После кончины Архиепископа Петра Клеперса в должности члена президиума Консистории руководил ее внешними сношениями.

22 февраля 1969 года чрезвычайная сессия Генерального Синода Евангелическо-Лютеран-



ской Церкви Латвии избрала члена президиума Консистории обер-пастора, лицензиата богословия д-ра Яниса Матулиса на пост Архиепископа.



Митрополит Рижский и Латвийский Леонид и юбиляр архиепископ д-р Янис Матулис на торжественном приеме

Архиепископ д-р Янис Матулис читает курс Истории религий и является профессором кафедры на Богословских курсах по подготовке пасторов и занимается научной работой. В частности, ему принадлежит перевод на латышский язык Евангелия от Матфея и Послания апостола Петра, вошедший в «Новый Завет» в латышском переводе, изданный в 1961 году в Риге.

В христианском мире Архиепископ д-р Янис Матулис известен как видный экуменический и миротворческий деятель.

25 апреля Будапештская Богословская Академия присвоила ему ученую степень доктора богословия гонорис кауза. Во время торжественного акта промоции (провозглашения доктором) Архиепископ Янис Матулис выступил с докторской лекцией на тему «Эскиз древней латышской религии».

В годовщину празднования лютеранами 450-летия Augsбургского исповедания, 25 июня 1980 года, Богословский факультет Эрлангенского университета, ФРГ, присвоил Архиепископу Янису Матулису ученую степень доктора богословия гонорис кауза. Новый почетный

доктор богословия Архиепископ Янис Матулис выступил тогда с лекцией — речью на тему «Письма Мартина Лютера городу Риге» и передал Богословскому факультету копии писем, находящихся в Рижской Государственной библиотеке.

Архиепископ д-р Янис Матулис является членом Центрального комитета Всемирного Совета Церквей.

По случаю семидесятилетия со дня рождения Архиепископа д-ра Яниса Матулиса поздравили Главы различных христианских Церквей, видные экуменические деятели.

В адрес юбиляра было получено поздравление от председателя Совета по делам религий при Совете Министров СССР В. А. Куроедова.

Уполномоченный Совета по делам религий при Совете Министров СССР по Латвийской ССР Э. Э. Кокар вручил Архиепископу д-ру Янису Матулису Почетную грамоту Совета Министров Латвийской ССР.

За активную деятельность по укреплению мира между народами Советский комитет защиты мира наградил юбиляра почетной медалью «Борцу за мир».

К.

## ВСЦ отметил 1600-летие II Вселенского Собора

В понедельник 15 июня 1981 года в часовне Всемирного Совета Церквей специальным богослужением в торжественной обстановке было отмечено 1600-летие Второго Вселенского Собора и Никео-Цареградского Символа веры. Тема богослужения — «Веруем... в Духа Святого Господа Животворящего...». Богослужение было подготовлено Комиссией ВСЦ «Вера и церковное устройство» и состояло из пения духовных гимнов, церковных песнопений (в том числе православной молитвы «Царю Небесному»), чтения текстов Священного Писания Ветхого и Нового Завета, исполнения органных произведений (как своеобразного «фон» для молитвенных медитаций).

Торжественность данной службы была подчеркнута официальными одеяниями ряда ответственных сотрудников и гостей, соответствующими их сану или духовному званию. В качестве гостей на богослужении присутствовали представители некоторых протестантских, римско-католической, армянской, православных общин в Женеве.

Д-р Уильям Лазарет, директор Комиссии «Вера и церковное устройство», произнес вступительную приветственную речь; брат Макс Турьян, заместитель настоятеля протестантской монашеской общины Тэээ во Франции (он является также советником Комиссии «Вера и церковное устройство»), представил интродукцию (введение) к теме «Второй Вселенский Собор — Константинополь-І»; протопресвитер Георгиос Цецис (Константинопольский Патриархат), заместитель директора Комиссии ВСЦ по вопросам межцерковной помощи и помощи беженцам, прочитал Никео-Цареградский Символ веры на греческом языке; д-р Филип Поттер, генеральный секретарь ВСЦ, выступил с проповедью о значении для нас, современных христиан, данного Символа веры; д-р Виллем А. Виссерт Хофст, почетный президент ВСЦ, прочитал Послание президентов ВСЦ в связи с праздником Пятидесятницы 1981 года (тема Послания была взята за основу как главная

тема данного богослужения); профессор протопресвитер Виталий Боровой, представитель Московского Патриархата при Всемирном Совете Церквей, произнес краткое слово о призвании Святого Духа и об участии в Его дарах. Заключительную молитву произнес д-р Ханс-Георг Линк, исполнительный секретарь Комиссии «Вера и церковное устройство».

В выступлениях ораторов и проповедников отмечалось, что основным деянием Второго Вселенского Собора была разработка вероучительной формулы о Духе Святом. И хотя на Соборе были епископы Восточной Церкви и почти не было представителей западного епископата, однако Символ веры в том виде, как он был окончательно сформулирован Вторым Вселенским Собором, был принят Западными Церквами. Лишь спустя более чем четыре столетия после Собора Римская Церковь сделала поправку к Символу — ввела так называемое «Филиокве» (об исхождении Святого Духа «и от Сына»). Говорилось также, что Символ веры служит для христиан единым вероучительным базисом (основанием). И это придает нам мужество и уверенность и вовлекает в работу над осуществлением единства.

Для нас, верующих Русской Православной Церкви, «Верую...» — это не только символ веры (то есть формула, краткое изложение христианского вероучения). В Символе веры чада Русской Церкви находят глубокое молитвенное содержание. Символ веры подобен в этом смысле православной иконе, которая во многом символична и в то же время отражает реальное богословие, реальное богословское православное мышление и является неотъемлемой частью литургической жизни православного человека. Весьма знаменительно, что Символ веры поется народом за каждой Божественной литургией в храмах Русской Православной Церкви — поется как молитва. Преподобный Серафим Саровский предложил мирянам краткое молитвенное правило (читаемое при недостатке времени или в случае дру-



15 июня 1981 года. Профессор протопресвитер Виталий Боровой произносит слово на экуменическом богослужении в часовне Всемирного Совета Церквей, Женева. Крайний справа — генеральный секретарь ВСЦ д-р Филип Поттер

гих затруднений): начальные молитвы — Три-святое по «Отче наш», «Богородице Дево, раздуйся...» (трижды) и «Верую...».

Отец Виталий Боровой в своем выступлении, кратко коснувшись значения Символа веры для православных, отметил, что нынешний день — 15 июня 1981 года — весьма для нас примечателен, ибо по календарю Русской Православной Церкви в этот день совершается специальное празднование в честь Святого

Духа. И сегодня во всех храмах Русской Церкви совершаются торжественные богослужения. Протопресвитер В. Боровой призвал участников богослужения в часовне ВСЦ присоединиться к молитвам верующих Русской Церкви, обращенным к Духу Святому, дабы Дух Святой ниспоспал Свое благословение на труды «зде предстоящих».

В. ОВСЯННИКОВ

## Совещание рабочей группы КЦУР ВСЦ в Киеве

С 8 по 11 июня 1981 года по приглашению Русской Православной Церкви в Киеве состоялось заседание группы по подготовке православной Консультации Комиссии Церквей по участию в развитии (КЦУР) Всемирного Совета Церквей.

В работе группы приняли участие представители Православных Поместных и Древних Восточных Церквей под руководством д-ра Александра Пападероса, председателя (Константинопольский Патриархат), и иеромонаха Климента Капалина, секретаря (Московский Патриархат). В ней также сотрудничали представители штаба ВСЦ в Женеве, секретарь по изучению КЦУР ВСЦ профессор Н. А. Заболотский и его ассистентка г-жа Элизабет Ньютон.

В задачу работы группы входила богословская, практическая и техническая подготовка Консультации.

Было решено: 1. Провести Консультацию в июне 1982 года; 2. Консультация должна включить в себя представительство от всех

Православных Поместных и Древних Восточных Церквей, докладчиков, экспертов и ответственных сотрудников штаба Всемирного Совета Церквей; 3. Главная тема Консультации — «Справедливое развитие для полноты жизни — православный подход» будет подразделяться на три подтемы: «Богословие развития», «Макродиакония Церкви» и «Личная аскеза каждого христианина в собственном совершенствовании и в служении ближним и миру».

Консультация в таком тематическом содержании призвана внести вклад в подготовку VI Генеральной Ассамблеи ВСЦ, тема которой «Иисус Христос — Жизнь мира».

Было отмечено, что в настоящем контексте деятельность в области развития должна предприниматься в свете богословского понимания проблем на основе веры, надежды и любви.

Планируемая православная Консультация должна играть важную роль в более глубоком понимании кризиса нашего мира и для выполнения общего долга православных хри-

стлан, христиан вообще и людей доброй воли в их вовлечении в борьбу за мир и разоружение, что является требованием *sine qua non* (без которого нет) справедливого развития и полноты жизни.

Члены группы выразили сердечную благодарность Высокопреосвященному митрополиту Киевскому и Галицкому Филарету, Патриаршему Экзарху Украины, за гостеприимство и за возможность посетить святыни Киева, ознакомиться с его культурой, церковной и общественной жизнью.

На открытии заседания с приветствием от

имени митрополита Киевского и Галицкого Филарета, Патриаршего Экзарха Украины, выступил архиепископ Уманский Макарий, викарий Киевской епархии.

По окончании заседания митрополит Киевский и Галицкий Филарет, Патриарший Экзарх Украины, устроил в честь его участников прием.

В заседании участвовали от Московской Духовной Академии профессор А. И. Осипов, от Ленинградской Духовной Академии профессор протоиерей Василий Стойков и преподаватель В. И. Чижов.

## ХРОНИКА

С 18 по 21 марта 1981 года в Загребе, Югославия, состоялась встреча консультативной комиссии Конференции Европейских Церквей «Ислам в Европе».

В работе комиссии приняли участие епископ Дэвид Браун (Церковь Англии), д-р Юрген Миха (Евангелическо-Лютеранская Церковь в ФРГ), д-р Ян Сломп (Реформатская Церковь, Нидерланды), генеральный секретарь КЕЦ д-р Глен Г. Вильямс, священник Эмил Роман (Румынская Православная Церковь), Ян Хеннингсон (Совет христианской молодежи, Швеция), а также консультанты д-р Йорген Нильсен (Институт христианско-мусульманских отношений в Бирмингеме, Великобритания) и пастор Ханс Векинг (Кельн, ФРГ).

От Русской Православной Церкви в заседании участвовал член комиссии «Ислам в Европе» доцент Ленинградской Духовной Академии архимандрит Августин.

Члены комиссии представили доклады, в которых содержались сообщения о религиозной и общественной жизни мусульман, проживающих в различных странах европейского континента.

Участники заседания продолжили работу по подготовке тем и проведению конференции, посвященной проблемам христианско-мусульманского диалога. Конференцию намечено провести в конце 1983 или начале 1984 года.

С 5 по 11 мая 1981 года в Бухаресте, Социалистическая Республика Румыния, проходили заседания Комиссии «Всемирная миссия и евангелизация» Всемирного Совета Церквей. Участникам заседания оказывал внимание Блаженнейший Иустин, Патриарх всей Румынии, Наместник Кесарии Каппадокийской, Митрополит Унгро-Влахийский, Архиепископ Бухарестский. Блаженнейший Патриарх Иустин принял руководящих сотрудников Комиссии и присутствовал на богослужении закрытия, во время которого произнес краткое слово. В работе Комиссии принимал участие секретарь представительства Московского Патриархата при ВСЦ протоиерей Василий Новинский.

С 9 по 15 мая 1981 года в г. Гватте, Швейцария, Экуменическая Конференция женщин-христианок Европы провела семинар на тему «Ответственность христианских женщин в деле достижения справедливости». Кроме главной темы, на семинаре обсуждались вопросы, связанные с подготовкой Ассамблеи Экуменической Конференции женщин-христианок Европы, проведение которой намечено на 1982 год. В семинаре принимала участие Н. С. Боброва (Русская Православная Церковь).

С 13 по 24 июля с. г. в Солсбери, Зимбабве, состоялось заседание комиссии «Программа по борьбе с расизмом» Всемирного Совета Церквей.

Руководили работой комиссии ее модератор Аннет Хостчинс-Фелдер и новый директор д-р Аньвар Баркат.

С докладом об освободительной борьбе зимбабвийского народа и строительстве новой жизни в стране на заседании выступил министр туризма и информации Зимбабве д-р Натан Шамуярира.

Участники заседания заслушали и обсудили ряд докладов о положении национальных меньшинств и местного населения в ряде стран мира и приняли соответствующие рекомендации и предложения для представления Исполкуму ВСЦ.

Комиссия с озабоченностью констатировала факт ужесточения администрацией президента США Р. Рейгана дискриминационной политики в отношении положения в этой стране индейцев и небелых эмигрантов и открытой поддержки США апартеида в ЮАР и антинациональных режимов в ряде латиноамериканских стран.

18 июля президент Республики Зимбабве Канаан Банане в честь участников заседания устроил прием. Во время приема президент страны и модератор комиссии Аннет Хостчинс-Фелдер обменялись речами.

От Русской Православной Церкви в работе комиссии участвовал протоиерей Геннадий Яблонский, редактор журнала «Голос Православия».

# БОГОСЛОВСКИЙ ОТДЕЛ

## Святитель Иннокентий, митрополит Московский, в последние годы своей жизни



постол Аляски, Дальнего Востока и Сибири, митрополит Московский и Коломенский Иннокентий, причисленный к лику святых 6 октября 1977 года («Журнал Московской Патриархии», 1977, № 12, с. 3), известен как выдающийся иерарх-миссионер, замечательный богослов, этнограф и филолог прошлого столетия.

Около полувека неутомимой деятельности во славу Божию было посвящено святителем Иннокентием духовному просвещению отсталых народностей тогдашней России. Святитель Иннокентий пронес благовестие веры Христовой «до края земли» (Деян. 13, 47): на Алеутские острова и Аляску, в отдаленнейшие селения Камчатского полуострова, в Якутию и на Дальний Восток.

Еще будучи священником (рукоположен в Иркутске в 1821 г.), он успешно занимался научной деятельностью: написал несколько этнографических работ, составил алеутский букварь, «Грамматику алеутско-лисьевского языка», перевел на алеутский язык Катехизис и Евангелие от Матфея.

В 1833 году святитель Иннокентий создал одно из лучших творений православного миссионерства — «Указание пути в Царствие Небесное» (опубликовано в «Журнале Московской Патриархии», 1975, № 3, с. 66—79; № 4, с. 69—79; см. также: Творения Святителя Иннокентия, Митрополита Московского. Кн. 1. М., 1886, с. 168—234; Настольная книга священнослужителя. Т. 2. М., изд. Московской Патриархии, 1978, с. 679—690).

«Царство Небесное, — учит святитель Иннокентий, — это неизъяснимое на человеческом языке состояние блаженства праведных людей. Это жизнь с ангелами, праведниками и святыми, это лицезрение Бога, это чистая не-

престанная радость, это вечное царствование со Христом».

Вера в Промысл Божий определяла жизненный путь святителя Иннокентия. Незадолго до своей праведной кончины он повторял слова псалмопевца Давида: «От Господа стопы человека исправляются» (Пс. 36, 23).

Последние годы святителя Иннокентия, семидесятилетним старцем взошедшего на Московский митрополичий престол (1868), были исполнены столь же ревностных трудов, как и в молодости.

В 1869 году он составил новый устав Православного Миссионерского общества, утвержденный в том же году. Возглавив Миссионерское общество в качестве его председателя, святитель Иннокентий всемерно содействовал развитию его деятельности. По благословению святителя Иннокентия в 1876 году в Казани была учреждена Переводческая комиссия по переводу богослужебных и священных книг на языки народов России. В работе Комиссии приняли участие видные ученые Г. С. Савлуков, Н. И. Ильминский, Н. И. Золотницкий, В. В. Миротворцев и другие.

Еще при жизни святителя Иннокентия, за три года своей деятельности (1876—1879), Переводческая комиссия осуществила перевод и издание 30 различных богослужебных и священных книг на разных языках: татарском, алтайском, остяцко-ненецком, чувашском и других.

«Господу было угодно, — говорил святитель Иннокентий, — чтобы и здесь, в центре России, в летах преклонных, я не оставался чуждым миссионерской деятельности, которой по воле Промысла Божия в отдаленных окраинах Отечества посвящена была вся моя жизнь с ранней молодости» (С. Н. Архангелов. Наши заграничные миссии. СПб., 1899, с. 75).



**Святитель Иннокентий, митрополит Московский**  
Портрет из собрания Церковноархеологического  
кабинета Московской Духовной Академии

Многие современники, близко знавшие святителя Иннокентия, вспоминали его как исключительно духовно сильного пастыря, прямого, честного, искреннего, благожелательного, человека дела и труда, всегда готового на подвиг, на лишения и на терпение, неумолимо строгого к себе и великодушного к другим.

Публикуемые извлечения из воспоминаний А. Д. Свербеева (1835—1917) \*, близко знавшего святителя Иннокентия в последние годы его жизни, не только подтверждают эту характеристику, но и являются как бы невольным свидетельством свя-

тости митрополита Иннокентия, — свидетельством глубоким и искренним.

**23 декабря. Пятница** [Написано в Москве в 1877 г.]

...Провел я вечер у митрополита Иннокентия. Владыка был особенно приветлив и разговорчив. Для меня не только утешение видеть его, но я редко где так свободно себя чувствую... так располагает меня эта безыскусственная простота и веселый, можно сказать молодой, смех Владыки. И действительно, при своей старости, ему минуло 80 лет недавно, он так молод душою, так искренно радеет о всех нуждающихся, так далек от всех общественных неестественных и натянутых обычаев и при этом так умен своеобразно, что нельзя не полюбить его. Точно в другой мир переносишься, сидя у него... Он сердцем чист... недаром стольким принес он свет Христов во время миссионерской своей деятельности. Сегодня говорили мы о войне и перешли потом к его делам по устройству училищ, церковных домов и так далее. Среди разговора о первой книге для чтения детей, составлением которой он озабочен уже 3 года, доложили о секретаре, и я уделился. Стбить еще записать, что на мой вопрос, сколько бедных к нему обращается ежегодно, он ответил, что до 300 человек еженедельно и что он

принимает их поочередно через неделю, то мужчин, то женщин (ЦГАЛИ, ф. 472, оп. 1, № 81, л. 10—10 об.).

**31 декабря 1878 года. Воскресенье, вечером. Москва**

... Я рад был, как в прошлый год, помолиться у всенощной на Троицком подворье и принять благословение Владыки митрополита, осенившего меня большим крестом на новое мое служение и пожелавшего мне всякого успеха, здоровья и благополучия. Вероятно в его благословение и его молитву и благодарно вспоминаю сегодня, как благословил он меня и утешил своим словом в прошлый год, в тот же день. Рад я был найти его свежим, бодрым, таким же здоровым, как в прошлые

\* Центральный государственный архив литературы и искусства (ЦГАЛИ), фонд Свербеевых, № 472, опись 1, ед. хр. 81—83.

тоды, без следов последней болезни. После всенощной просидели мы у него более часу с сестрой Соней и оживленно с ним разговаривали. Так хорошо и легко бывает на сердце, когда проведешь с ним несколько времени, словно нисходит и в вашу душу благодать, ему присущая, словно молодеешь душою и сердцем и пыль житейских попечений и сует слетает с усталых плеч. Никто не производит на меня такого благотворного впечатления, а между тем ни слова наставления или духовного утешения не сходило с уст Владыки, видно, слушатель принимает в себя душою отпечаток прекрасной, простой и христианской жизни духовного пастыря, «сердце сердцу весть подает». Много утешения выношу я из каждого с ним свидания и храню его, как клад, для часов уныния и борьбы. Тогда утешительно вспомнить, что часто приближался к такому человеку и был взыскан его вниманием... Благодарю Господа, что кончал старый год с теми же чувствами благодарности, как начинал его, с благословением того же архипастыря, молитвами коего благословится и предлежащий мне путь... (ЦГАЛИ, ф. 472, оп. 1, № 82, л. 20—20 об.).

30 марта, вечером, ночь на Вел[икую]  
Субботу. Самара

Пишу за час до утрени, к которой собираюсь в собор. Получил от сестер очень плохие вести о митрополите Иннокентии. У него открылась водянка, он не оставляет спальней и уже сошборовался... Тяжело мне готовиться к его кончине, десять лет был он мне милостивым отцом и архипастырем, никогда не уходил я от него иначе, как ободренный и утешенный, а он никогда не расточал слов утешения или обыденного, столь многим епископам свойственного нравоучения. Его светлая мысль, его христианское чувство сами проникали в вашу душу и приносили ей, что было ей потребно: силу, бодрость, утешение. Его пример простой, великой, смиренной покорности воле Божией подкреплял его слово, и никогда не умрет во мне то хорошее чувство, которому я обязан сближению с ним. Не раз встречал я на своем веку людей, которых одно присутствие для меня было утешением, но никто не вносил такого успокоения в мою душу, как

Владыка. От него уходил я всегда обновленный душевными силами, примиренный с самим собою. Сам я знаю, что не мог ничем заслужить любви его, разве только тем, что много горя принял я на своем веку и что Владыка так близок всем сокрушенным сердцем. Мысль о нем меня не покидает, а потому и хочется идти помолиться... (ЦГАЛИ, ф. 472, оп. 1, № 83, л. 58).

Великая Суббота. 31 марта 1879 года  
Самара

Владыка Московский скончался сегодня ночью, простился со всеми моими и, вспомнив меня, сам благословил перед кончиной. Так телеграфирует мне сестра. Как ни ожиданна была его кончина для меня, видевшего его уже сильно страдавшим в ноябре, но утрата слишком велика, чтобы безропотно покориться ей... Память о нем такая чистая и светлая, что можно только радоваться... До последних дней сохранил он и ясность ума, и теплоту сердечную, а его «Путь в Царствие Небесное», которого экземпляр подарил он мне 10 лет тому назад с своею подписью, свидетельствует о высоте его нравственной. Недаром эта книжечка сделалась любимым чтением народа и просвещенных им Святым Крещением язычников. Мир душе его, и да живет среди нас тот мир и та христианская любовь, которые он являл нам своим примером и которым учил нас словами и делом. Воспоминание о нем всегда останется одним из самых светлых в моей жизни. Никто из духовных лиц не был мне так дорог, ничье слово не вносило такого мира и утешения в мою душу... Велика мне была в нем милость Господня, велико для меня и утешение, что в последние часы свои он меня вспомнил и благословил; я так твердо верю в силу его благословения и молитвы. Пишу эти строки перед Светлой Заутреней. Да воскреснет Христос в сердцах наших, и любовь Его да не умирает в нас. Память и пример почившего Владыки да научает нас, и меня в особенности, вносить мир, утешение и любовь в скорбную душу ближнего. Благословляю его память и, глубоко скорбя о почившем, благодарю Господа, давшего мне в нем столько утешения и радости... (ЦГАЛИ, ф. 472, оп. 1, № 83, лл. 58 об.—59).

# Епископ Антоний (Флоренсов) — духовник священника Павла Флоренского

**Б**лагодатный опыт и жизнь Преосвященного Антония (Флоренсова) заслуживает особого внимания как потому, что он был незаурядной личностью, так и потому, что под его руководством с 1904 г. по 1918 г. духовно возрастал выдающийся православный богослов, ученый-энциклопедист священник Павел Флоренский, 100-летие со дня рождения которого (9 января 1882 года) исполняется в 1982 году.

«Епископу Антонию (Флоренсову) с сыновнею почтительностью» [1, с. 3] посвятил священник Павел Флоренский свое «Вступительное слово перед защитой...» на степень магистра богословия книги «О Духовной Истине», произнесенное 19 мая 1914 года. Этим он свидетельствовал о том огромном влиянии, которое Владыка Антоний оказал на его духовную жизнь и творчество. Однако исследователи богословского наследия священника Павла Флоренского до сих пор проходили мимо этого важного посвящения, и жизнь, и труды Преосвященного Антония (Флоренсова) оставались неизученными.

## СИМБИРСК И САМАРА

Преосвященный Антоний (в миру Михаил) родился 27 августа 1847 года в селе Трускейка Корсунского уезда Симбирской губернии в многодетной семье причетника пономаря Симеона Ивановича Флоренсова († 10 февраля 1870) и его супруги Елизаветы Маркелловны, урожденной Драгомановой († 23 октября 1887), дочери священника села Троицкого-Куроедова того же уезда. Мальчик вырос и получил воспитание в соседнем селе Аргаша<sup>1</sup>, куда был 9 июля 1848 года переведен его отец. У Михаила было три брата и четыре сестры<sup>2</sup>.

В 11 лет Михаил поступил в Симбирское Духовное училище; по окончании его в 1864 году — в Симбирскую Духовную Семинарию, а в 1870 году — в Киевскую Духовную Академию на церковно-историческое отделение. Тема кандидатского сочинения — «Палинодия» Захарии Копытенского [6] была предложена ему проф. С. А. Терновским [7].

По окончании Киевской Духовной Академии со степенью кандидата богословия Михаил Флоренсов был назначен 27 июля 1874 года в Харьковскую Духовную Семинарию преподавателем латинского языка. В той же должности он был переведен в родную Симбирскую Духовную Семинарию 15 октября 1874 года.

7 января 1876 года Михаил Флоренсов венчался в кафедральном соборе с Екатериной Павловной Охотиной († 13 февраля 1882), дочерью протоиерея Павла Николаевича Охотина [9]<sup>3</sup>, который служил в симбирском кафедральном соборе во имя Святителя Николая. 4 декабря 1878 года Михаил Флоренсов Преосвященным Феоктистом, епископом Симбирским и Сызранским, был рукоположен во диакона, а через два дня — во священника.



Преосвященный Антоний, епископ Вологодский и Тотемский.

Снято в 1895 году в Вологде,  
для выпуска семинаристов

ка к симбирскому кафедральному собору во имя Святителя Николая.

В июне 1887 года священник Михаил Флоренсов был назначен на должность ректора Самарской Духовной Семинарии [12, 1887, № 27].

2 августа 1887 года вдовий священник Михаил Флоренсов епископом Симбирским и Сызранским Варсонофием был пострижен в симбирском Покровском монастыре в монашество с наречением имени Антоний, в честь преподобного Антония Римлянина, Новгородского чудотворца (память 3 августа); 6 августа он был возведен в сан архимандрита тем же епископом в симбирском Троицком кафедральном соборе.

В должности ректора Самарской Духовной Семинарии архимандрит Антоний преподавал в 6-м классе\* Священное Писание. Его учени-

\* В Духовных Семинариях в России в сино-  
дальный период курс обучения был шести-  
летним.

ник Дмитрий Боголюбов (впоследствии протоиерей, известный миссионер, профессор и духовник Московской Духовной Академии, † 22 июня 1953) <sup>4</sup>, так вспоминал о нем: «Прямоудушный в своих отзывах и заключениях, порою резкий, но неизменно доброжелательный, наш отец ректор пользовался расположением своих учеников за открытость своего характера, за простоту и душевность в обращении, за отеческое желание пособить каждому «встать на дорогу» и идти по ней бодро и с разумною расчетливостью во всем.

Особенно же тогдашний отец ректор Антоний (Флоренсов) служил между нами предметом разговоров за свое отношение к письменным работам. К этим работам он был внимателен чрезвычайно. И доброжелательно строг в отзывах о них...

Помню, кажется, уже я был на переходе в 5-й класс. Один раз такой же «разбор» задал мне отец ректор. Я расплакался, как ребенок, в его квартире от стыда и горя. А мой суровый критик тоже, словно застонал, и в тоске воскликнул: «Господи! плачет. Будто я ему обиды чиню. Да знаете ли, мой бедный юноша, что исключительно по любви к вам я это делаю. Если бы я не замечал в вас проблесков и способности писать лучше... даже совсем хорошо... стал ли бы я с вами возиться и по целым вечерам разговаривать?.. Ах, вы дети, дети! Плачут, когда их добро учат. Погодите — вырастете, и вы с благородностью станете вспоминать мои уроки...»

С тех именно пор я затвердил, что истинная литературная красота — не в велеречивости, а в точности и сжатости стиля, не в вычурных словесных оборотах, а в их простоте, естественности и содержательности» [10, с. 8, 9].

За все время преподавательской работы архимандрит Антоний, несомненно имевший дар богослова, ничего не написал. Впоследствии он так объяснил это: «На учебной службе некогда было заниматься [литературными] трудами; нужно было самому учиться и учить других. Притом, во время учебной службы, кроме своих прямых обязанностей, много было других посторонних, лишних, ненужных <sup>5</sup>, как, например, должность председателя Епархиального училищного совета; это было такое время для меня, как ректора Семинарии, что отнимало силы, время, здоровье и парализовало учебную работу. Чтобы ректор мог больше принести пользы для Семинарии, он должен быть свободен от всяких посторонних епархиальных занятий» [7]. По Указу Святейшего Синода от 22 мая 1890 года (№ 1778) архимандрит Антоний был вызван в Петербург для священнослужения и проповеди Слова Божия в течение летних месяцев 1890 года. Но Промысл Божий готовил ему иное служение.

## ВОЛЫНЬ

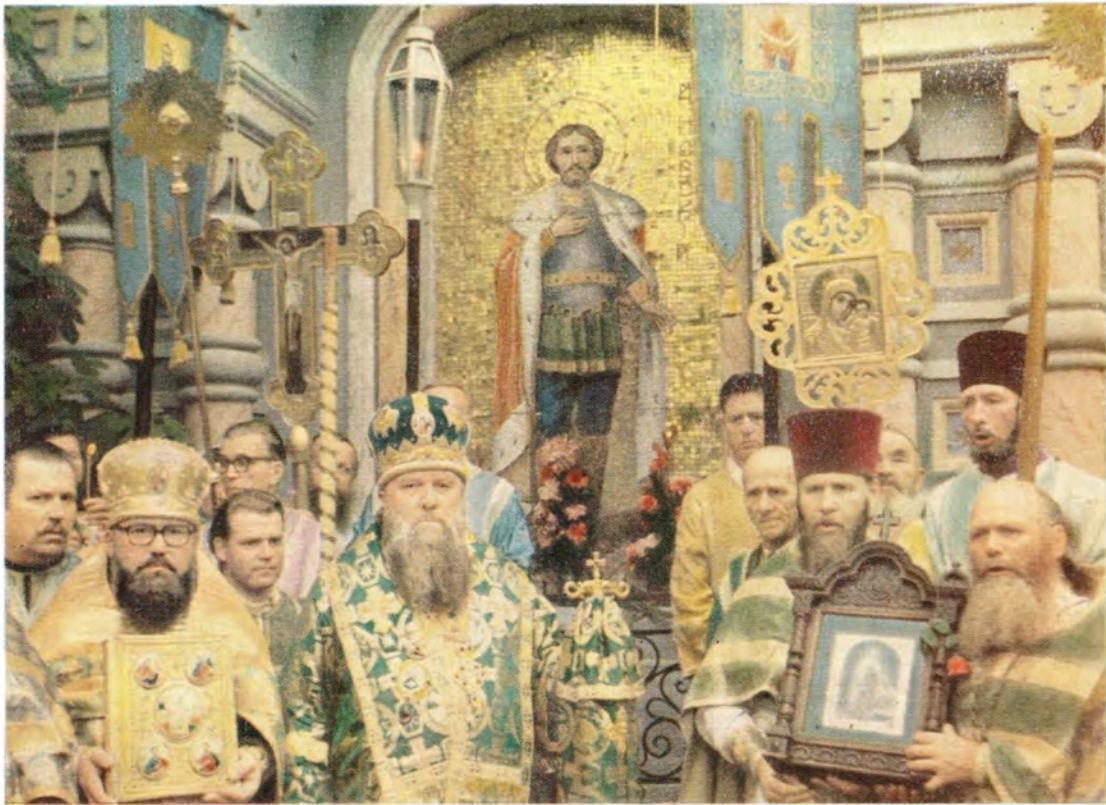
12 июля 1890 года был утвержден доклад Святейшего Синода «О бытии архимандриту Антонию епископом Острожским, викарием Волынской епархии» [12, 1890, № 31]. 8 августа того же года состоялось его наречение во епископа. При наречении архимандрит Антоний произнес речь, в которой так раскрыло свое понимание архипастырского служения: «Что такое епископ? У святого Иоанна Богослова епископы называются Ангелами Церкви



Елизавета Маркеловна Флоренсова, урожденная Драгоманова, мать епископа Антония [Флоренсова]. Скончалась 23 октября 1887 года

вей и сравниваются со звездами (Апок. 1, 20), очевидно потому, что в древности звезды служили путеводителями для странников и мореплавателей... Путешественнику нужно бывает идти не только днем, но и ночью, а за темнотою ночи трудно бывает рассмотреть дорогу, чтобы не сбиться с пути; притом, на море не только ночью, но и днем часто бывает неспокойно, поднимается буря и начинаются волны; трудно идти при этих условиях, и без путеводной звезды легко можно сбиться с прямого пути. Такой же путеводной звездой для своей паства должен быть и епископ, а для сего он должен стоять на такой нравственной высоте, чтобы добрые дела его могли служить не только руководственным примером для других на пути ко спасению, но и побуждением для них к прославлению Отца нашего Небесного (Мф. 5, 16)» [13, с. 3, 4].

12 августа 1890 года в Свято-Троицком соборе Александро-Невской Лавры архимандрит Антоний был хиротонисан во епископа Острожского, викария Волынской епархии. Хиротонию совершили митрополит Новгородский, Санкт-Петербургский и Финляндский Преосвященный Исидор и члены Святейшего Синода Преосвященные: Экзарх Грузии, архиепископ Карталинский и Кахетинский Палладий; епископ Маркелл; епископ Пензенский и



Архиепископ Симферопольский и Крымский Леонтий с клириками и прихожанами во время крестного хода в день памяти святого благоверного князя Александра Невского в Александро-Невском храме в г. Ялте 12 сентября 1980 года





Религиозная делегация из Никарагуа на приеме у председателя Отдела внешних церковных сношений митрополита Минского и Белорусского Филарета 17 июня 1981 года  
К стр. 8

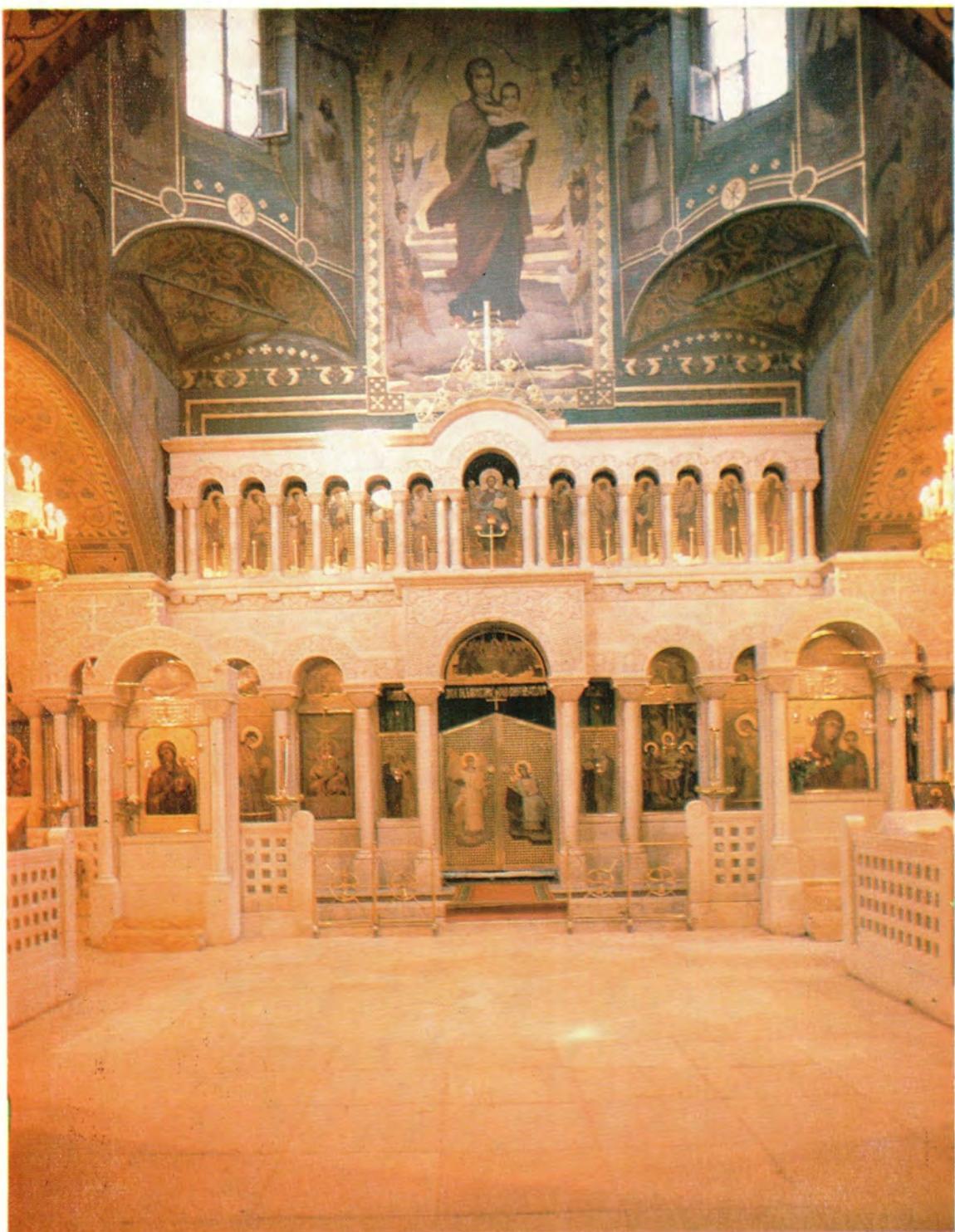


Главы двух делегаций во время беседы: в центре — митрополит Минский и Белорусский Филарет, Патриарший Экзарх Западной Европы; справа — д-р Вернер Круше и архиепископ Вологодский и Великоустюжский Михаил; слева — архиепископ Берлинский и Среднеевропейский Мелхиседек, Патриарший Экзарх Средней Европы, и епископ д-р Генрих Ратке



Храм во имя преподобного Пимена Великого в Москве

К стр. 16



Иконостас главного алтаря храма во имя преподобного Пимена Великого в Москве

К стр. 16

Саранский Митрофан; епископ Нарвский Владимир; епископ Выборгский Антоний; епископ Ладожский Николай.

Как викарный епископ Волынской епархии, Владыка Антоний наблюдал за состоянием Волынской Духовной Семинарии в г. Кременце [16, с. 10], управлял Дерманским монастырем, опекал Волынское епархиальное женское училище, Острожские Кирилло-Мефодиевское братство, женское училище и прогимназию [15—19].

30 апреля 1894 года Преосвященный Антоний получил назначение на Вологодскую и Тотемскую кафедру. Прощаясь с Волынской Духовной Семинарией, он обратился к учащимся: «Было ли когда лицо мое строго или ласково, все равно я одинаково любил вас в том и другом случае, и если я когда-либо казался для вас строгим, то для вашей же пользы и из любви к вам. И отец бывает строг к детям своим, но строг он по любви к ним, в которой никто не может усомниться... Я не имел родных детей и не испытывал в собственном смысле отеческой любви, но я сознаю ее силу, значение, и моя любовь к вам не менее любви отеческой» [16, с. 11, 12].

## ВОЛОГДА

Можно было подумать, что жизненный путь Владыки Антония уже определился. К 47-м годам он стал известен как ученый иерарх, опытный в административных делах, талантливый, взыскательный педагог, которого любили и паства, и учащиеся. Шли своей чередой награды<sup>6</sup>. Перемещение его на Вологодскую кафедру, вместо скончавшегося Преосвященного Израиля, казалось, будет лишь одной из заслуженных степеней вверх. Однако произошло иначе. В новой епархии Владыка Антоний обнаружил неудовлетворительную постановку духовного образования в Вологодской Духовной Семинарии и женском епархиальном училище: некоторые преподаватели не составили литографированных конспектов, что вынуждало учащихся вести излишние записи лекций и мешало усвоению материала; прием как в женское епархиальное училище, так и в женский монастырь, на территории которого оно располагалось, был затруднен из-за нехватки помещений; особенно Владыка Антоний возражал против того, чтобы девушки жили в городе на частных квартирах и ежедневно питались постной монашеской пищей.

Владыка Антоний начал осуществлять меры по улучшению положения [см. 20], но встретил неожиданное и упорное противодействие викария своей епархии Преосвященного Варсонофия, епископа Великоустюжского. В Святейший Синод посыпались обвинительные письма. Управляющий канцелярией Святейшего Синода В. К. Саблер поручил расследование дела специальной комиссии в составе Преосвященного Ионафана, архиепископа Ярославского и Ростовского, П. И. Нечаева и Н. И. Токмакова.

22 октября 1894 года комиссии были представлены две характеристики Владыки Антония. Вот первая из них, автор которой неизвестен: «Преосвященный Антоний, епископ Вологодский и Тотемский, отличается характером прямым, открытым, решительным. Он не любит длинных, извилистых путей, постепенно приводящих к цели, а избирает и употребля-

ет средства, прямо и непосредственно ведущие к ней. Он терпеть не может притворства, лицемерия, хитрости, коварства. В действиях своих быстр и решителен, самостоителен, но способен внимать добрым советам. Склонен действовать под первым впечатлением, но не отдается ему слепо и бесповоротно. По сим особенностям своего характера он поступает иногда не с достаточную осторожностью и выдержкою, решает дело, не подготовив всего, что необходимо для приведения в исполнение этого решения». Вторую характеристику написал кафедральный протоиерей Николай Якубов: «Преосвященный Антоний — человек души высокой, доброты величайшей, бескорыстия неподкупного, верности долгу беззаветной. Он готов отдать последнее нуждающемуся. О своих личных потребностях и нуждах не заботится, а печется о других, особенно об учащихся детях. По отношению к проступкам своих подчиненных он терпелив и мудро снисходителен, где то можно. В своих распоряжениях и действиях он никогда не имеет в виду своего личного блага, а преследует исключительно интересы и пользу вверенной ему епархии. В этом отношении он способен возвышаться до самопожертвования и самоотверженной готовности отдать всего себя исполнению обязанностей епископского служения. Для себя лично он ничего не желает, а все — для других. Это — бессребренник и труженик, можно сказать — подвижник долга, не дающий себе покоя и отдыха в долях без всяких развлечений».

Рассмотрев факты, комиссия установила, что обвинения в адрес Владыки Антония неосновательны, однако ему пришлось составлять объяснительную записку. 14 декабря 1894 года Преосвященный Варсонофий был назначен на другое место служения — вторым викарием Алтайской епархии, с титулом епископа Глазовского. Но после всех событий Владыка Антоний уже недолго оставался правящим архиереем. Здоровье его заметно ухудшилось, и 12 июня 1895 года он был уволен по болезни<sup>7</sup> на покой с одновременным назначением управляющим ростовским Спасо-Яковлевским первоклассным монастырем Ярославской епархии [12, 1895, № 25; 21].

Еще через три года, 11 февраля 1898 года, Преосвященный Антоний, когда ему исполнился всего 51 год, был уволен от управления указанным монастырем, с назначением пенсии. 20 апреля 1898 года он поселился в московском Донском монастыре.

Для внешнего взгляда стремительно разворачивавшаяся биография Преосвященного Антония была прервана<sup>8</sup> сцеплением случайных причин. Однако сам он усматривал в этом проявление премудрого Промысла Божия.

## МОСКВА. ДОНСКОЙ МОНАСТЫРЬ

27 декабря 1898 года Владыка Антоний писал в Вологду одной из своих духовных дочерей: «... Часто вспоминаю и о всей Вологде. Один только год я там пробыл: 10 июля 1894 года, в воскресенье, — я приехал и тоже 10 июля 1895 года, в понедельник, уехал. Жаль, что так скоро меня с ней разлучили. Но к утешению моему Евангельская притча о том, что и один час только работавший в винограднике Христовом получил такой же динарий, как и все прочие, работавшие с утра до вечера (Мф. 20, 1—16).

И в Ростове, в Яковлевской обители, где почивают мощи любвеобильнейшего, милостиившего угодника Божия святителя Иакова и великого своим смиренiem «Православия ревнителя» святителя Дмитрия, я тоже пробыл недолго. Я, как странник и пришелец, среди вас: верно, уж так мне суждено. Вы много не скорбите о мне. Мне легче будет, если меньше будете плакать, а только молиться. Судьбы Божии непостижимы: «Не суть бо совети Мои, яко же совети ваши, ниже, якоже путь ваши, путь Мои, глаголет Господь» (Ис. 55, 8). Еще и то к утешению, что и святые не все на вскрытии, а еще больше под спудом. Значит, не всем нужно светить явно, а больше — тайно. Одни, как отцы, должны быть на свободе, на воле, а другие, как матери, должны быть в тереме и в затворе. Каждому, значит, дана благодать от Бога смотря по тому, каких больше сил нужно, отцовских или материнских. Отцы всегда с большими имеют дело, а матери — с малыми, с детьми: а их больше. И слабых, больных, немощных — тоже больше, для коих, чтобы обмыть, одеть, напоить и накормить, уход требуется больше материнский, в затворе, без свидетелей, и не на виду, и не на глазах у всех людей, из коих многие могут быть невежды и порочны. Подвиг любви, как тайну благодати, нужно от них скрыть и от всех непосвященных. На пиру любви и на вечере брачной удостоены только нищие, и маломощные, и слепые, и хромые (Лк. 14, 14—21), и нет места тому, кто не в брачной одежде (Мф. 22, 11—14).

Теперь я прохожу подвиг материнской любви, но чай подвиг труднее — отца или матери — Вы знаете. На всё Его святая воля...

В этом смиренном и нежном письме дано глубокое христианское понимание подвига не только самого Владыки Антония, но и всех святителей-старцев, ушедших в расцвете сил «на покой», «в затвор».

Владыка Антоний занимал в Донском монастыре то самое помещение, которое впоследствии было отведено Святейшему Патриарху Тихону (от ворот сейчас же направо, в монастырской стене на втором этаже).

Один из духовных сыновей Владыки Антония вспоминал о нем: «За мои многочисленные встречи с Владыкой [в Донском монастыре] я видел его в самых разнообразных состояниях: больным, гневным, огорченным, но никогда не помню его вялым, равнодушным, слабым. Всегдашняя бодрость, какая-то душевная выпрямленность, постоянная готовность к действию — были его главными чертами. Таков он был и по наружности: очень высокий, несгибаемый, в остроконечной скуфье, с темными суровыми глазами на темном худом лице. Таким именно я вспоминаю его чаще всего, хотя я часто видел его и в других аспектах: шутливым, ласковым; но и тут всегда чувствовалась его постоянная готовность к бою, к беспощадному действию. Говорил он в диалогах — отрывисто, повелительно, немного нетерпеливо, а в беседах-монологах — очень драматично, выразительно и живо, богатым образным языком, не гнувшись простонародностью и грубоватостью. Способы его общения с посетителями и руководства были очень разнообразны: иногда это была обстоятельная, ученная беседа, большую частью монолог. Со мною час-

то бывало, что я шел к нему, приготовив и обдумав несколько определенных вопросов. Придешь, Владыка ни о чем не спросит, даже не даст рта открыть, усадит и начинет сам говорить; и очень редко бывало, чтобы в этом обширном монологе я не нашел прямых ответов на вопросы, с которыми я пришел. Иногда руководство Владыки выражалось в форме исповеди, тщательной, настойчивой, беспощадной; иногда это было гневное «отчитывание», если это нужно было по соображениям его педагогики. В гневе, в обличении Владыка был страшен, но, по его словам, при самом сильном штурме гнева в душе его всегда оставалась тишина, «кусочек ясного голубого неба». Иногда это была молитва; многократно и на себе, и на близких, и на незнакомых мне посетителях я наблюдал силу и действенность молитвы Преосвященного. Бывало, что он прерывал неожиданно беседу и уходил в свой кабинет, явно для молитвы, на несколько минут.

Беседы Владыки касались самых разнообразных вопросов: житейских, научных, философских, но было у него несколько излюбленных тем: греческий язык, брак и семья, некоторые психологические вопросы, главным образом из той несуществующей еще науки, которую проф. о. Павел Флоренский называл биографикой...

Вопросы индивидуальной характеристологии и биографии занимали Владыку прежде всего как духовного руководителя множества разнообразных душ: от торговца квасом до профессора московских клиник. У него был особый вкус и чутье к вопросам человеческой психофизиологии, к той области, где душевые проявления стоят в связи с физическим складом человека, его расы, породы, крови, темперамента. Справками из этих областей он часто мудро объяснял и разрешал запутанные положения и сложные вопросы, с которыми к нему обращались его духовные дети. Часто, говоря об определенных людях и их пороках, он говорил: «Это у него в крови, в самой его физиологии; от этого он избавится, только освободившись от тела», — и из жизней святых приводил примеры прочности и неискоренимости черт темперамента, как, например, гневливости<sup>9</sup>.

Не только как духовник, но и как ученый, психолог, он всматривался в человеческие характеры, из года в год следил и делал записи за отдельными лицами, давал мастерские психофизиологические портреты, и, я думаю, не без влияния его о. Павел Флоренский пришел к задаче найти законы, по которым строится индивидуальная биография, характеристика возрастов, кризисы, характеристика имени и его влияние<sup>10</sup>, планетные типы и так далее.

Обширные наблюдения и выводы в этой области Владыка особенно применял к двум сферам практической жизни: браку и выбору жизненного пути.

Семью, семейную жизнь Владыка ставил очень высоко; у него было очень яркое представление дома, очага, семьи в их первичности, праведности, благословенности. Особое значение он придавал совместной трапезе, видя в ней не только процесс насыщения, но и некоторое тайнодействие. Пища, приготовленная женой, и пища ресторанныя, приготовленная для всех вообще неизвест-

ными людьми, — совершенно разные вещи. «Муж должен быть только из рук своей жены», — говорил Владыка...

К Владыке часто обращались со всякого рода семейными затруднениями, касающимися семейных ссор, развода, воспитания детей, выбора невесты. Владыка входил во все подробности обстоятельств и неоднократно мудро разрешал, казалось, неразрешимые вопросы.

Во Владыке Антонии было необычайно сильное сознание в себе силы и власти епископа Вселенской Церкви. Он широко смотрел на условные формы современной ему церковной обстановки и, хотя часто принужден был подчиняться этой обстановке, внутренне всегда был от нее свободен.

Трудная жизнь отшлифовала и вывела природные черты Владыки Антония: характер его, оставаясь настойчивым, к концу жизни стал очень уравновешенным и мягким. Он никогда не скучал, везде находил себе дело, а особенно любил заниматься чтением Евангелия по-гречески. Славянское Евангелие Владыка Антоний всегда носил с собой и не расставался с ним никогда, даже на прогулке и в поезде. Из привычек Владыки Антония следует отметить, что он не любил темных одежд, в особенности черных, очень любил ходить в ветхих, привычных ему подрясниках.

Глубоко церковный, он был чужд фанатизма. В нем было чрезвычайно развито чувство долга. Он обладал глубоким и проницательным умом, живым чувством. Во Владыке Антонии соединились способности философа, математика, художника, поэта; он был широк и свободен в суждениях о науке, литературе, искусстве, природе. Владыка Антоний был убежденным поклонником и знатоком греческой античной культуры, оказавшейся способной к восприятию и выражению Богооткровенных христианских истин. Чрезвычайно одаренный, Владыка Антоний был так же и скромен<sup>11</sup>. У него была очень чистая, как у ребенка, душа. Страдания не очерствили его, а научили сочувствовать людям. В каждом человеке он видел человека и говорил с ним как с самым близким, считался с его мнением, прислушивался к нему, и у каждого находил, чему поучиться. Владыка Антоний мог всем поступиться ради других, совсем забыть себя, лишь бы другим было хорошо; за момент радости для другого он готов был испытать годы страданий, которые со смириением принимал как святую Божию волю. Эти черты были в нем исключительны. Для того, кто поступал к Владыке под руководство, он делался необходимым как духовная пища. Даже не обязательно было говорить с ним и видеться — достаточно было знать, что он помнит о тебе.

## ПРИМЕЧАНИЯ

<sup>1</sup> Деревянная церковь с колокольней пригорода Аргаша Корсунского уезда, в честь Благовещения Пресвятой Богородицы, была построена в 1780 году на средства прихожан. В церкви было два придела: теплый, правый — в честь трех святителей Московских: Петра, Алексия и Ионы; левый — во имя святой мученицы Параскевы. В 1882 году трапезная часть церкви и колокольня были перестроены [3].

<sup>2</sup> Братья: 1) Иоанн, диакон Самарской епархии, скончался до 1918 года (у него — сын Петр и дочь, имя которой не выяснено); 2) Александр, священник (у него — дети: Иоанн, священник, Сергий, священник, оба скончались до 1918 г.; Вера, в замужестве Тихова, и дочь, имя которой не выяснено); 3) Николай, был урядником, скончался в молодости (у него — дети: Александр, скончался 37-ми лет, по-видимому, вступил в брак с двоюродной сестрой, дочерью диакона Иоанна Семеновича; и дочь, имя которой не выяснено, скончалась до 1918 г.). Сестры: 1) Капитолина, родилась в 1837 году, была крестной матерью Владыки Антония, который ее особенно любил; она была замужем за Александром Михайловичем Керенским (ок. 1912), который был в родстве с проф. В. О. Ключевским; Керенский — из села Керенки Пензенской губернии (у них — дети: Михаил, профессор Казанской Духовной Академии; Владимир, жил в Ростове-на-Дону; Сергей, директор Алатырского реального училища, † 27 августа 1911; Елена, в замужестве Раева, † 1911); 2) Анна, ее любил особо Владыка Антоний, была замужем за Стефаном Моревым, статским советником, † задолго до 1918 года (у них — дочери: Варвара, вышла замуж за диакона Доброго

смыслова; Надежда, развелась с Раждаемым, от которого был сын Николай; Анастасия, учительница, † 1911, от тифа; Екатерина); 3) Мария, девица; 4) Елизавета, была замужем за аркадовским псаломщиком (у них — дети: Алексей, Петр и дочь, имя которой не выяснено). Все братья были старше Михаила, из сестер младше его была только Елизавета, то есть он был 7-м ребенком в семье.

Любимым дядей (по матери) Владыки Антония был Сергей Иванович Богородицкий, мирянин, очень даровитый, который скончался 6 ноября 1917 года 91-летним старцем. По словам келейника Александра Владимировича Желтовского, Преосвященный Антоний был очень на него похож и перед смертью вспоминал: «Чудный человек был Сергей Иванович».

По линии отца известны: дед Михаила — Иван Иванович Полянин, диакон, уроженец Нижегородской губернии, прадед — Иван Полянин. 25 апреля 1918 года священник Павел Флоренский писал: «Флоренсовы были ранее Полянинами и получили свою новую фамилию «в честь дядей своих, профессоров Казанского Университета». Полагаю, что речь идет о проф. В. М. Флоринском, так что Флоренсов — сродни Флоринским, а стало быть — и нам, Флоренским. Какое-то родство с нами в Преосвященном Антонии мне всегда, с первого знакомства, чуялось в нем, но я не стал его расспрашивать о его родословии». Родословие Владыки Антония священник Павел Флоренский выяснил в 1918—1921 годах, им же была составлена генеалогическая таблица рода Флоренсовых, на основании которой составлено настоящее примечание.

В Казанской Духовной Семинарии известны: Яков Воронов-Флоренсов (т. е. бывший прежде Флоренсовым) — учился после 1847 года, когда воспитанникам начали давать двойные фамилии; преподаватель риторики и немецкого языка Алексей Флоренсов (1822—1824), воспитанник старой Казанской Духовной Академии (1810—1817), магистр богословия Московской Духовной Академии (1817—1822). В 1824—1826 годах был ректором чебоксарских училищ. Скончался священником Казанского монастыря [2, с. 323, 324]. Священник Павел Флоренский предполагал, что в возможном родстве с Поляниными были Паленины. Из рода Палениных известны: священник Петр Петрович в селе Оточеве Ядринского уезда Казанской епархии, куда он был переведен из села Кондратьево Симбирской епархии после восстания Пугачева; его супруга Мария Степановна; сын Афанасий, священник, благочинный в селе Оточеве; сын Иоанн, родился в 1804 году, фамилию Паленин получил в Казанском Духовном училище (при Академии) в 1811 году, куда перешел 7-ми лет. Служил диаконом с 1829 года, а с 27 января 1835 года — священником в Преображенской церкви села Юматово Свияжского уезда Казанской епархии. Отец Иоанн был необыкновенным подвижником, бессребреником, прозорливцем и заступником († 29 октября 1891) [4, с. 805—819; 5].

<sup>3</sup> Архиепископ Новгородский и Старорусский Гурий (в миру — Николай Васильевич Охотин; † 1 марта 1912), начальник и сослуживец епископа Антония, был близким родственником Екатерины Павловны. Он сам окончил Симбирскую Духовную Семинарию, с 11 октября 1855 года начал в ней преподавать. С 10 октября 1856 года — инспектор Симбирской Духовной Семинарии, а в год перевода туда Михаила Флоренсова стал (с 26 марта 1874 г.) ее ректором. Его ректорство явилось периодом расцвета Симбирской Духовной Семинарии и в дисциплинарном, и в научном отношении. В 1884—1890 годы протоиерей Николай Охотин занимал должность председателя Епархиального училищного совета в Симбирске [8]. Преосвященный Гурий, который в течение 36 лет был педагогом и отличался всегдашней доступностью, ласковостью со всеми и отеческим участием к бедным и сиротам, был по духу, вероятно, весьма близок к Преосвященному Антонию (Флоренсову).

<sup>4</sup> См. о протоиереев Димитрии Ивановиче Боголюбове: Н. Муравьев, доцент, Н. Лебедев, доцент. Профессор протоиерей Д. И. Боголюбов (Некролог). — «ЖМП», 1953, № 7, с. 6—9. Родился 17 февраля 1869 года. Окончил Самарскую Духовную Семинарию в 1890 году. В 1903 году назначен петербургским епархиальным миссионером. В 1913 году перешел на духовно-учебную службу. В 1917 году участвовал во Всеобщем Поместном Соборе. В 1922 году принял сан священника. В 20-х годах был непреклонным противником обновленческого раскола. С 1945 по 1951 год преподавал в Московской Духовной Академии в качестве профессора по Истории Русского раскола и сектантства. С 1951 года — духовник Академии. Опубликовал свыше 170 работ, многие из которых были помещены в «Журнале Московской Патриархии».

<sup>5</sup> Вот только перечень этих обязанностей. С 31 января 1875 г. по 1 декабря 1878 г. преподавал русскую словесность в Симбирской Мариинской гимназии. В 1877 году состоял членом ревизионного комитета Симбирской Духовной Семинарии. С 23 июля по 25 августа 1881 года, с 29 июля по 25 августа 1882 года и с 1 ноября по 7 декабря 1884 года священник Михаил Флоренсов исполнял должность инспектора Симбирской Духовной Семинарии. С 1 сентября 1882 г. по 22 июня 1884 г. состоял членом Совета епархиального женского училища, 27 августа 1884 года определен членом педагогического собрания Правления Семинарии. 2 февраля 1886 г. избран делопроизводителем Совета Симбирского духовно-просветительного братства в честь Трех святителей и членом Епархиального училищного совета. С 12 декабря 1887 года архимандрит Антоний был цензором «Самарских епархиальных ведомостей». Это назначение состоялось по представлению редактора «Самарских епархиальных ведомостей» кафедрального протоиерея Валериана Лаврского. О протоиерее Валериане Лаврском см. [11, с. 42—45]. С 1 января 1888 года состоял председателем Самарского Епархиального училищного совета; 3 апреля 1888 года избран членом комитета Православного миссионерского общества.

<sup>6</sup> 17 января 1879 года произведен в чин коллежского асессора; 9 мая 1879 года награжден набедренником, 18 апреля 1881 года — бархатной фиолетовой скуфьей, 24 марта 1885 года — бархатной фиолетовой камилавкой. 24 апреля 1888 года сопричислен к ордену святой Анны II степени [12, 7 мая 1888, № 19]; 15 мая 1892 года — к ордену святого равноапостольного князя Владимира III степени [12, 1882, № 20].

<sup>7</sup> «Болезнь моя — пневрит — от простуды в холодной Вологде потребовала от меня многих лет лечения, да и теперь еще дает себя знать», — писал Владыка Антоний 12 июня 1913 года [7].

<sup>8</sup> После ухода на покой Владыка Антоний оказался настолько забытым, что в 1911 году в «Колоколе» был помещен о нем некролог [22].

<sup>9</sup> Иногда Владыка Антоний говорил: «Горбатого могила исправит».

<sup>10</sup> Например, 17 сентября 1911 года Владыка Антоний писал в гимназию С. Н. Фишер: «Имя — это предназначение нравственного воспитания человека, христианина, характеристика его личности и побуждение к той или иной деятельности».

<sup>11</sup> О необычайной скромности Владыки Антония свидетельствует следующий факт. 1 сентября 1912 года ректор Московской Духовной Академии Преосвященный Феодор, епископ Волоколамский, предложил священнику Павлу Флоренскому возглавить редакцию «Богословского вестника». В связи с этим священник Павел Флоренский в письме к В. Ф. Эрну в ночь с 24 на 25 сентября 1912 года (память Преподобного Сергия) составил приблизительный список лиц, которых он «имел в виду или желал бы иметь в журнале». В этот список он внес и имя своего духовного руководителя с интересной припиской: «Еп. Антоний (!) (совершенно не знаю, как он отнесется к сему)». Вероятно, Владыка Антоний не только отказался печа-

таться, но запретил даже имя свое упоминать в «Богословском вестнике». В ряде материалов о гимназии С. Н. Фишер, которые помогал готовить священник Павел Флоренский, о роли Владыки Антония говорится лишь анонимно [25, 26, ср. также 14].

## ИСТОЧНИКИ И ЛИТЕРАТУРА

(1) Священник Павел Флоренский. Вступительное слово перед защитой на степень магистра книги «О Духовной Истине», сказанное 19 мая 1914 г. Сергиев Посад, 1914.

(2) Благовещенский А. История Казанской Духовной Семинарии с восемью низшими училищами за XVIII и XIX столетия. Казань, 1881.

(3) Ведомости о церкви Пресвятой Богородицы пригорода Аргаша Корсунского уезда и священноцерковнослужителях за 1896 год.

(4) Жизнеописания отечественных подвижников. Октябрь. М., 1909 (день 29-й, с. 805—819).

(5) Священник Г. Львов. Священник Иоанн Петрович Паленин (Некролог). — «Известия по Казанской епархии», 1892, №№ 12, 13.

(6) Флоренсов М. С. «Палинодия» Захарии Копытенского. — «Киевские епархиальные ведомости», 1873.

(7) Вопросный листок епископа Антония Флоренсова, посланный 12 июня 1913 года в Совет Киевской Духовной Академии для предполагавшегося полного «Биографического словаря» бывших воспитанников Академии (с 1819 года) в связи с ее 300-летием. — Отдел рукописей Центральной научной библиотеки Академии наук УССР, ф. 175, д. 2233.

(8) Митрополит Мануил (Лемешевский). Русские православные иерархи периода с 1893 по 1965 годы. Куйбышев, 1966 (манифолис).

(9) «Слово» протоиерея Павла Охотина было опубликовано в «Симбирских губернских ведомостях», 1872, № 87.

(10) Боголюбов Д. Методический совет миссионерам-полемистам (на основании письма епископа Антония Флоренсова). — «Приходский священник», 1911, № 9, 5 марта.

(11) Письма архимандрита Феодора (Александра Матвеевича Бухарева) к казанским друзьям: В. В. Любимовой, А. И. Дубровиной и протоиерею В. В. Лаврскому. Издал и пояснил примечаниями священник Павел Флоренский. Сергиев Посад, 1917.

(12) «Церковные ведомости» (за разные годы).

(13) Речь Святейшему Синоду ректора Самарской Духовной Семинарии архимандрита Антония при наречении его во епископа Острожского, викария Волынской епархии. — Отдельный оттиск из журнала «Церковные ведомости», издаваемого при Святейшем Синоде, 1890, № 34. СПб., 15 августа 1890.

(14) (Епископ Антоний.) Поучение на Богословский праздник. — Отдельный оттиск. Перепечатано из «Орловских епархиальных ведомостей» за 1906 год. («Поучение» было издано анонимно со следующим примечанием:

«Замечательное по силе назидательности, выразительности и краткости, поучение это принадлежит одному высокопочитаемому духовному старцу-иерарху Русской Церкви»).

(15) Теодорович Н. И. Город Владимир Волынской губернии в связи с историей Волынской иерархии. Почаев, 1893.

(16) Преосвященный Антоний, бывший епископ Острожский, а ныне Вологодский и Тотемский. Его прощание и отъезд из Волынской епархии в Вологодскую (1890—1894). Вологда, 1894 (см. также: «Волынские епархиальные ведомости», 1894, № 20; «Вологодские епархиальные ведомости», 1894, № 16).

(17) Храмовый праздник в Волынской Духовной Семинарии. — «Волынские епархиальные ведомости», 1891, № 5.

(18) Иеромонах Владимир, преподаватель Волынской Духовной Семинарии. Принятие Православия женой генерал-адъютанта княгине Анною Юлиевной Шаховскою. — «Волынские епархиальные ведомости», 1891, № 18, часть неофициальная.

(19) Речь (Антония, епископа Острожского, 17 января 1893 года) при погребении в Бозе почившего Высокопреосвященнейшего Палладия, архиепископа Волынского и Житомирского, бывшего на покое в Свято-Почаевской Успенской Лавре. — Отдельный оттиск из «Волынских епархиальных ведомостей», 1893, № 4, часть неофициальная.

(20) Вологодчанин. Из Вологды (от нашего корреспондента). (Письмо в редакцию) — «Русское слово». Газета политическая, общественная, экономическая и литературная, 1897, № 121, 7 мая.

(21) «Московский листок», 1895, № 192, 12 июля.

(22) Скворцов В. М. Некролог епископа Антония Флоренсова. — «Колокол», 1911, № 1458, 4 февраля.

(23) Соль земли, то есть Сказание о жизни Старца Гефсиманского скита Иеромонаха Аввы Исидора, собранное и по порядку изложенное недостойным сыном его духовным Павлом Флоренским. Сергиев Посад, 1909.

(24) Епископ Антоний. Речь духовного сына при погребении архимандрита Алексия (Кудрявцева) 20 марта 1908 г. — Отдельный оттиск из «Московских церковных ведомостей», 1908, № 14. (Слово посвящено незлобию, той добродетели отца Алексия, за которую его особенно любил Владыка Антоний.)

(25) Историческая записка о 40-летии женской классической гимназии С. Н. Фишер. С 1 сентября 1872 г. по 1 сентября 1912 г. по материалам, собранным Г. Б. Фишером, составил И. Владимирский. Издание бывших воспитанниц гимназии С. Н. Фишер. М., 1912.

(26) Светлой памяти Софии Николаевны Фишер. Сергиев Посад, 1913. — Отдельный оттиск из «Богословского вестника», 1913, № 12.

(27) Священник П. А. Флоренский. Столп и утверждение Истины. М., 1914.

Иеродиакон АНДРОНИК  
Троице-Сергиева Лавра  
(Окончание следует)



# ИЗ БОГОСЛУЖЕБНОЙ ПРАКТИКИ

## БОЖЕСТВЕННАЯ ЛИТУРГИЯ

Последования, предваряющие Преждеосвященную литургию

### Великопостные часы. Час шестой

*Приидите, поклонимся... (с тремя поклонами).*

Псалом 53: *Боже, во Имя Твое спаси мя и в силе Твоей суди ми. Боже, услыши молитву мою, внуши глаголы уст моих. Яко чуждии восташа на мя, и крепцы взыскаша душу мою, и не предложиша Бога пред собою. Себо Бог помогает ми, и Господь — Заступник души моей. Отвратит злая врагом моим. Истиною Твою потреби их. Волею пожрь Тебе. Исповесямся Имени Твоему, Господи, яко благо. Яко от всякия печали избавил мя еси, и на враги моя возврё око мое.\**

Псалом 54: *Внуши, Боже, молитву мою и не прёзри моления моего. Вонми ми и услыши мя: вскорбех печалио мою и смятохся от гласа вражия и от стужения грешника. Яко уклониша на мя беззаконие и во гневе враждоваху ми. Сердце мое смятёся во мне, и боязнь смерти нападé на мя. Страх и трепет прииде на мя, и покры мя тьма. И реч: кто даст ми крилé яко голубине, и полещу и почию? Се удалихся, бегал, и водвориhsя в пустыни. Чаях Бога, спасающего мя от малодушия и от бури. Потопи, Господи, и раздели языки их, яко видех беззаконие и пререкание во граде. Днем и нощю обýдет и по стенам его; беззаконие и труд посреде его и неправда; и не оскудё от стогн его лíхва и лесть. Яко аще бы враг поносил мя, претерпел бых ўбо: и аще бы ненавидый мя на мя велеречевал, укрыл бых ся от него. Ты же, человече равнодушне, владыко мой и знаемый мой, иже купно наслаждался еси со мною брашен, — в дому Бóжии ходиhsом единомышлением. Да придет же смерть на мя, и да снудят во ад живи: яко лукавство в жилищах их, посреде их. Аз к Богу возввах, и Господь услыша мя. Вечер и заутра и полудне повем и возвещу, и услышит глас мой. Избавит миром душу мою от приближающихся мне: яко во мнозе бáху со мною. Услышит Бог и смирит я. Сий прежде век: несть бо им изменения, яко не убоялся Бога. Прострё руку Свою на воздаяние, — оскверниша завет Его. Разделиhsя от гнева Лицá Его, и приближися сердцá их; умáкнуша словеса их паче елея, и та суть стрéлы. Возвéрши на Господа печаль твою, и Той тя препитает, не даст в век молви праведнику. Ты же, Боже, низведéши я в студенец истиления. Мужие кровéй и листи не преполовят дней своих: аз же, Господи, уповаю на Тя.*

[Боже! именем Твоим спаси меня, и силою Твою суди<sup>1</sup> меня. Боже, услыши молитву мою, внемли словам уст моих! Ибо чужие восстали на меня, и сильные искали души моей; и не представили Бога пред собою. Но вот Бог помогает мне и Господь Защитник души моей. Обратит Он зло на врагов моих. По истине Твоей истреби их. Я охотно принесу Тебе жертву, прославлю Имя Твое, Господи, ибо оно благо. Ибо от всякой печали Ты избавил меня, и на врагов моих воззрело око мое.]

[Услышь, Боже, молитву мою и не презри моления моего. Внемли мне и услыши меня: вскорбель я в печали моей и смутился. От гласа врага и от притеснения (со стороны) грешника, ибо они возвели на меня беззаконие и во гневе враждовали со мной. Сердце мое вострепетало во мне, и боязнь смерти напала на меня. Страх и трепет нашел на меня, и покрыла меня тьма. И я сказал: кто даст мне крылья, как у голубя, и я полечу и успокоюсь? Вот я удалился, бегал и водворился в пустыни. Ожидал я от Бога спасения мне от малодушия и бури. Потопи (их), Господи, и раздели языки их, ибо я видел беззаконие и распри во граде: днем и ночью ходят они кругом его по его стенам, беззаконие и злоба среди его и неправда. И не исчезли с плошадей его лíхва и коварство. Если бы враг поносил меня, я претерпел бы (это), и если бы ненавидящий меня превозносился надо мной, я укрылся бы от него. Но ты, человек единодушный, владыка мой и знакомый мой, ты, который вместе со мной наслаждался пищей (с которым), мы ходили в дом Бóжий единомысленно. Да постигнет их смерть, и да сойдут они живыми во ад, ибо лукавство в жилищах их, среди их. Я к Богу возвзвал, и Господь услышал меня. Вечером и утром и в полдень я поведаю и возвещу, и Он услышит голос мой. Избавит в мире душу мою от приближающихся ко мне, ибо много было со мной. Услышит Бог, и смирит их Сущий прежде веков, потому что нет в них перемены, и не убоялись они Бога. Он простер руку Свою на воздаяние (им): нарушили они завет Его. Разделились от гнева Лица Его. (Хотя) они приблизились (ко мне) сёрдцем своим, (и) слова их мягче елея, но они (словами эти) — стрéлы. Возложи на Господа печаль твою, и Он тебя препитает: не даст в век смятения праведнику. Ты же, Боже, низведешь их в ров погибели: мужи кровожадные и льстивые не доживут до половины дней своих, а я на Тебя, Господи, уповаю.]

\* Перевод псалмов — по переводу, выполненному в XIX в. русскими богословами. — Ред.

**Псалом 90: Живый в помощи Вышняго, в крове Бога Небесного водворяется. Речет Господеви: Заступник мой еси и прибежище мое, Бог мой, — и уповаю на Него. Яко Той избавит тя от сеть ловчи и от словесе мятечна. Плещма Свойма осенит тя, и под крил Его надешился. Оружием обйдет тя истина Его, не убийши от страха нощного, от стрелы летящи во дни, от вещи во тьме преходящая, от срыва и беса полуденного. Падет от страшн твоей тысяча, и тьма одесную тебе, к тебе же не приближится. Обаче очима твойма смотрщи и вздаждие грешников ёзриши. Яко Ты, Господи, Упование мое, Вышняго положил еси прибежище твое. Не прийдет к тебе зло, и рана не приближится телеси твоему. Яко ангелом Своим заповест о тебе, сохранити тя во всех путех твоих. На руках возмут тя, да не когда преткнёши о камень ногу твою. На аспида и василиска наступиши и поперешь льва и змия. Яко на мя упова, и избавлю я: покрою я, яко позна Имя Мое. Воззовет ко Мне, и услышу его: с ним есть в скорби, измю его и прославлю его. Долготою дней исполню его, и явлю ему спасение Мое.**

Слава... и ныне... Аллилуиа, аллилуиа, аллилуиа, слава Тебе, Боже. (Трижды.) Господи, помилуй. (Трижды.)

Тропарь, глас 2: Иже в шестый день же и час на Кресте пригвождён в рай дерзновенный Адамов грех, и согрешений наших рукописание раздерй, Христе Боже, и спаси нас.

Стих 1: Внуши, Боже, молитву мою и не прёзы моления моего.

Стих 2: Аз к Богу возввах, и Господь услыша мя.

Слава... и ныне... Богородичен: Яко не имамы дерзновения за премногия грехи наша, Ты Иже от Тебе Рождшагося моли, Богородиче Дево, много бо может моление Матернее ко благосердию Владыки. Не прёзы грехных мольбы, Всечистая, яко милостив есть и спаси мояг Иже и страдати о нас извлечивый.

Скоро да предварят ны щедроты Твоя, Господи, яко обнискашом зело: помози нам, Боже Спасе наш, славы ради Имене Твоего, Господи. Избави нас и очисти грехи наша Имене ради Твоего.

Трисвятое по Отче наш.

Тропари, глас 2: Спасение соделал еси посреде земли, Христе Боже, на Кресте пречистей руце Твои простерл еси, собирая вся языки, зовущиа: Господи, слава Тебе.

Слава... Пречистому образу Твоему покланяемся, Благий, просяще прощения прегрешений наших, Христе Боже, воелею бо благоволил еси плотию взыти на Крест, да избавиши яже создбл еси от работы вражия. Тем благодарственно вопием Ти: радости исполнил еси вся, Спасе наш, пришедший спаси мир.

И ныне... Милосердия сущи источник, милости сподоби нас, Богородице, прýзи на люди согрешившия, яви яко прýсно силу Твою: на Тя бо уповающе, Радуйся, вопием Ти, яко же иногда Гавриил, Безплотных Архистратиг.

Сей Богородичен глаголется в понедельник, вторник и четверток.

В среду же и пяток — Крестобогородичен, глас 2: Препрославлена еси, Богородице Дево, поем Тя: Крестом бо Сына Твоего низложися ад и смерть умертвиши, умерщвлениии воста-

[Живущий помощью Вышнего под кровом Бога Небесного водворится, скажет Господу: «Ты — Заступник мой и Прибежище мое, Бог мой, и я уповаю на Него». Ибо Он избавит тебя от сети ловцов и от мятечного слова. Раменами (плечами) Своими защитит тебя, и под крылами Его будешь безопасен, щитом оградит тебя Истина Его. Не убийши ужаса ночи, стрелы, летящи днем, бедствия, постигающего ночью, болезни и полуденного беса<sup>2</sup>. Падет подле тебя тысяча, и десять тысяч вправо от тебя, к тебе же не приблизятся. Только очами своими будешь смотреть и увидишь воздаждие грешникам. Ибо (ты сказал): «Ты, Господи, Упование мое». Вышнего избрал ты прибежищем своим. Не приступит к тебе зло, и изъя не приблизится к жилищу твоему. Ибо ангелам Своим Он заповедает о тебе, хранить тебя на всех путях твоих. На руки возмут тебя, чтобы не преткнулся ты ногой твоей о камень. На аспида и василиска наступиши и будешь попирать льва и змёя. «Так как он на Меня уповал, Я избавлю его, покрою его, ибо он познал Имя Мое. Воззовет ко Мне, и услышу его, с ним Я в скорби, избавлю его и прославлю его. Долготою дней насыщу его и явлю ему спасение Мое».]

хом и живота сподобихомся, рай восприяхом — древнее наслаждение. Тем, благодаря, славословим, яко державного, Христа Бога нашего и Едина Многомилостиваго.

Господи, помилуй (40 раз).

Иже на всякое время... (См. «ЖМП», 1981, № 7, 8.) Господи, помилуй. (Трижды.)

Слава... и ныне... Честнейшую Херувим...

Именем Господним благослови, отче.

Священник: Молитвами святых отец наших, Господи Иисусе Христе, Боже наш, помилуй нас. И молитва св. Ефрема Сириня с поклонами (16-ю — см. предыдущие номера журнала).

Молитва святого Василия Великого:

Боже и Господи сил и всей твари Содётелью, Иже за милосердие безприкладныя милости Твоего Единородного Сына Твоего, Господа нашего Иисуса Христа низпославый на спасение рода нашего и Честным Его Крестом рукописание грех наших растерзовый и победивший тем начала и власти тьмы, Сам Владыко Человеколюбче, прими и нас греховых благодарственные сия и молебния молитвы и избави нас от всякаго всегубительного и мрачнаго прегрешения и всех озлобити нас ищащих видимых и невидимых враг. Пригвозди страху Твоему плоти наша и не уклони сердец наших в слова или помышления лукавствия, но любовию Твою уязви души наша, да, к Тебе всегда взирающе и еже от Тебе светом наставляеми, Тебе, Непримутного и присносущаго зряще Света, непрестанное Тебе исповедание и благодарение возвыаем, Безначальному Отцу со Единородным Твоим Сыном, и Всесвятым, и Благим, и Животворящим Твоим Духом, ныне и присно, и во веки веков. Аминь.

#### ПРИМЕЧАНИЯ

1) Точнее: защитит; 2) Некоторые толкователи полагают, что речь здесь может идти о внезапной болезни, случающейся в полдень, напр. солнечном ударе.

Иеромонах НАФАНАИЛ,

# БИБЛИОГРАФИЯ

## ЦЕРКОВНЫЙ КАЛЕНДАРЬ ГРУЗИНСКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ НА 1981 ГОД

Ежегодный Церковный календарь Грузинской Автокефальной Православной Церкви на 1981 год издан в виде книги (414 с.) с множеством черно-белых и цветных иллюстраций. Формат 14×21 см. Календарь открывается Новогодним посланием Предстоятеля Грузинской Православной Церкви (с. 3–8). В Послании подчеркнуто историческое значение Грузинской Православной Церкви в сохранении национальных традиций и самобытного склада грузинского народа, необходимость приумножить и передать духовную культуру грядущим поколениям, отстоять мир на земле ради их блага и счастья.

Приведены данные об управлении Грузинской Церкви. В состав Священного Синода входят все правящие архипереи. Председатель Священного Синода — Святейший и Блаженнейший Католикос-Патриарх всей Грузии Илларион II (Гудулаури-Шиолашвили), Архиепископ Мцхетский и Тбилисский Кафедра — в Тбилиси и Михета, резиденция — в Тбилиси, Гелати и Мокви. Члены Священного Синода: митрополит Тетрицкаройский Зиновий (Мажуга), настоятель тбилисской русской церкви во имя святого Александра Невского; митрополит Цилканский Георгий (Гонгадзе), кафедра — в Цилке, резиденция — в Душети и Казбеги; митрополит Алавердский Григорий (Церцвадзе), кафедра — в Алаверди, резиденция — в Телави; митрополит Кутаисско-Гаенатский Шио (Авалишвили), кафедра — в Кутаиси, резиденция — в Кутаиси и Самтредии; архиепископ (ныне митрополит) Сухумский и Абхазский Николай, председатель Отдела внешних церковных сношений, кафедра — в Сухуми, резиденция — в Бичвинта (Пицунда) и Ткварчели; архиепископ Чхондидский и временно Цагери-Лечхуми-Сванетский Иоанн (Ананиашвили), кафедра — в Мартвили, резиденция — в Поти и Зугдиди, временно кафедра — в Цагери, резиденция — в Местии и Ленчхути; архиепископ Манглисский Тадеоз (Фаддей) (Юорамашвили), председатель Финансово-хозяйственного отдела, кафедра — в Манглиси, резиденция — в Рустави; архиепископ Батумский и Шемокмедианский Давид (Чкадуа), ректор Мцхетской Духовной Семинарии, кафедра — в Батуми, резиденция — в Батуми и Кобулети; архиепископ Урбниский Константин (Меликидзе), викарий Католикоса-Патриарха всей Грузии, председатель Издательского отдела, кафедра — в Урбниси, резиденция — в Гори и Боржоми; епископ Бодбийский Афанасий (Чахвашвили), кафедра — в Бодбе, резиденция — в Сигнахи; епископ Ахалцих-Месхет-Джавахетский и временно Агарак-Цалкский Амвросий (Катамадзе), кафедра — в Ахалцихе, резиденция — в Ахалцихе, временно кафедра — в Цалке, резиденция — в Болниси; епископ Никорцминдский и Мартвельский и временно Аргветский Христофор (Цамаландзе), кафедра — в Никорцминде, резиденция — в Они, временно кафедра — в Аргвети, резиденция — в Сачхери.

Основные календарные даты и церковные памятные дни указаны в календаре на с. 12–14, двунадесятые и другие церковные праздники — на с. 13–15, посты и сплошные седмицы — на с. 15–16, гражданские праздники — на с. 16. В Месяцеслов, помещенный в календаре (с. 19–166), включены краткие сведения о двунадесятых и других праздниках вместе с соответствующими тропарями и кондаками, а также агиографические статьи о вселенских и грузинских святынях. Отметим следующие статьи, посвященные грузинским святым: святая равноапостольная Нина, просветительница Грузии (с. 24–27, включая стихотворение Анны Каландадзе), преподобный Ефрем Мцире (с. 28–30), преподобный Арсений Икалтский (с. 40, 41), преподобный Шио Мгвимский (с. 45, 46), преподобный Евфимий Мтакминдели (Святогорец) (с. 78, 79), преподобный Георгий Мтакминдели (с. 92–95), святая великомученица Шушаника (с. 119, 120).

Далее следует статья «О распространении христианства в Грузии» (с. 154, 155) — краткий экскурс в грузинскую церковную историю IV—V вв.

Заслуживают внимания опубликованные в календаре в переводе с греческого на современный грузинский языки Евангелие от Иоанна (с. 167–217) и Деяния святых апостолов (с. 218–282). Перевод осуществлен доктором филологических наук Бачаной Брегвадзе. В Предисловии от редакции (с. 166) сказано: «Наша цель, чтобы верующие имели представление об этом переводе до его полной публикации». (В настоящее время Издательский отдел Грузинской Патриархии готовит к печати полный текст Нового Завета на современный грузинский язык.)

Далее помещен Молитвослов (с. 283–411), в котором с наибольшей полнотой представлен состав Молитвослова, принятого Грузинской Церковью, если сравнить издания Церковного календаря последних лет (1976–1980). Здесь помещены молитвы утренние и на сон грядущим, молитвы на каждый день, перед Причащением и после Причащения, молитвословия и песнопения из богослужений суточного круга, песнопения из Триодей постной и цветной, избранные молитвы святых Василия Великого и Иоанна Златоуста, Ефрема Сирини и Иоанна Дамаскина, Симеона Нового Богослова и других святых. Указано распределение отдельных молитв в соответствии с днями недели. На с. 298 помещены наставления верующим: как вести себя в храме во время богослужений.

Календарь завершается оглавлением на грузинском, русском и английском языках (с. 412–414).

В. НИКИТИН

ВСТРЕЧА ГЛАВ И ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ ЦЕРКВЕЙ  
И РЕЛИГИОЗНЫХ ОБЪЕДИНЕНИЙ В СССР  
(Троице-Сергиева Лавра, 1 июня 1981 года)



Слева направо: Архиепископ Новозыбковский, Московский и всея Руси древле-православных христиан-старообрядцев Геннадий; Дид Хамбо-лама Жимба-Жамсо Эрдынеев, заместитель председателя Центрального духовного управления буддистов в СССР; епископ Валериан Зондакс, Римско-Католическая Церковь в Латвийской ССР; А. М. Бычков, генеральный секретарь Всесоюзного Совета евангельских христиан-баптистов; Архиепископ Евангелическо-Лютеранской Церкви Эстонии д-р Эдгар Харк; Л. С. Михайлов, председатель Рижской Гребенщиковской старообрядческой общины; М. Кулаков, старший проповедник общины адвентистов седьмого дня в РСФСР; епископ Павел Форгон, Реформатская Церковь в Закарпатье; И. И. Егоров, председатель Высшего старообрядческого совета в Литовской ССР

ИЗДАНИЕ  
МОСКОВСКОЙ  
ПАТРИАРХИИ